



8^o Σ. 576.

DELLA
UTILITÀ
Delle Antiche
MEDAGLIE
DIALOGHI

Novissimamente
Recati dall' Idioma inglese
nell' italiano.



IN BOLOGNA

Per Lelio dalla Volpe Impressore dell' Istituto
delle Scienze. (1760)

Con licenza de' Superiori,

— — quoniam hæc ratio plerumque videtur
Tristior esse quibus non est tractata, retroque
Vulgus abhorret ab hac: volui tibi suaviloquenti
Carminè pierio rationem exponere nostram.
Et quasi musæo dulci contingere melle,
Si tibi forte animum tali ratione tenerem.

Lucretius.



A MONSIGNORE

FLORIANO MARCHESE
MALVEZZI.

F. A. C.

LO studio delle Medaglie viene assai magnificamente commendato dall'esserne Voi un fervido amatore, e dall'averne l'erudito Adisson scritto alcuni Dialoghi, che dall'idioma Inglese per me recati al nostro Italiano, or vi presento. Ma se questo
 英 文
 stu.

studio tanto lustro riceve da due sì egregi cultori, onde fia egli mai che ne tragga alcun poco la umile traduzione, che di mia mano esce alla luce, quando la cortese vostra amicizia verso me non ve ne renda special Protettore? E certo se quell' Inglese Autore fosse tuttavia fra i viventi, di mal occhio riguarderia questo temerario attentato di un misero traduttore sopra un' opera, che contenta vivevasi anche de' soli applausi riscossi dall' Inghilterra. Pure presso lui stesso mi gioverebbe l' amichevole protezione vostra, e dandogli voi a conoscere, quanto l' argomento di questi suoi Dialoghi valse ad accendervi di ardente curiosità, tosto che ne aveste qualche contezza, e quanto in me vagliano sempre le vostre richieste, loderebbe Voi pel comandamento

mento, che m'imponeſte di tradurli,
e a me perdonerebbe di averlo accet-
tato. E ſebbene egli più non viva,
nulladimeno tale è il diritto, che ha
ogni Nazione ſulle produzioni di un
ſuo Cittadino, che ſciolto io dal ti-
more, d'eſſere rimproverato dall'Adiſ-
ſon, non lo ſono coſì d'eſſere tac-
ciato d'ardimentoſo da que' dotti In-
gleſi, che vivono, e i quali troppo
meglio iſtrutti nella mia lingua, ch'
io nella loro, al vederſi comparire
innanzi quel celebre nome nelle ſtam-
pe italiane, faranno ſolleciti di eſa-
minare, ſe ſia queſta una verſione,
che giovar poſſa alla Italia, o una
travolta interpretazione, che rechi
oltraggio all'Autore. Che che ſiane,
io intendo d'implorar perdono da chi
ſi creda autorizzato a condannarmi;
e foſſi io pure ſicuro di ottener que-
ſto,

vi

sto, come lo sono di conseguire quell' unica ricompensa, che nella mia qualunque intrapresa mi sono proposto. Non altro ella è, che il farmi Voi alcun cenno di benigno gradimento, il souvenirvi, che la sola brama di secondare i vostri voleri mi mosse, l' accrescermi una anche menoma porzione di vostra pregiata amicizia. Conoscitor, come io sono, dell' indole vostra, e del vostro animo verso me singolarmente affezionato, potrei io forse dubitare di tale ricompensa? No certamente. Vivete felice, e amatevi.

PRE-

P R E F A Z I O N E .

Quale comparsa farà ella mai, non dirò nel mondo letterario, ma nel mondo critico una semplice Traduzione? Riporterà essa nome d'Opera abietta, ed inutile, e il Traduttore sia reputato di scarso, e sterile ingegno. Alla condanna, che me ferisce soscrivo, non così a quella, che all' arte stessa vuol darfi. Certamente fu molto sano consiglio il non abbondare di lodi coi Traduttori, come lo è il non avvilirne troppo l' ufficio; poichè se danno ne verrebbe alle lettere, allorchè un soverchio numero di talenti s' impiegasse in tradurre, danno forse maggiore recherebbe l' essere da tutti fuggita fatica tanto penosa; E io mi do a credere, che in non so quale disistima sieno stati posti i Traduttori affin di rivolgerli ad altre imprese più ardue, e di eccitare in chi brami contezza di opere straniere, una fervida inclinazione alle lingue. Per la qual cosa mi si conceda di deplorare un sistema, quasi universalmente abbracciato, di far che s' impieghino, o a meglio dire si perdano per anni molti gli studiosi Giovani ad acquistare la sola lingua latina, e talvolta ancora a intisichir sulla Greca, senza degnare neppur di una occhiata le Lingue, che a' giorni nostri vanno ricche d' Autori, e le quali, se nella bellezza non pareggiano le già

* * * *

mor-

morte (e ciò donisi al pregiudizio , e a' pedanti) le adeguano senza dubbio ; ed anzi le superano nella utilità . Quale vantaggio di poter conversare in ogni dove , di trovare ovunque una Patria , e di non essere straniero sotto verun clima !

Ma forse si dirà da taluno , che nella nostra Italia non è poi sì inoltrata la trascuraggine delle Lingue straniere , che tuttor vivono . Et io concedo , che ne è bensì in qualche uso lo studio , ma sempre con trascuraggine , e disprezzo . L'acquisto della Franzese , della Inglese , della Alemanna , della Spagnuola o non curasi , o viene stimato soltanto un ornamento allo spirito , e di quelle anzi una lieve tintura si crede bastevole , acciocchè o scorrer si possano le novelle de' Gazzettieri , o spender oziosamente il suo tempo nella lettura de' più moderni romanzi , o intertenerli con un Forestiero , a cui accada di fare qualche dimora tra noi , purchè per altro ei non si scosti dalle frasi più trite , e da' ragionamenti più comuni della conversazione . Che se per avventura alcuno de' nostri , più animoso degli altri , esca a viaggiare oltremonti , quale dovizia di termini non riporta egli seco , che insieme accozzati più dalla moda , che dal buon senso , spaccia con franca impostura , e si beffa di chi pretenda aver tratto dallo studio de' libri la menoma parte di quel profitto , ch' ei trasse dalle sue scorriere ! Per lo contrario la Latina , la Greca , et altre lingue , che più non vivono , con tale apparato presentansi , che sembra non
mi;

mirino già esse ad ornare, ma a creare per certo modo lo spirito nel petto degli ingannati scolari. Quindi ritraesi il ragguardevole vantaggio di sapere ciò che un tempo si scrisse, e di ignorare ciò che a' nostri si scrive: di apprendere in molte, o in quasi tutte le scienze le prime scoperte, e di rimaner privi del seguito, o del disinganno. Laonde, giacchè dalla maggior parte degli uomini trascurasi lo studio delle vive Lingue straniere, almeno si apprezzi alcun poco, e gradiscasi la pena di chi traduce. Ma parmi, (e non m'inganno) che siavi alcuno, a cui grave scandalo rechi l'applicarsi un Cristiano Cattolico, quale io mi professo, alle Lettere inglesi, considerati i perniziosi errori di quella Nazione, colla quale qualunque commercio si abbia, sempre dicon essi, si corre rischio di corrutela ne' proprj costumi. E che sono eglino, rispondo io, que' Ciceroni, quegli Orazj, que' Virgilj, e Tibulli, e Catulli, e Ovidj, che vanno tutto dà per le mani de' teneri fanciulli, senza che se ne tema alcun danno? Cotali Autori erano forse di religione meno condannata? Non leggonfi in essi mille tratti di rea superstizione? E quelle Deità, che da noi con ragione schernisconsi, o in senso favoloso vengono introdotte, non furono da que' sventurati Gentili con vero culto di religione adorate? Per non dire degli Epicuri, de' Lucrezj, e d'alcuni moderni maestri insigni della più guasta, e abbominevole morale. E che per ciò? L'apprendete la Lingua d'una Nazione non ne insinua necessariamente le massime; e se

x

e se alcuno si lascia sedurre da' malvagi principj, non dobbiam prendercela contro lo studio de' Linguaggi stranieri, ma contro la debolezza, o la temeritade di chi li maneggia. A costoro tutto serve d'inciampo, e purtroppo la nostra Lingua italiana non manca di rinomati Autori, ne quali vanno del pari unite l'eleganza, e l'empietà.

Risvegliasi adunque il nobile desio di apparare le vive Lingue, e allora si lascino da canto le traduzioni tutte, e abbianfi in niuna stima i traduttori: e in questa nostra Città di Bologna, della quale sì alto grido risuona tra le più dote Nazioni, introducasi una volta la tanto profittevole cultura de' vivi Linguaggi, cosicchè a chi ancora non si allontani mai dalla Patria, grata e piacevole illusione si faccia, onde dal godere i primaticci, e i più delicati frutti degl'Ingegni stranieri, gli paga a essere or nell'una, or nell'altra di quelle regioni soavemente trasportato.

Fra tutti gli antichi Autori niuno ve n'ha, ch'io sappia, che tratti delle Medaglie; e solo circa il secolo decimosesto e decimosettimo alcuni Eruditi sonosi messo pensiero di raccorglierne un abbondante numero, e di darne le spiegazioni. Ne ha il Pubblico ricavato vantaggi assai rimarchevoli per la Geografia, per la Storia, per la Cronologia. Saria nulladimeno da desiderarsi, che gli Antichi eglino stessi dichiarate ci avessero le lor Medaglie, e così risparmiata noiosa pena, lunghe Dissertazioni, e rendute
pa-

palesi molte cose, che tuttavia rimangono oscure ad onta delle più esatte ricerche. La Medaglia è un monumento durevole, destinato a trasmettere a' Posterì i più cospicui avvenimenti. Ciò, ch' ella rappresenta, ciò, ch' ella dice, dee rappresentarlo, dee dirlo in nobili guise e ingegnose. Gli Antichi ce ne hanno lasciati modelli assai splendidi, ma fino ad ora male imitati. E' questo un genere di erudizione involto di tai sottigliezze, che o se ne spaventa, chi vuole imprenderlo, o va a pericolo di esser beffato chi lo possiede. Ciò non ostante il gentil Cavaliere, a cui dedico questa mia traduzione, con tanto saggia moderatezza fa uso delle profonde cognizioni, di che in questa scienza è fornito, che oltre al rendere se stesso ammirevole, risveglia in molti desio di seguir le sue traccie. Sia egli adunque sicura norma agli studiosi d' antichità, e sia perfetto esemplare agli Scrittori d' esse l' illustre Adisson. A questo siamo noi debitori d' aver tratto da densa ruggine un argomento quasi affatto sepolto, e negletto, e di averlo colla vivacità di sua penna vestito di lepori e di grazie sì nove, e leggiadre, che anche a' più accigliati Antiquarj converrà leggerlo giocondamente. Egli usando di retto giudizio non toglie allo studio delle Medaglie quel pregio, che gli appartiene, nè perdona punto a que' ridicoli pregiudizj, che lo accompagnano.

L' Abbate Sart dell' Accademia Reale di belle Lettere, di Scienze, e d' Arti, eretta in Roano, traduttore de' migliori Poeti inglesi, ha dato in
etc.

elegante Profa franzese una lettera scritta in versi da Pope, ove questo Poeta loda il sublime Adisson pel presente Trattato delle Medaglie, e desidera, che il gusto di tale studio rinasca ben tosto nell' Inghilterra per eternar la memoria di quegli Eroi, che tal Isola produsse non meno in guerra che in pace. Il Traduttor Franzese pieno d'ammirazione per questi Dialoghi prorompe nelle seguenti espressioni: „ Que nos Traducteurs des Anglois n'exercent-ils leurs talens „ sur ces sortes d'ouvrages, au lieu de les perdre sur de petites pieces galantes assez mauvaises, & sur des Romans mediocres, qui ne „ font point d'honneur au Génie anglois, & qui „ n'enrichissent point le Notre?

Sono io dunque quasi certo in traducendo quest'Opera d'essere il primo, che fuori dell'Idioma Inglese la tragga; poichè se niuna veloce penna franzese vi si è accinta, non temo, che le italiane molto più lente m'abbiano prevenuto.

Semplice e piano è lo stile di mia traduzione, perchè tale si è quello ancora dell'Inglese. Non è egli Adisson, che parla ne' Dialoghi, ma è bensì Adisson, che fa parlare tre amici, non in una Scuola, non in una Accademia, ma tra le verdure di un ameno boschetto.

La spessa replica di molti sgradevoli termini è stata per me inevitabile, come non ha certamente curato di evitarla l'Autore medesimo. E massime nel secondo Dialogo, ove accade una quasi continua ostensione di medaglie, forse alcun bello spirito al sentire con tanta frequenza
ado-

adoperati questi modi di dire: *osservate, vedrete, mirate*: mi rassomiglierà acutamente ad uno di quegli scioperati, che portano in giro il *Mondo nuovo*. Al che non altro rispondo, che assai mi compiacchio d'esser deriso con Addison. Et affinchè non s'offenda la delicata coscienza di alcuno ho creduto dover tralasciar di tradurre qualche tratto un po' mordace, ed equivoco.

A te, benigno Lettore, è diretta questa picciola mia Prefazione; e siccome il soverchiamente disprezzate se stesso non è proprio d'animo umile, ma troppo servile, così con aperta franchezza io ti confesso, che spero esito non tanto infelice a questo Libro. So che per esso aspirar non posso alla gloriosa fama di Compositore, benchè al dire di Mylord Roscommon:

* 'Tis true, composing is the nobler Part,
But good translation is no ealie Art:
For since materials have long since been found,
Yet both your Fancy, and your Hands are bound;
And by improving what was writ before
Invention labours less, but judgement more.

Mi

* E' vero, che il comporre è uffizio più nobile, ma il ben tradurre non è certamente arte agevole; mentre per ciò appunto, che la materia è appreziata da lungo tempo, la Fantasia, e le Mani del Traduttore sono legate: e nel presentare sotto nove forme ciò che primo da altri fu scritto l'Invenzione fatica meno, ma il giudizio fatica più.

xiv

Mi basta sfuggire almeno la taccia di ozioso ,
e di nemico alle Lettere, ottenendo quella di-
screta lode, che da' Giudici savj meritan l'anime
a onesto fine operose: poichè, quanto a' malevo-
li pronunzierò con ardire l'opportuno Apoftegma
d'un eccellente Italiano Scrittore: *Cbi saprà farne
altrettanto non sarà critico, cbi sarà critico non sa-
rà farne altrettanto.*

*Vidit D. Placidus Rambaldi Cleric. Regularis Sancti
Paulli, & in Ecclesia Metropolitana Bononiæ Pæni-
tentiarius pro Eminentissimo, ac Reverendissimo Do-
mino D. Vincentio Cardinali Malvetio Archiepiscopo
Bononiæ, & S. R. I. Principe.*

Die 16. Februarii 1760.

Imprimatur.

*Fr. Petrus Paullus Salvatori Vicarius Gen. S. Officii
Bononiæ.*

DELLA UTILITA'

DELLE

ANTICHE MEDAGLIE

DIALOGHI TRE.



DELLA UTILITÀ
DELLE
ANTICHE MEDAGLIE
DIALOGO PRIMO.

CIntio, Eugenio, e Filandro si ridussero insieme dalla città in un villaggio, che giace lungo il Tamigi, con animo di passar ivi la più calda stagione tra le fresche aure, che spirano dal fiume, e tra la deliziosa scena dell' ombre, e delle fontane, che naturalmente abbondano in quella intera contrada. Erano tutti e tre grandemente versati ne' più eleganti generi di Letteratura, e viaggiato avevano fra le più culte nazioni d' Europa; cosicchè modo lor non mancava di trattenerli su mille varj soggetti, senza ricorrere all'uso comunemente abbracciato di lacerar ministri pubblici,

A 2

ci,

ci, o particolari persone. E conciossiachè fossero intimi, e famigliari amici, prendeanfi ne' loro ragionamenti la libertà di mostrarsi di contrario parere, nè fuggivano l'occasione di proferire talvolta alcuna sentenza latina, senza però temere d'esser ripresi o di pedanteria, o di bassa educazione.

Stavan essi passeggiando una sera all'aria aperta, allorchè il discorso cadde per avventura sulle molte vane, e frivole parti dell' Erudizione. Era costume di Cintio il dispregiar tutto quello, che serve piuttosto all' ostentazione, che all' uso. Preferiva egli costantemente il buon senso alle arti, et alle scienze, e pigliavasi non di rado il piacere di comparir ignorante, per poter a suo talento ridersi di coloro, che credonfi degni d'alta ammirazione mercè della lor vasta lettura; quantunque poi apparisse assai manifesto, che non avrebbe potuto egli stesso così felicemente combattere molte scienze, se non gli fossero itate da quelle medesime somministrate l'armi a tal effetto più opportune. Dopo aver leggiadramente scher-

zato

zato intorno ad una , o due classi di Eruditi , si mosse in ultimo contro agli studiosi delle antiche medaglie .

Questi Signori , diss' egli , altamente si pregiano d'essere valenti Critici intorno alla ruggine , e prontissimi sono a scommettere sulle varie epoche di essa , solchè ne osservino il colore . Affettano essi una tal quale erudita avarizia , e continuamente si affannano per accumular di quelle sole monete , che correvano un dì fra i Greci , e fra i Latini . Molti di loro conoscono assai meglio i volti degli Antonini , che degli Stuardi , e vorrebbero più presto sborsare una somma in festerzj , che in lire sterline . Ho inteso in Italia parlar d' un tale , che usava giurare pel capo d' Ottone . Non può immaginarsi cosa più piacevole , che un circolo di sì fatti Virtuosi intorno ad un gabinetto di medaglie , i quali stanno fantasticando sul valore , sulla rarità , sull' autenticità di ciascun conio esposto al lor occhio esaminatore . Uno prende una medaglia d' oro , e dopo averne ben ponderate le figure , e l' iscrizione vi dice con gran fe-

rietà: se ella fosse di rame, sarebbe inestimabile. Un altro fa più volte risonar sulla tavola un Pescennio Negro, e dal suono giudiziosamente distingue, che quel conio è moderno. Un terzo vi prega, che attentamente osserviate una *Toga* incisa su certo rovescio, e vi dimanda se in vostra coscienza possiate affermare, ch'ella sia del vero taglio romano.

Confesso, disse Filandro, che la cognizione delle medaglie porta seco gran parte di quegli svantaggi, che rendono ridicola una scienza dinnanzi agli occhj di coloro, che non sono in essa bastantemente eruditi. Non v'è cosa più facile a porsi sotto l'aspetto di stravagante, e di vana, che quella maniera di dottrina, la quale immediatamente non tenda alla felicità, o al comodo dell'uman genere. Allorchè un uomo impiega tutti i suoi giorni nella contemplazione degli astri, e de' pianeti, o un anno intero consuma in osservar le macchie solari, per elevate che sieno le sue speculazioni, lo esporranno sempre ad esser lo scopo degli altrui moti. Non è però, che non sia più natural
cosa

cosa il riderfi di quegli studj, ne' quali perdesi l' uomo dietro oggetti bassi, e volgari. Quali curiose osservazioni non si son fatte su i ragni, su i granchj, su i pettuncoli, nomi, che bastano da se soli a promuovere il riso? E perchè dunque meravigliarci, se la scienza delle medaglie carica di tante cognizioni inutili a prima vista, e fabbricata di materiali così ordinarij, spregievole appaja a coloro, che nessuna briga si prendono d' esaminarla?

Stava Eugenio attentamente ascoltando le riflessioni di Filandro intorno alla scienza delle medaglie. Era egli un Cavaliere, che studiava d' essere nella conversazione anzi compiacente, che spiritoso; il perchè gli veniva fatto di rendersi molto più amabile, comechè meno ammirato di Cintio. Mi sento, ripigliò egli, fortemente inclinato a dir male d' una Facoltà, ch' io non intendo ne punto ne poco. Nulladimeno un gagliardo pregiudizio me la fa rispettar grandemente, ed è che Filandro l' abbia riputata degna della sua applicazione. Piacemi dunque, rispose Cintio, d' averlo col mio discorso

condotto ad una scienza, della quale ho lungamente bramato di conoscer l'utilità. Al che Filandro: abbiatemi, disse, per iscusato. Voi presentemente non sapete se questa scienza contenga, o no, alcuna utilità; dovechè s'io tentassi di persuadervene, potrei per mia colpa fallire nell'intrapresa, e in sì fatto modo verrei a renderla ancor più spregievole. Anzi, riprese Cintio, noi siamo già tanto persuasi dell'inutilità di questo vostro studio, che non potete se non lasciarci ove ci avete ritrovati; laddove se vi vien fatto ciò, che intendete di fare, accrescere il numero de' vostri partigiani. Allora Filandro: or bene con la speranza di acquistarne due sì dotti, e sì riguardevoli, son contento di ragionarne con voi una fera; così però, che liberamente mi comuniciate anche voi i vostri pensieri, qualor farete di contraria opinione, o vi si presenteranno difficoltà, che mi crederete valevole a disciogliere. Per far uso, rispose quì Eugeniò, di quella libertà, che voi ci concedete, comincerò ora dal dirvi ciò, che io credo sorprenda i principian-

cipianti tutti egualmente, che me medesimo. Noi non possiamo a meno di non giudicare alcun poco fantastici i vostri medaglisti ne' varj prezzi, che mettono a' loro impronti, senza verun riguardo all'antico valore, o al metallo, di che son composti. Per esempio una medaglia d'argento farà più apprezzata d'una d'oro, e una di rame più assai d'ambedue. Per rispondervi, soggiunse Filandro, in linguaggio da medaglista, dirò, che non dovete riguardare un museo di medaglie, come un tesoro di monete, ma bensì d'erudizione, ne immaginarvi alcuna bellezza nell'oro, ma solamente nelle figure, e nelle iscrizioni, che lo adornano. L'intrinfeco valore d'una medaglia antica non consiste nel suo metallo, ma nella istruzione, che ella ne reca. L'impronto è quello, che innalza la spezie, cosicchè il prezzo d'un *asse*, o d'un *obolo* può esser maggiore del prezzo di un *denaro*, o d'una *dracma*: e una moneta, che quindici secoli addietro non valeva un soldo, può essere al giorno d'oggi valutata cinquanta scudi, e fors' anche cento ghinee.

Com-

Comprendo, disse Cintio, che per fare una stima giusta delle antiche monete, egli fa d' uopo disprezzar le moderne; ma temo con tutto ciò, che la vostra venerabile eloquenza antiquaria non potrà mai giungere a persuadere Eugenio, ne me, che torni meglio possedere una borsa piena d' Ottoni, e di Gordiani, che di Giacopi, o di Luigi d' oro. Ci piace nondimeno sospendere il nostro giudizio, finchè ne abbiate mostrati i diversi usi delle antiche monete.

Il più comune di essi, rispose Filandro, si è il presentarci i volti di tutte le più rinomate persone dell' antichità. Un gabinetto di medaglie non è, che una raccolta di ritratti in miniatura: Giovenale le chiama con molta vivacità = *Concisum argentum in titulos, faciesque minutas*. Sat. v. In quelle voi ravvisate gli Alessandri, i Cesari, i Pompei, i Trajani, e la schiera tutta de' più rinomati eroi; la maggior parte de' quali sonosi per cotal modo sollevati sul rimanente de' mortali, che quasi li riguardiamo, come se fossero di natura superiore alla nostra. Che piacevol

cevol trattenimento non troviam noi nel paragonare entro le menti nostre il sembiante d' un uomo grande col carattere, che gli Scrittori ce ne hanno dato, e nel procurar di discernere dall' aria, e dalle fattezze di lui quel temperamento altiero, crudele, o pietoso, che più campeggia nella storia delle sue azioni? Che diremo delle immagini di famose Donne, che col volto lor solo hanno somministrata bastevole materia a interi volumi? Noi abbiamo il piacere d' esaminarne sulle medaglie l' aspetto, e gli abbigliamenti, e di contemplare con agio quelle bellezze, che furono un tempo la felicità, o la ruina d' interi Reami. Ne solamente osservansi i volti di quelle Belle, che la Storia ha celebrate, ma di parecchie ancora, i cui nomi non trovansi altrove, che su le medaglie. Alcuni Imperatori ebbero mogli, ed alcuni ebber figliuoli senza, che autor veruno o di questi, o di quelle si avvisasse di far menzione. Giusto è pertanto il saper grado alle medaglie per le nuove scoperte, alle quali han dato luogo, e per le notizie prestategli di tali persone,

ne, che niun altro monumento ci avrebbe fatte palesi. Perdonatemi, interruppe Cintio, s' io pongo in quistione quest'ultimo vantaggio, che voi alle medaglie attribuite. A dir vero io non reputo oggetto degno della mia applicazione il nome, o il volto di coloro, che debbono alla zecca tutto il lor grido, e che farebbero condannati ad una eterna dimenticanza, se non vi fosser medaglie. La memoria dell'uomo è bastantemente occupata nella vita degli eroi, che segnaronsi con valorose azioni, senza voler caricarsi de' nomi di gente oscura, la cui storia tutta intiera sta scritta su gli orli d'un conio antico. Se voi, rispose quivi Filandro, solamente a quelli vi sentite inclinato, che hanno fatto romore nel Mondo, non mancherannovi medaglie, che vi mostreranno una lunga serie di Deità Gentili distinte l' une dall' altre, co' titoli, e fregi lor proprj. Voi vedrete le copie di molte statue, che hanno riscosso il culto delle più pulite nazioni dell'universo; e tra esse ancora diverse altre persone di più leggiera, ed aerea natura, come

me la Speranza, la Costanza, la Fedeltà, l'Abbondanza, l'Onore, la Virtù, l'Eternità, la Giustizia, la Moderazione, la Felicità, e per dir tutto, una intera creazione di sì fatte immaginarie sostanze. A queste aggiungete i Geni delle nazioni, delle provincie, delle città, delle pubbliche vie, ed altre tali allegoriche essenze. Ammirasi in questi emblemi una leggiadra poetica invenzione, e trovasi sul rovescio d'una medaglia tanta copia di concetti, quanta se ne troverebbe in un canto di Spencer. Io non vorrei già interrompervi, disse Eugenio; pure mi sia permesso di dirvi, che io avviso, che questo appunto sia nelle medaglie quell'uso, che le ha sostenute, e le ha raccomandate a molti dipintori di Storia, ai quali senza il lor soccorso farebbe probabilmente riuscito assai malagevole l'immaginare questa ombratil maniera d'essenze, ove lor facesse d'uopo il colorire, o vestire una passione al naturale. Egli è senza dubbio per questa ragione, disse Filandro, che i dipintori non poco hanno contribuito a mettere in pregio lo studio delle
meda-

medaglie. E per tacer di molti altri, tien per fermo, che il Caracci (a) abbia prestata la sua assistenza all' Aretino ne' disegni, ch' egli prese delle *spintrie* di Tiberio. Rafaello studiò profondamente il disegno delle figure su i conj antichi; come pure da Patin si ricava, che adoperasse le Brun; e già è noto, che lo stesso Rubens possedeva una nobilissima raccolta di medaglie. Ma prima di passar oltre, è necessario, ch' io vi dica, che nelle medaglie non solamente vedonsi nomi, e persone d' Imperatori, di Re, di Consoli, di Proconsoli, di Pretori, e d' altri soggetti qualificati, ma ancora d' alcuni Poeti, e di molti Atleti, che riportarono il premio ne' giuochi olimpici. Quì Cinto: o tempi avventurosi, disse, ne' quali i salti, e le lotte di Cornovaglia potevano rendere un uomo immortale! Quanti eroi avrebbe (b) Moor-fields prodotti in

(a) L' Autore allude probabilmente ai famosi disegni lasciati di Giulio Romano intagliati da Marcantonio Raimondi, sotto ciascun de' quali v' è un sonetto di Pietro Aretino. Anche Agostino Caracci ha fatto delle stampe lascive, ma che non han che far colle *spintrie*. (b) Piazza di Londra, ove s'è soliti esercitarfi varie maniere di lotte.

in quegli aurei giorni! Un uomo dell' infima plebe, che a' nostri tempi non guadagna altro, che un capello, o pure una cintola, se tra' Greci vissuto fosse, potea vedere il suo volto impresso ne' loro conij. Ecco que' saggi Antichi, che più onoravano un Milone, che un Omero, e più i domatori di cavalli cantati da Pindaro, che Pindaro medesimo. Ma in questo mentre io mi suppongo, che voi abbiate già schierato tutto il vostro medaglistico popolo; e di vero egli è un corpo molto più formidabile, che non mi sarei avvisato. Voi ne avete esposto davanti tutte le diverse condizioni, sessi, ed età, Imperatori, e Imperatrici, Uomini, e Fanciulli, Dei, e Lottatori. Avete anzi per così dire, evocate alcune persone, che non esistono altrove, fuorchè sulle antiche medaglie, e rese avete visibili le nostre Passioni, le nostre Virtù, i nostri Vizi. Chi mai avrebbe creduto, che un gabinetto di medaglie fosse così ben popolato? Convienne aggiungere, ripigliò Filandro, che siccome vediamo su i conij le varie faccie delle persone, così ravvisiamo

mo

mo ancora i loro varj abiti, ed adornamenti conforme l' usanza, che regnò in ciascuno di que' secoli, ne' quali impresse furono le medaglie. Questa è un' altra particolarità, disse Cintio, che al parer mio serve a render un uomo anzi pedante, che sapiente, e nulla vale a dilettere ne l' intelletto, ne l' immaginazione. Io so veramente, che v' ha de' Critici armati d' un rigido sopraciglio, i quali col maggior disprezzo, che dir si possa, riguarderanno un autore, solo ch' egli supponga, che gli antichi Romani portassero la cintola, e faranno le meraviglie della ignoranza di taluno, che dia maniche alla *Toga* prima della decadenza dell' Impero Romano. Or ditemi in fede vostra, qual sia la grave importanza di questo genere di Letteratura; e come non debba stimarsi egualmente nobile un' opera scritta intorno ad un Bavaglio, o a Maniche pendenti, che un' altra scritta intorno alla *Bulla*, o alla *Pretesta*? Niun' altra ragione certamente recar se ne può, se non, che a noi più famigliari sono i nomi di quelle, e non incontriamo i nomi di queste,

ste, fuorchè ne' libri eruditi. Un antiquario arrossirebbe di nominare una cuffia da notte, o un guardatopè, un andrienne, o un mantò, ma ragionando della *Vitta*, del *Peplo*, della *Stola*, e dell'*Leffita* sembrerà un Licurgo legislatore. Quanto mai riderebbe un antico Romano, se gli venisse permesso di leggere le solenni dissertazioni scritte su questi sublimi argomenti! Per collocar quest'oggetto nella sua natural veduta, immaginatevi di grazia, che di qua a mille anni qualche profondo antiquario scrivesse un erudito trattato su gli abiti di questa età, dividendolo ne' seguenti titoli, e capitoli.

Degli antichi Calzoni inglesi.

Del Collarino, e della Cravatta.

Parere di varj eruditi scrittori intorno all'uso del Fiocco da spalla.

Errori del Tale nella sua descrizione del *Surtout*.

Consento anch' io, disse Eugenio interrompendolo, che la cognizione di que-

B

ste

ste materie non è per se stessa infinitamente giovevole; ma conciossiacchè sia cosa impossibile l'intendere diversi tratti de' nostri antichi autori senza di essa, conviene pur dire, che abbia un qualche uso. Egli è gran peccato, che non siavi strada più spedita per arrivarvi. Ho alcuna volta pensato meco medesimo, che non farebbe fuor di ragione il formare una spezie d' antica guardaroba romana, ove si vedessero le *Toghe*, le *Tuniche*, la *Trabea*, la *Clamide*, e in somma tutti i varj vestiti, e adornamenti, che sì spesso leggonfi mentovati presso gli autori greci, e romani. Con questo mezzo comprenderebbesi assai meglio, e per più lungo tempo impressa rimarrebbe nella memoria la forma d' un antico abbigliamento; lo che non può ottenersi col solo ajuto di citazioni, e di descrizioni tediose. Questo pensiero, disse Filandro, esser potrebbe utilissimo; ma su quali modelli vorreste voi formare il lavoro? Per esempio, Sigonio vi dirà, che la veste trabeata era di una certa particolar fattura; Scaligero vi sosterrà, che era di un' altra assai diversa,

versa, e Dacier finalmente darà il torto ad ambidue. Al che Cintio: questi sono, suppongo io, i nomi di tre fattori romani, poichè come può essere, che uomini dotti, e sensati perder si vogliano dietro a ricerche sì frivole? Non farebbe questo un immaginarsi, che ne' secoli avvenire tutto il Mondo letterario potesse cadere in discordia sulla fattura d'un paio calzoni? E pure, disse Eugenio, i Critici sonosi lacerati vicendevolmente a guisa di frenetici per questioni d'egual momento. Ma quanto al punto, ove si pone in controversia la fattura degli abbigliamenti, permettiamo loro, purchè trovino e tela, e panno bastevole, di lavorarli secondo le più probabili mode. Per ingrandir l'accennata idea, aggiungerei volentieri un'altra camera distinta a contenere gli antichi romani stromenti da guerra, come il *Pilo*, lo *Scudo*, l'*Aquile*, le *Insegne*, gli *Elmi*, gli *Arieti*, e i *Trofei*; in somma tutto l'antico treno militare disposto, ed ordinato nel modo stesso, come lo faria stato in un arsenale dell'antica Roma. Vorrei pure un terzo appartamento ove

riporre gli altari, gl' Idoli, gli stromenti de' sacrificj, e per gli altri religiosi utensili. In una parola parmi, che si potrebbe ergere un magazzino atto a contenere ogni maniera d' anticaglie, il quale mostrasse in una mezza giornata più, che dai libri non si apprenderebbe in un anno. In questa guisa verrebbe ad accorciarsi lo studio della antichità, e forse più utile riuscirebbe alle accademie, che non riescono certi musei generalmente ripieni d' ossa di balene, o di pelli di cocodrili. Incontrerete di molti ostacoli, disse Cintio, in convincere i nostri difficili, e gravi Eruditi, e indurgli ad abbracciare la vostra idea. Vi diranno essi, che in materie di tanta importanza non occorre esser troppo credulo, ma con profondo studio consultare si debbono i classici autori, che ne sono la viva sorgente. Fatevi di grazia a considerare qual misera comparsa farebbe nella repubblica delle lettere colui, che pronunziar dovendo una sentenza *de re vestiaria*, ricorresse alla vostra ideata accademica guardaroba. E come mai vi lusingate, che un uomo versato nella let-
tura

tura di Vegezio potesse gustare il vostro romano arsenale? Ma in questo mentre, soggiunse Filandro, voi rinvenite sulle medaglie quanto di buono, e di bello raunar si potrebbe nel vostro magazzino d'antichità; anzi fabbricati, che fossero gli arsenali, le guardarobe, e gli altri luoghi vi converrebbe pure ricorrere alle medaglie per fornir di mobili tutto il vostro edificio. In esse ancora veder potreste le figure di molti stromenti musicali, matematici, e meccanici. Sarebbe agevol cosa il comporre una intera trireme su le delineazioni, che incontransi ne' rovesci di molte antiche medaglie. Ne sono i conchi carichi di sole cose materiali, ma ci rappresentano ancora costumi antichi, sacrifici, trionfi, congiari, allocuzioni, escursioni, lettisterni, e mille altri nomi antiquati, e cerimonie, delle quali non avremmo avuta giammai sì esatta contezza senza l'uso delle medaglie. E sul proposito delle antichità aggiunger potrei, che noi troviamo nelle medaglie la vera ortografia delle antiche romane iscrizioni. Cioè, ripigliò Cintio, noi troviamo, che *felix*

B 3

non

non fu mai scritto col Dittongo, e che al tempo di Augusto *civis* scrivevasi in luogo di *cives*, ed altri profondi arcani di questa natura.

Passando dunque ad un uso più rilevante, disse Filandro, egli è fuor d'ogni dubbio, che le medaglie danno gran lume alla Storia confermando alcuni tratti d' antichi scrittori, e rischiarandone altri espressi in varie maniere, ed accennando diverse circostanze da loro ommesse. Quindi è, che un gabinetto di medaglie può dirsi un corpo intero di storia. Era egli a dir vero, il più sicuro mezzo di render perpetua la memoria delle chiare azioni, lo scolpire in un conio la vita d' un Imperatore, ed ogni più luminosa circostanza di essa. Si fatto espediente teneva luogo di stampa, pria che l' arte ne fosse inventata. In cotai guisa il Sig. Vaillant tratta ha fuor delle tenebre una storia, che prima era affatto perduta, e da una picciola raccolta di medaglie ci ha trasmessa la cronica dei Re di Siria. E per questo motivo le medaglie sono anche più pregievoli dei libri,

poi-

poichè esse ci narrano più concisamente una storia, e ritringono in venti, o trenta rovesci un intero volume, di maniera che possono chiamarsi i migliori compendj del Mondo. Una occhiata sola vi fa scorgere in esse la sostanza di cento, e più pagine. Nè vi mostrano solamente le imprese d'un Imperatore, ma nel tempo istesso ancor la loro data. Una serie degli impronti d'un Imperatore può chiamarsi la vita di lui ordinata ne' suoi annali. Gli storici rare volte interrompono i loro racconti con la Cronologia, ne si curano di distribuire i tratti particolari della storia d'un Imperatore ne' diversi anni del regno suo, o se il fanno, spesso volte discordano nell'assegnarne i periodi. Il perchè dee stimarsi assai più legittima la citazione d'una medaglia, che d'un autore, mentre ricorrendo a quella voi non v'appellate ad uno Svetonio, o ad un Lampridio, ma bensì allo stesso Imperatore, o all'intero corpo del Senato romano. Aggiungete, che non può cadere verun sospetto, che una medaglia si trovi ne' suoi caratteri dai copisti alterata. Non

si può negare, ripigliò Cintio, che ciò in alcuni casi non sia di molta rilevanza; ma considerando i soggetti, ne' quali generalmente i vostri cronologisti si sono adoperati, non comprendo il grand' uso, che ne provenga. Eccone alcuni esempi: che importa egli al Mondo, se un certo elefante comparve full' anfiteatro il secondo, o il terz' anno di Domiziano? E ve che io divengo più erudito per sapere, che Trajano nell' anno quinto del suo Tribunato trattenne il popolo collo spettacolo della corsa de' cavalli, o della caccia de' tori. E pure il determinare questi famosi periodi conferisce ad un autore il primo rango nella repubblica delle lettere, e presso il Mondo tutto lo raccomanda qual uomo d' immensa lettura, e di profonda dottrina,

Dovete, disse Eugenio, conceder sempre a questi vostri instancabili leggitori la facoltà di spiegare i loro talenti ne' più mediocri soggetti; a guisa appunto di un uomo, che lancia il dardo, senza prendere alcuno scopo di mira, ma solo a fine di far prova del suo vigore. Io ravviso

viso un altro vantaggio, proseguì egli rivolgendosi a Filandro, che sembrami assai più considerabile, avvegnachè voi altri medaglisti non siate molto inclinati ad apprezzarlo, intendo il soccorso, che la memoria riceve dalle medaglie. Quanto a me io mi trovo grandemente confuso ne' nomi, e ne' ranghi de' diversi Imperatori romani; e assai malagevole mi riesce il raccogliere, quando è d' uopo, i varj articoli della loro storia: laddove i vostri medaglisti, sol che si nomini un Imperatore, ve ne diranno in quello stesso momento l' età, la famiglia, e la vita. Per ricordarsi a cui egli succeda, non hanno, che a considerare in qual luogo del gabinetto sia egli collocato, e ricorrendo col pensiero a certo particolare scrigno vi daranno una esatta contezza delle più notabili epoche del suo regno. Vi ringrazio, disse Filandro, per avermi suggerito un uso, al quale io forse non avrei mai pensato; e questo me ne riduce alla fantasia un altro, del quale suppongo, che vi farete avveduto, quando eravate in Roma. Io, lo confesso, rimasi estatico in

uden-

udendo il mio * Cicerone così bene informato de' busti, e delle statue di tutte le più illustri persone dell' antichità. Non eravi un Imperatore, o una Imperatrice, ch' egli non conoscesse di vista, e perchè di rado avveniva che non avesse medaglie in tasca, spesso mostravaci in un conio antico quel volto, che vedevamo nella statua. Scopriva egli un Commodo a traverso della pelle di leone, e della clava, e riconosceva una tale per Livia dall' esser ella vestita, come Cerere. Sia pure un busto quanto esser può sfigurato, que' Ciceroni hanno mille contrasegni per distinguerlo. Conosceranno una Zenobia dalla situazione del suo diadema, e distingueranno le Faustine dalla varia annodatura de' lor capelli. Anzi disse Cintio, andranno assai più oltre. Vi diranno il nome, e i titoli d' una statua, che abbia perduto il naso, e le orecchie; ovvero se non vi resta, che la metà del mento vi diranno a prima vista a chi appartenne. Ora poi apertamente vi dico, che io li giudicava
al-

* Nome ironico, che suol darfi agli Antiquarj venali.

altrettanti impostori, i quali s'inventassero a capriccio un Imperatore, o una Imperatrice, per non parere ignoranti.

Come che sia, soggiunse Filandro, può agevolmente tal cognizione acquistarsi eziandio da quelle medaglie, che vi presentano le piante de' più nobili edifici dell'antica Roma. Conosco un ingegnoso Cavaliere di nostra nazione grandemente esercitato in questo studio, il quale ha proposto di pubblicare tutta la storia dell'Architettura, i diversi progressi, e la decadenza di quest' arte, come s'incontrano ne' conii antichi. Afferma egli, che nelle meglio conservate medaglie ha con somma esattezza distinta tutta la delicatezza della proporzione nelle figure de' differenti ordini, secondo cui si compongono le fabbriche. Ivi ravviserete le forme di certi Porti, ed Archi trionfali, di cui non è rimasta la menoma traccia ne' luoghi, ove furono un tempo eretti. Nè mancanvi i modelli di molti antichi Tempj, sebbene i Tempj medesimi, e gli Dii, che vi si adoravano, periti sieno da molti secoli. Che se pure rimangonvi tuttavia alcuni
po-

pochi fondamenti , o ruine di que' primi edificj , comprender potete da' conj qual fosse la loro architettura , allorchè sorgevano perfetti , ed interi . Queste fabbriche sono di tal natura , che ne i Goti , ne i Vandali valsero a demolirle , fabbriche più durevoli delle pietre , e de' marmi , che si manterranno forse , quanto la Terra stessa . In somma ei si può dire senza metafora , che sieno altrettanti monumenti di bronzo .

*Quod non imber edax , non aquilo impotens
Possit diruere , aut innumerabilis*

Annorum series , et fuga temporum . Hor.

Voi , disse Cintio , ci avete fatto un nobilissimo panegirico sopra un antico conio di rame , o di bronzo . Temerei per altro , che un pò di ruggine maliziosa non fosse per demolire uno de' vostri edificj o di bronzo , o di rame , nientemeno che il farebbero i Goti , o i Vandali . Voi vi ridereste di me , ripigliò Filandro , s' io m' avvisassi di farvi una erudita dissertazione sulla natura delle ruggini . Ma in somma io vo' restringermi a dirvi , che ve ne ha di due , o tre guise , le quali bellissime
rie-

riescono agli occhj d' un antiquario, e conservano un impronto assai meglio della più artificiosa vernice. Per ciò, che appartiene agli altri generi di ruggine un esperto medaglista sa perfettamente condurfi. Egli farà, per così dire, risorgere un Tempio, o un Arco trionfale dalle sue ruine, e con pochi colpi di bulino richiamerò al suo primiero splendore. Ho conosciuto un Imperatore oppresso, e ricoverto da una crosta di ruggine, il quale, dopo due, o tre giorni spesi in ripulirlo, comparve alla luce con intorno tutti i suoi titoli, ed era sì fresco, e bello, come se allora allora dalla Zecca ei fosse uscito. Pesami, disse Eugenio, che non seppi quest' ultimo uso delle medaglie, allorchè io soggiornava in Roma, che forse maggior piacere avrei tratto da quelle antichità, e mi sarebbe riuscito di fissarmi in capo l' immagine di molte ruine, che ho totalmente dimenticate. Io nel vero, disse Cintio, argomento, che siavi in Roma bastevol numero d' opere moderne d' Architettura, onde occupar l' attenzione di qualsivoglia uomo assennato; e parlando

lando con tutta schiettezza, io non potrei giammai compiacermi d' antichi mattoni, o di calcinaccio, ne prendermi la briga di andar contemplando le ruine del palazzo d' Augusto, finchè potessi appagar la mia vista col Vaticano, col Borghese, col Farnese, che sono belli, ed interi; io m' accorgo per altro, e ve lo confesso, che questo è parlar da ignorante. Che se mi trovassi in circolo di persone da voi diverse, cambierei forse linguaggio, e direi, che amo meglio veder gli avanzi del Tempio d' Apollo, che il magnifico, e meraviglioso Tempio di S. Pietro. Sovvienmi, che quando il nostro antiquario in Roma ci ebbe per tutto un giorno sospinti da ruina a ruina, ne condusse per ultimo alla Rotonda: e questa, disse, è la più stimabile antichità dell' Italia, quantunque ella sia così intera. La stessa frenesia, disse Filandro, prese un tempo a molti de' vostri medaglisti, i quali venivano ammassando certe monete non per altro, che per esser elle quasi consumate dal tempo, o dalla ruggine, ne curavansi d' altri conj, che di quelli, ch' erano passati

fati per le mani d'un antico romano Tosatore. Ho letto certo scrittore su questo gusto, il quale paragona un conio logoro ad una bandiera lacerata. Ma ritornando al proposito debbo avvertirvi, che siccome troviamo sulle medaglie le piante di parecchie fabbriche, le quali or son demolite, così ancora v'incontriamo i modelli di molte antiche statue, che or sono perdute. Avvi una quantità di rovesci, ove si riconoscono antiche figure rappresentate, ed io porto opinione, che ve ne sieno di molti altri formati su modelli consimili, comechè in oggi non se ne abbia veruna notizia. L'Ercole Farnese, la Venere de' Medici, l'Apollo di Belvedere, e il famoso Marco Aurelio a cavallo, che sono le quattro più belle statue del Mondo, fanno tutte la loro comparsa sopra alcune medaglie antiche, quantunque le figure, che le rappresentano non fossero giammai credute copie delle statue, finchè le statue medesime non vennero scoperte. Non v'ha dubbio, cred'io, che la stessa riflessione non possa estendersi alle antiche pitture, poichè tengo per fermo,

mo, che principalmente ne' disegni di diverse greche medaglie si potrebbe sovente discernere la mano di un Apelle, o di un Protogene, se fossimo dell' opere loro così bene ragguagliati, come lo siamo dell' opere di Tiziano, o di Vandike. Io potrei veramente far quì una mostra assai più pomposa dell' utilità delle medaglie, se volessi seguire il metodo di certuni, e potrei venirvi provando, che tutte l'arti, e le scienze tutte immensa luce ritraggono da questo studio. Non tralascierò per altro di dirvi, che le medaglie, e la Legge Civile, come me ne hanno accertato coloro, che in ambedue le Facoltà son versati, prestansi scambievolmente una considerabil chiarezza, e che molte antiche medaglie sono altrettante mappe, le quali ci manifestano lo stato dell' antica Geografia. Ma oltre a queste parti più solide di Letteratura, sonovi molte picciole recondite scoperte provegnenti dalle medaglie, che assai piacevoli, e grate riescono all' studiosi. Se io seriamente vi dicessi, che senza l' ajuto de' conij non avremmo saputo giammai, quale fu il
pri-

primo degli Imperatori, che portò barba, o cavalcò sulle staffe, potrei facilmente esporre la mia scienza alle vostre risa. Pure egli è certo, che mille inezie di questa natura grandemente appagano la curiosità, comechè non giovino punto all' intelletto. Il vedere con quale abbigliamento si compiacque una Imperatrice d'essere scolpita, i titoli, che erano più aggradevoli ad un Imperatore, le adulazioni, che maggiormente lo solleticavano, gli onori, ch'ei volle accordare ai Figli, alle Mogli, ai Predecessori, agli Amici, o ai Colleghi con altrettali particolarità, che soltanto nelle medaglie s'incontrano, non è certamente un ordinario piacere a quel curioso temperamento, che è tanto proprio, e naturale alla mente dell' Uomo. Io vi dichiaro, disse Cintio, che assai mi sorprendono le diverse parti d'erudizione da voi accennate nelle medaglie. Non ho mai pensato prima di questo giorno, che un conio potesse servire a verun uso più nobile, che a pagar un debito. Voi non avete pur anche udito il tutto, disse Filandro. Avvi un altro vantaggio, che

che senza dubbio innalzerà la vostra opinione in favor delle medaglie. Questo vantaggio è quasi del tutto nuovo, e se alcun antiquario lo ha leggermente accennato, ne ha tosto abbandonata la traccia, senza contemplarlo nella sua piena luce, e in tutta la sua estensione. E per non tenervi più lungamente a bada, dirò, che argomento esservi una grande affinità tra i conj, e la Poesia, e che il vostro Medaglista, e il vostro Critico abbiano affai maggior corrispondenza, che generalmente non credesi. Un rovescio spesso volte illustra il passo d'un antico poeta, come sovente il poeta serve a scioglier l'enigma d'un rovescio. Sarei più diffuso su questo punto, se non temessi d'avervi già soverchiamente annojato. Anzi, ripigliò Eugenio, da che ne avete guidati tant' oltre, vi prego a compiacervi di terminare la vostra lezione; tanto più, che siete entrato in un argomento, che ardisco promettervi dover essere gradevolissimo a Cintio, il quale si è dichiarato ammiratore degli antichi poeti. Permettete mi solamente d'avvertirvi a non carica-
re

re le vostre medaglie di più usi, che non sono esse capaci di sostenere. E' troppo ordinario costume di coloro, che sono amanti di qualche scienza particolare il voler in quella rintracciar tutte l'altre. Chi crederebbe, per esempio, che l'Architettura comprendesse la scienza della Storia, della Morale, della Musica, dell'Astronomia, della Filosofia naturale, della Medicina, e della legge Civile? E pure Vitruvio vi dirà le sue ragioni, quali elle sieno, perchè un eccellente architetto debbe esser perito di ciascheduna di queste arti, e scienze. Convien dire, soggiunse Cintio, che Marziale non avesse mai letto Vitruvio, allorchè egli confuse nella medesima classe e il Banditore, e l'Architetto.

Duri si puer ingeni videtur

Præconem facias, vel Architectum.

Ma in proposito degli autori, che ravvisano immaginarie bellezze nell'arte propria, vuol darvi un esempio tratto da un assai celebre discorso sulla Poesia. * Ho osser-

C 2

va-

* *Vossius de viribus rythmi.*

vato, dice Vossio, ove ei parla della natural propensione, che hanno gli uomini tutti al numero, e all'armonia, che il mio barbiere ha sovente pettinato il mio capo in *dattili*, e *spondei*, cioè con due colpi brevi, ed un lungo, e con due lunghi successivamente. Anzi, prosegue egli, ho notato talvolta, ch'egli scorreva ancora in *Perrichj*, ed *Anapesti*. Voi giudicherete per avventura, che questa sia un'idea troppo stravagante, ma vi fo dire, che mi aspetterei egualmente di trovare la prosodia in un pettine, che la poesia in una medaglia. Prima che io mi accinga a persuadervi di questa verità, disse Filandro, fa d'uopo confessarvi, che questa scienza ha i suoi visionarj niente meno, che tutte l'altre. Molti, a cagion d'esempio, crederanno di ravvisare un mistero in ciascun rebbio del tridente di Nettunno, e rimarranno sorpresi della sapienza degli antichi, che rappresentarono il fulmine con tre strali; poichè, vi diranno eglino, come poteva meglio spiegarsi la sua triplice qualità di penetrare, di abbruciare, e di liquefare? Ho letto
un

un lungo discorso sulla figura, e la natura del corno, ove si dimostrava, ch'egli era impossibile l'aver inventato emblema più atto ad esprimere l'abbondanza, che la Cornucopia. Son costoro una specie di autori, che dispregiano tutto quello, che a prima vista apparisce, e tengon per vile qualunque interpretazione, che sia naturale. Qual cosa sarebbe stata più propria a dimostrare la bellezza, e l'amicizia delle tre Grazie, che il rappresentarle ignude, e tenentisi per la mano, formando una specie di danza? In tal guisa appaiono sempre queste Dee nell'antica Scultura, sia nelle medaglie, o ne' marmi, e non dubito punto, che Orazio non alluda a disegni simili, allorchè egli le descrive nel modo stesso.

Gratia

Junctis nuda sororibus;

Segnesque nodum solvere Gratia.

Molti de' vostri medaglisti faranno le meraviglie per la gran sagacità degli antichi, che sapevano nascondere sì eccellenti precetti di Morale sotto visibili oggetti. La natura della Gratitude, diranno ancora,

C 3

è più

è più illustrata da questo simbolo unico, che dall'intero libro di Seneca intorno ai beneficj. Le tre Grazie c' insegnano tre cose: il distinguere chi ne fa cortesia: la corrispondenza di chi la riceve: l'obbligo, che stringe chi la riceve a contraccambiarla. Le tre Grazie tengonsi di continuo per la mano, affine di significarci, che questi tre ufficj non dovrebbero essere giammai separati. Sono ignude per avvertirci, che la gratitudine dovrebbe esser esercitata con ingenuo, ed aperto cuore, e il loro danzare ci avvisa, che niuna virtù è più attiva della Gratitudine. Non possiamo quì ripetere con Lucrezio?

*Quæ bene & eximie quamquam disposita
ferantur.*

Sunt longè tamen a vera ratione repulsa.

Non è difficile, disse Eugenio, il fabbricarfi in capo di queste idee, che non caddero giammai nell'animo dello Scultore, o del Coniatore. Anzi affermerei francamente, che que' medesimi autori, che hanno fondato questo squarcio di Morale su le tre ignude sorelle danzanti, e tenentisi per la mano, ne avrebbero immaginato

un

un altro di pari eleganza, se ve ne fossero state quattro sedentisi in distanza l'una dall'altra, e ricoverte da capo a piedi. Egli è perciò, disse Filandro, che gli antichi poeti vengono in soccorso del medagliista, allorchè essi ci espongono colle parole lo stesso pensiero, che i maestri della zecca romana ne esposero colle figure. Che vieta il non potervi vedere una metafora, o una allegoria in dipintura, appunto come si legge in una descrizione? Però quand'io confronto la medaglia col verso, non fo altra cosa, che mostrarvi il disegno stesso eseguito da differenti mani, e appellarmi da un maestro ad un altro dello stesso secolo, e dello stesso gusto. Quest'è certamente un metodo più sicuro, che non è il fondarsi sovra le interpretazioni d'alcun autore, il quale non consideri come gli Antichi fossero usi di pensare, ma voglia esser egli stesso inventore di misterj, e applicazioni tratte dalla propria sua fantasia. E per meglio spiegarmi: Suppongasi, ch'io trovi uno scudo sul rovescio d'una medaglia d'un Imperatore, e questo scudo venga all'Im-

perator istesso dedicato dal Senato romano. Incontro questa metafora stessa in antichi poeti usata da loro per esprimere protezione; o difesa. Quindi conchiudo, che tale medaglia per così dire complimenti l'Imperatore nel senso medesimo, che gli antichi Romani ebbero in animo verso il loro Dittatore Fabio, allorchè lo chiamarono lo scudo di Roma. Ponete ora questo rovescio, se così v'aggrada, fra le mani d'un misterioso antiquario; egli vi sotterrà, che l'uso dello scudo consistendo nel difendere il corpo dall'armi di un nemico, vivamente perciò ne esprime il coraggio, o la continenza dell'Imperatore, che gagliardo lo resero contro gli assalti tutti della fortuna, o del piacere. In secondo luogo essendo lo scudo rotondo, si può chiamar un emblema della perfezione, poichè Aristotile ha detto, che la figura rotonda è la più perfetta. Può inoltre significare l'immortal fama, che ha l'Imperatore acquistata colle sue grandi azioni; essendo la figura rotonda un simbolo dell'Eternità, che non ha ne incominciamento, ne fine.

Dopo

Dopo tutto questo non farà fuor di ragione l'argomentare, che la convessità dello scudo racchiuda essa ancora qualche mistero, anzi non si troverà pure sovra esso la menoma piegatura, o altro minuto ornamento, che non faccia gioco all' Erudito. In questa guisa essendo la Poesia in certo modo un arte di disegnare egualmente, che la Pittura, o la Scultura, possono esse scambievolmente servirsi di commento.

Da quanto avete detto su questo soggetto, ripigliò Eugenio, piacemi di raccogliere, che giovar possano i poeti alla spiegazione d'alcuni rovescj, che sono puramente emblematici, o a far conoscere le persone di quella ombratile allegorica natura, che avete accennata; ma suppongo, che sienvi molti altri rovescj, che rappresentino cose, e persone di più reale esistenza. In tal caso ancora, disse Filandro, un poeta è più atto a guidarci alla cognizione d'un impronto, che un pro-
fatore, conciossiachè le descrizioni di quello sieno spesse volte più diffuse, la storia più naturalmente ragguagliata, e il lin-
guag-

guaggio di maggior varietà d'epiteti abbellito, cosicchè voi incontrate sovente in un poeta piccioli tratti, che prestano infinita luce ai costumi, alle azioni, agli ornamenti, e a tutti que' generi di curiosità, che rimiranfi nelle antiche monete. Io vado avvisando, soggiunse Cintio, che non siavi cosa più ridicolosa d'un Antiquario, che legge poeti greci, e latini. Egli non cura giammai la vaghezza del concetto, o della favella, ma si da tutto a ricercar ciò, ch'egli nomina l'erudizione dell'autore. Scorrerà tutto Virgilio per dedurre, qual fosse la figura dell'antico *Rostro*, e sarà pieno della più alta stima per Omero, perciocchè egli ha scoperta per esso la forma del greco scettro. E in vero è cosa strana a considerarsi, come tutte le maniere di leggitori trovino il loro conto negli antichi poeti. Non solamente gli uomini adorni delle più belle, e più profonde parti della Letteratura, ma per fino gli stessi alchimisti, e gli astrologi pretenderanno di scoprire i secreti delle arti loro in Omero, e in Virgilio. Questo, disse Eugenio, è un antichissimo errore. Basta, che leggiate il discorso di Plutarco intorno
ad

ad Omero, e imparerete da esso, che la Iliade contiene l'intera Enciclopedia, e che Talete, e Pitagora rubarono tutta la loro Filosofia dalle opere di questo poeta. Non può non prendersi gran meraviglia in vedendo quanto egli s'affanni per provare, che Omero intese tutte le figure di Rettorica, prima che fossero inventate. Non dubito punto, disse Filandro, che se fosse possibile ad Omero il legger le lodi sue in questo autore egli non si maravigliasse altrettanto, che Monsieur * Jourdain, allorchè ebbe scoperto, che egli aveva parlato in prosa tutta la vita sua, senza mai sapere, che fosse prosa. Ma per soddisfar pienamente a quel carico, che imposto m'avete, vi prego ad osservare, che non solo le Virtù, ed altre persone immaginarie, ma tutte le Divinità de' Gentili per lo più compariscono fra i poeti cogli abbigliamenti medesimi, che si trovano nelle medaglie. Io per me credo, che quelli, e questi prendessero le mode degli antichi greci statuarj. Non sarà per avventura cosa impropria il passare dalle Deità de' Gen-

* Personaggio comico in Moliere.

Gentili ai diversi mostri dell' antichità , come sono le Chimere , le Gorgoni , le Sfingi , ed altri , che fanno ne' versi la figura stessa , che fu le monete . S'incontra anche frequentemente , che sì il poeta , che il Senato di Roma scelsero lo stesso luogo topico per adulare il loro Imperatore , e cadde qualche volta nelle lor menti lo stesso concetto . Egli è certo , che stavano del pari in aguato aspettando qualche gloriosa azione ; e però non è meraviglia , che convenissero spesso volte nel medesimo argomento , non essendo le medaglie , e i poemi altra cosa , che complimenti fatti all' Imperatore secondo le varie occasioni . Anzi son di parere , che troverete alcuna volta tra' poeti certi tratti , che riferisconsi alla particolar divisa d'una medaglia .

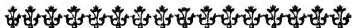
Mi meraviglio , disse Eugenio , che i vostri medaglisti non sieno stati sì diligenti nell' investigare i poeti , come lo sono stati nel ricercare gli storici , da che comprendo , che i poeti son fatti nati ad illustrar l'arte antiquaria . Vorrei , che si trovasse alcuno , il quale mettesse le Muse in una specie di contribuzione , per obbligarle a somministrare quan-

quanto hanno di relativo alle medaglie; poichè sebbene non c' insegnassero, che quelle cose medesime, che potremmo altronde imparare, il farebbero almeno con nostro maggior piacere, e così indurrebbero molti allo studio delle medaglie, i quali amano meglio d'essere ammaestrati in verso, che in prosa. Piacemi, rispose Filandro, il trovarvi di questa opinione, poichè a dir vero, quando io dimorava in Roma presi occasione d'acquistare molte medaglie imperiali, che avevano qualche affinità con alcuni tratti degli antichi poeti; dimanierachè mi è venuto fatto di procacciarmi una specie di scrigno poetico, il quale potrei numerarvi, per quanto cred'io, in versi latini, e greci: e se vorrete esser così cortesi di trovarvi meco domattina a prender una tazza di Thè, non mancherò di esporvi dinanzi tutta l'intera raccolta. Io non saprei immaginare, soggiunse Cintio, come possano riuscire i poeti nella spiegazione de' conj, de' quali non hanno per lo più veruna notizia: ma ad ogni modo vi siamo grandemente tenuti per l'offerta spontanea d'un favore, il quale potevate argomentare, che da noi medesimi vi saria stato richiesto.

I tre amici si erano per sì fatto mostrati, ed infervorati nel loro ragionamento, che non s'avvidero d'esserfi per assai lungo spazio inoltrati nella campagna. Filandro fu il primo ad avvertire, che ove non risolvessero di ritornarsene sollecitamente, correvan rischio d'essere sopraggiunti dalla notte. Allora il dialogo passò insensibilmente ad altri soggetti; ma non essendo mio proposito il riferirne più di quello, che alle medaglie appartiene, così lascerò che alle lor case si restituiscano quanto più presto lor piaccia, ne starò qui a ripetere o le parole, che fecero nel cammino, o i convenevoli, che usarono nel dipartirsi.

Fine del primo Dialogo.

DELL'



D E L L' U S O

D E L L E

ANTICHE MEDAGLIE .

DIALOGO SECONDO.

FRa le più rare produzioni, che ci rimangono degli ottimi antichi scrittori sì greci che latini, alcune son distese in forma di dialogo; e nella stessa foggia appariscono con molto splendore non poche moderne opere inglesi, italiane, francesi. Come che sia, que' lunghi esordj e preamboli, che s' introducono d' ordinario in sì fatta maniera di scrivere, me la renderono un tempo grandemente insipida e disgradevole. Accade non di rado, che, prima di aver soddisfatto interamente alle reciproche dimostrazioni di stima, gli Interlocutori si trovino inoltrati alla metà del dialogo. Per non
in-

incorrer dunque nel difetto da me notato in altrui, io risparmiarò non meno a me stesso, che al mio leggitore e i primi saluti de' nostri tre amici, e i varj discorsi da lor tenuti durante la collazione del Thè. Supponghiamo per tanto che sien levate le tazze, e venga recata in lor vece una cassetta di medaglie. Filandro, che sarà l'eroe del mio dialogo la prende in mano; indi rivolto a Cintio e ad Eugenio, prima di tutto, dice, intendo di presentarvi ad una radunanza delle più virtuose donne, che forse abbiate mai conosciute. Io non so, disse Cintio, rimirandole attentamente, ciò che sia della lor virtù; ma di vero elle mi pajono assai fantastiche ne' loro abbigliamenti. Anche in questa parte, ripigliò Filandro, voi le ravviserete per accorte e giudiziose. D'ogni lor più minuto ornamento elle sapranno rendervi esatta ragione. Allora Eugenio. Io stava per chiedervi in qual parte del mondo vi sia venuto fatto di rintracciare queste gran donne; ma ora m'accorgo ch' elle sono di quelle persone ideali, che, per quanto ne diceste jer sera, si compiaciono

ciono d'abitare ne' conj antichi; ne altro-
 ve ufano di lasciarsi vedere, fuorchè sul
 rovescio d' una medaglia. Il lor nativo
 paese, replicò Filandro, è l' animo dell'
 uomo dabbene; sembrandomi che quasi
 tutte rappresentino altrettante virtù mora-
 li. Al che Cintio. Io mi rallegro col bel
 sesso del grande onore che gli fate in sup-
 ponendo che le virtùdi amino di compa-
 rir per lo più in abito femminile. Vera-
 mente, disse Filandro, io non so addurve-
 ne altra ragione fuor del semplice caso,
 che nelle dotte favelle assegnò loro il ge-
 nere femminino. Ciò non ostante, ecco
 (*Prima seria fig. 1.*) quì alcuni lineamenti
 arditi, e mascolini nell' aria, e nel conte-
 gno della prima figura, che appunto rap-
 presenta la virtù istessa, e somiglia egre-
 giamente alla descrizione, che ne vien fat-
 ta da Silio Italico.

*Virtutis dispar habitus, frons hirta, nec
 unquam*

*Compositâ mutata comâ, stans vultus, & ore,
 Incessuque viro propior, lætique pudoris,
 Celsâ humeris, niveæ fulgebat stamine pallae.*

Sil. It. l. 15.

D

La

La Virtù; e l'Onore ebbero i loro Tempi contigui; quindi è che si trovan talvolta ambidue nello stesso conio, come pur si osserva in questo di Galba. (fig. 2.) Silio Italico annovera l'Onore nel glorioso corteggio da lui dato alla Virtù.

(*Virtus loquitur.*)

Mecum Honor, & Laudes, & lato Gloria Vultu,

Et Decus, & niveis Victoria concolor alis.
Ibid.

*Tu cujus placido posuere in pectore sedem
Blandus Honos, hilarisque (tamen cum pon-
dere) Virtus.*
Stat. Silv. l. 2.

Il capo della figura, che rappresenta l'Onore, è circondato d'alloro, nella stessa guisa che fu fregiata da Marziale la Gloria, la quale in vero non è che un sinonimo della persona medesima.

Mitte coronatas Gloria mæsta comas.

M'accorgo, disse Cintio, che i Latini esprimono il Coraggio con la figura della Virtù, niente meno che col vocabolo istesso. Il Coraggio era da essi riputato la massima di tutte le perfezioni; e per questa ragione si solea chiamar Virtù in generale;
come

come appunto dai moderni Italiani si dà il titolo di Virtù a certe curiose notizie dell'arti. Se un Romano dipintore dovesse a' giorni nostri formare il ritratto della Virtù, io son sicuro che in vece della lancia e dello scudo, ch'ella porta ne' conj antichi, ei le porrebbe nell'una mano un busto antico, nell'altra un violino. (fig. 3.) La medaglia che siegue, disse Filandro, ci rappresenta una matrona di più tranquillo carattere, la quale in Roma avea pur essa il suo Tempio.

—— *Salutato crepitet Concordia nido.*

Ella è sovente collocata nel rovescio d'un conio imperiale, per dimostrare la buona intelligenza, che passava fra l'Imperatore, e l'Imperatrice. Ha sempre un *Cornucopia* alla mano per denotare che l'abbondanza è il frutto della Concordia. Dopo questa breve contezza della Dea, gradirei che mi diceste il parer vostro intorno a quella Divinità, che è descritta ne' seguenti versi da Seneca, il quale vorrebbe averla favorevole allo sposalizio di Giasone, e di Creusa. Il poeta ne accenna le qualità, ma ne tace il nome,

D 2

—— *aspe.*

asperè

*Martis sanguineas quæ cohibet manus,
Quæ dat belligeris fœdere gentibus,
Et cornu retinet divite copiam.*

Questa descrizione, rispose Eugenio, quadra perfettamente con la figura, che ci avete recata davanti; di modo che in vece di commentar questo passo, vorrei che in avvenire si stampasse tal rovescio a lato di esso. Gl' interpreti di Seneca, disse Filandro, prenderanno i versi citati dianzi per una descrizione di Venere; sebbene, a mio giudizio, non v'è che il primo di essi che possa convenirle, e che per altro s'adatta ugualmente bene alla Concordia. Che poi la Concordia accostumasse di frammischiarsi ne' matrimonj, assai si comprende dalla seguente descrizione.

————— *Jamdudum poste reclinis,
Quærit Hymen thalamis intactum dicere
carmen,*

*Quo vatem mulcere queat; dat Juno verenda
Vincula, & insigni geminat Concordia tæda.*

Statii Epithalamion. Silv. l. 1.

La pace è sì poco diversa dalla Concordia nell'abbigliamento, come lo è nel carattere

tere. (fig. 4.) In ambe queste figure voi potete osservare che la veste è raccolta davanti a foggia di grembiale, che si dee supporre carico di frutta, come il *Cornucopia*; e a tal parte d'abbigliamento appunto allude Tibullo.

At nobis, Pax alma, veni, spicamque teneto,

Perfluat & pomis candidus ante sinus.

Prudenzio ha rilevato la medesima circostanza nella descrizione ch'egli fa, dell'Avarizia.

— *Avaritia gremio præcincta capaci.*

Prud. *Psychomachia*.

Quanto gli emblemi dell'Abbondanza sieno propri ancor della Pace, può leggerfi nello stesso Tibullo.

Interea Pax arva colat, Pax candida primum

Duxit aratores sub juga curva boves:

Pax aluit vites, & succos condidit uvæ,

Funderet ut nato testa paterna merum:

Pace bidens vomerque vigent —

Tibul. El. 10. lib. 1.

Il ramo d'ulivo ch'ella tiene in mano, spesse volte prendesi dagli antichi poeti per un segno di pace.

Pace orare manu —

Virg. *Æn.* 10.

Ingreditur , ramumque tenens popularis oliv
Ov. Met. l. 7.

Indomitum , duramque viri defletere mente
Pacifico sermone parant , hostemque pr
pinquum

Orant cecropiæ prælata fronde Minervæ .
Luc. lib. 3.

La qual cosa (riflettendo così di passaggio) crederebbesi detta più tosto d'un'Attila , o d'un Massimino , che di Giulio Cesare . (fig. 5.) Eccovi l' Abbondanza , ovvero la Copia , che fa nelle medaglie la comparsa medesima che in Orazio .

Manabit ad plenum benigno
Ruris honorum opulenta cornu .

Hor. lib. 1. Od. 17.

Il complimento che trovasi su questo rovescio a Gordiano Pio , ita espresso nell' istesso modo , che il complimento d'Orazio ad Augusto .

Aurea fruges
Italiam pleno diffudit Copia cornu .

Hor. Ep. 12. lib. 1.

Ma per far ritorno alle nostre Virtudi , ec.
covi

covi il ritratto della Fedeltà, (fig. 6) che fu qual Dea fra i Romani adorata.

Situ oblitus es, at Dii meminerunt, meminit fides.
Catul. ad Alphen.

Dai seguenti versi di Virgilio, e di Silio Italico ardirei di conghietturare, che ella venisse rappresentata sotto la figura d'una donna provetta.

Cana Fides, & Vesta, Remo cum fratre Quirinus

Jura dabunt ————— Virg. Æn. lib. 1.

————— *ad limina sanctæ*

Tendebat Fidei, secretaque pectora tentat,

Arcanis Dea læta, polo tum forte remoto

Cælicolum magnas volvebat conscia curas.

Ante Jovem generata, decus divumque hominumque,

Qua sine non tellus pacem, non æquora norunt,

Justitiæ consors ————— Sil. It. lib. 2.

Avvi una medaglia d'Eliogabalo inscritta (fig. 7.) *FIDES EXERCITUS*, la quale riceve grandissima luce dai versi antecedenti. Ella sta collocata fra due militari insegne, per la virtù, che il poeta le attribuisce, di mantener la pubblica Pace, tenendo l'esercito fermo nell'ubbidien-

za. Quì Eugenio. Io m'avviso, che, siccome avete scoperto l'età di questa immaginaria Matrona da quanto ne hanno detto i Poeti, così ancora dal seguente passo d'Orazio saprete ricavare il color del drappo, ch'ella vestiva nelle antiche romane tele.

Te Spes, & albo rara Fides colit

Velata panno ——— Hor. Od. 33. lib. 1.

Questo verso, disse Filandro, mi farebbe credere, che la Speranza, e la Fedeltà vestissero ambe nella stessa foggia. E' certo che la Speranza poteva allegare un giusto titolo al color bianco, alludendo a coloro, che eran candidati per un impiego.

————— *quem ducit hiantem*

Cretata ambitio ———

Perf. Sat. 3.

E con quanta proprietà le convenga quell'epiteto *rara*, giudicatelò dalla trasparenza di quest' altra figura. (*fig. 8.*) Ella quì scorgesi adorna di quella sorta di veste, che i Latini chiamaron *multilicium* per la sottigliezza della sua tessitura. I Romani zerbini avevan la lor toga da estate lavorata in questa lieve ed ariosa guisa.

Quem

Quem tenues decuere togæ nitidique capilli.

Hor. Ep. 14. lib. I.

Mi sovviene disse Cintio, che Giuvenale motteggia assai spiritosamente su questo proposito un tal Cretico, il quale per altro era uomo prode, e gagliardo.

sed quid

Non facient alii, cum tu multitia sumas;

*Cretice? & hanc vestem populo mirante
perores*

In proculas & pollineas — Juv. Sat. 2.

Acer & indomitus libertatisque magister,

Cretice, pelluces — Ibid.

Ma ditemi in fede vostra, che significa egli l'atteggiamento di questa trasparente Matrona, che tiene rialzata la veste con la sinistra? Giacchè mi par di comprendere, che le donne sculte sulle medaglie non fanno mai nulla indarno. Suppongo inoltre, che sotto la figura da lei tenuta nell'altra mano vi stia nascosto qualche gran precetto morale. Ella ripiega indietro la veste, rispose Filandro, per esser più pronta a muovere il passo. E in fatti ella è sempre disegnata in atto di camminare, essendo altrettanto proprio della

Spe:

Speranza l'innoltrarfi verso i suoi propri
oggetti, che del Timore il ritirarsene.

*Ut canis in vacuo leporem cum gallicus arvo
Vidit, & hic prædam pedibus petit, illa
salutem :*

*Alter inhæsuro similis, jam jamque tenere
Sperat & extento stringit vestigia rostro;
Alter in ambiguo est, an sit comprehensus, & ipsis
Morsibus eripitur, tangentiaque ora relinquit:
Sic deus, & virgo est: hic spe celer, illa timore.*

De Apol. & Daph. Ov. Met. lib. 1.

Questa bella similitudine mi sembra il più
grazioso emblema, che esprimer possa gli
estremi della Speranza, e del Timore. Il
fiore, o sia germoglio, che le scorgete
nella destra, è l'ornamento proprio della
Speranza; giacchè in linguaggio poetico i
fiori, e i germogli soglion chiamarsi la
Speranza dell'anno.

*Vere novo, tunc herba nitens, & roboris expert
Turget & insolida est, & spe delectat agrestes,
Omnia tunc florent, florumque coloribus almus
Ridet ager —*

Ov. Met. lib. 15.

Lo stesso poeta ne' suoi Fasti parlando della
vite fiorente, così l'esprime:

In spe vitis erat —

Ov. de Fast. lib. 5.

Co-

Colei che siegue nel Catalogo , è una Matróna (*fig. 9.*) di contrario carattere, e però si trova in positura del tutto diversa. Siccome la sicurezza è libera da ogni persecuzione, così ella si rappresenta appoggiata senza pensieri ad una colonna; dalla qual situazione Orazio ha ricavato una piacevol metafora.

Nullum me a labore reclinat otium.

Ella riposa sovra un sodo pilastro per quella stessa ragione, che i poeti usano di paragonare una pertinace risoluzione, o una costante fermezza d'animo, ad uno scoglio, che resiste immobile agli assalti de' venti, e de' flutti.

Non civium ardor prava jubentium,

Non vultus instantis tyranni,

Mente quatit solida, neque Auster

Dux inquieti turbidus Adriæ &c. Hor.

Ne io son lontano dal pensare, che Orazio avesse dinanzi agli occhj qualche impronto di questa natura, quando egli compose la sua ode alla Fortuna. Egli allude fuor di dubbio ad un pilastro rappresentante la sicurezza, o altra cosa simile; e a me pare che possiamo rimaner soddisfatti

ti

ti di questo che abbiain presente, finchè altri ne scopra un più idoneo e meglio immaginato.

*Te Dacus asper, te profugi scythæ,
Urbesque, gentesque, & latium ferox,
Regumque matres barbarorum, &*

Purpurei metuunt tyranni:

*Injurioso ne pede proruas
Stantem columnam, neu populus frequens
Ad arma cessantes, ad arma
Concitet, imperiumque frangat.*

Ad Fortunam. Hor. lib. 1. Od. 35.

Nulladimeno, per esser sincero, dirò che la Pace, e la Felicità hanno le loro colonne in molte medaglie egualmente che le abbia la sicurezza; cosicchè se una di esse non v' aggrada, potete liberamente sceglier l'altra.

La seguente figura rappresenta la Castità; (fig. 10.) che fu ella pure adorata qual Dea, ed ebbe il suo Tempio.

————— *Deinde ad superos Astræa recessit
Hæc comite, atque duæ pariter fugere sorores.*

De pudicitia. Juv. Sat. 6.

*Templa pudicitæ quid opus statuisse puellis,
Si cuivis nuptæ quidlibet esse licet?*

Quan-

Quanto le stia bene la positura , e l'abito , in
che si mostra , intendetelo da questi versi .

*Ergo sedens velat vultus , obnubit ocellos ,
Ista verecundi signa pudoris erant .*

Alciat.

*Ite procul vittæ tenues , insigne pudoris ,
Quæque tegit medios instita longa pedes .*

Ov. de Art. Amand.

——— *frontem limbo velata pudicam .*

Claud. de Theod. Conf.

Ella viene rappresentata nell'abito d' una
Matrona romana .

Matronæ præter faciem nil cernere possis ,

Cætera , ni Catia est , demissa veste tegentis .

Quelle parole , *ni Catia est* , sono , inter-
ruppe Cintio , una bellezza ignota alla
maggior parte de' nostri satirici Inglese.
Orazio sapeva ferir con destrezza , ed al-
lungar una stoccata dove meno si aspetta-
va . Boileau si è studiato d' imitarlo deli-
catamente , e in questa , e in tutte le altre
più graziose sue parti . Ma i nostri poeti
satirici si avventano contro un tale senza
verun riguardo , e lo avverton da lungi a
non aspettar quartiere . Confesso anch' io ,
disse Eugenio , che ho spesse volte ammi-
rato

rato questo tratto dell' arte ne' due satirici da voi mentovati, e mi son maravigliato di trovare in una satira chi non avrei mai creduto. Hanno essi una singolare accortezza in occultare il loro mal animo, e sogliono introdurre chi è l' oggetto della loro satira, più tosto per illustrare una sentenza, o un precetto, che per manifesta intenzione di mal trattarlo. I poeti della nostra nazione mostrano una specie di premeditata malizia nelle lor satire; e in vece d'introdur la persona per illustrar il poema in qualche sua parte, fanno chiaramente intendere che scrivono tutto il poema per morder la persona. Ma, per non lasciar da parte le nostre matrone, spiegatemi di grazia, che specie d'acconciatura è quella ch'io scorgo, sul capo della Pietà? (*fig. II.*)

Siccome la Castità, rispose Filandro, comparisce nell' abito, che usavano le Matrone romane, nelle quali fu supposto, che tal virtù facesse la sua più gloriosa comparsa; così la Pietà si acconcia alla foggia delle Vestali, che ne furono i più grandi, e più luminosi esemplari. *Vir-*

tata

tota Sacerdos (ben lo sapete) è una frase de' latini poeti. Io son certo, che avrete osservato nella galleria del Gran Duca di Toscana una bella figura antica di donna stantefi dinanzi ad un altare, la quale da alcuni antiquarj si crede una Pietà, da altri una Vestale. La donna, l'altare, e il fuoco ivi ardente vi sono egregiamente espressi in marmo, come si veggono in questo conio; e mi richiamano alla memoria parte di quel discorso, che tiene la Religione nelle favole di Fedro.

*Sed ne ignis noster facinori præluceat,
Per quem verendos excolit Pietas Deos.*
E a questa deità rivolgesi Stazio ne' versi seguenti.

*Summa Deùm Pietas! cujus gratissima cælo
Rara profanatas inspeçant numina terras,
Huc vittata comam, niveoque insignis amictu,
Qualis adhuc præsens, nullaue expulsa nocentum*

*Fraude, rudes populos, atque aurea regna
colebas,*

*Mitibus exequiis ades, & lugentis Hetrusci
Gerne pios fletus, laudataque lumina terge.*

Stat. Silv. lib. 3.

La

La piccola capetta, che ella tiene nella sinistra, non è altro che l'*acerra* spesse volte mentovata da' poeti, in cui si ferbava l'incenso, che quì supponfi che la Pietà sparga sul fuoco.

Dantque sacerdoti custodem thuris acerram.

Ov. Met. lib. 13.

*Hæc tibi pro nato plenâ dat lætus acerrâ ,
Phæbe* —————

Mart. lib. 4. Epig. 45.

La figura dell' Equità non è molto diversa da quella, (*fig. 12.*) che ne danno i dipintori moderni. La bilancia che ella porta in mano, è un' emblema così naturale della Giustizia, che Persio ne ha formato un' allegoria per esprimer le decisioni del torto, e del diritto.

————— *Quirites ,
Hoc puto non justum est , illud male , rectius
istud ;*

*Scis etenim justum gemina suspendere lance
Ancipitis Libræ* —————

Socr. ad Alcib. Sat. 4.

Quest' altra figura ch' io vi presento, è l' Eternità, (*fig. 13.*) la quale sostiene un globo, e sovr' esso una fenice. Come poi
e il

e il globo, e la fenice simboleggiano l'Eternità, lo ravviferete ne' seguenti tratti poetici. Io son sicuro che non vi riuscirà molesta la lunghezza di alcuni di essi, tanto più che vengono opportuni, e manifestano nel tempo stesso la fecondissima immaginazione de' poeti, che sapevano in tante e sì varie guise maneggiar lo stesso concetto,

Hæc Æterna manet, divisque simillima forma est,

*Cui neque principium est usquam, nec finis :
in ipso*

Sed similis toto remanet,perque omnia par est.

De Rotunditate Corporum. Manil. lib. 1.

Par volucer superis : stellas qui vividus æquat

Durando,membrisque terit redeuntibus ævum.

Nam pater est prolesque sui, nulloque creante

Emeritos artus sæcunda morte reformat,

Et petit alternam totidem per funera vitam.—

O senium positure rogo, falsique sepulchris

Natales habiture vices, quæ sæpe renasci

Exitio, proprioque soles pubescere letho. —

O felix, hæresque tui! quo solvimur omnes,

Hoc tibi suppeditat vires, præbetur origo

Per cinerem,moritur te non pereunte senectus.

E

Vi.

*Vidisti quodcunque fuit . Te secula teste
 Cuncta revolvuntur : nosti quo tempore pontus
 Fuderit elatas scopulis stagnantibus undas :
 Quis phætonteis erroribus arserit annus .
 Et clades Te nulla rapit , solusque superstes
 Edomita tellure manes , non stamina Parcæ
 In Te dura legunt , non jus habuere nocendi .*

De Phœnice . Claud.

Il cerchio di raggi , che vedete intorno
 alla testa della fenice , la distingue per
 l'augello , e per la prole del Sole .

Solis avi specimen —————

*Una est quæ reparet seque ipsa refeminet ales ,
 Assyrii Phænica vocant : non fruge neque herbis ,
 Sed Thuris lacrymis , & succo vivit amomi .
 Hæc , ubi quinque suæ complevit secula vita ,
 Illicis in ramis , tremulæve cacumine palmæ ,
 Unguibus , & duro nidum sibi construit ore :
 Quo simul ac casias , ac nardi lenis aristas
 Quassaque cum fulva substravit cinnama
 myrrha ,*

*Se super imponit , finitque in odoribus ævum .
 Inde ferunt totidem qui vivere debeat annos
 Corpore de patrio parvum phænica renasci :
 Cum delit huic ætas vires , onerique ferendo est ,
 Ponderibus nidi ramos levat arboris altæ ,*

Fert

*Fertque pius cunafque suas, patriumque se-
pulchrum,*

*Perque leves auras Hyperionis urbe potitus
Ante fores sacras Hyperionis æde reponit.*

Ov. Met. lib. 15.

————— *Titanius ales.*

Claud. de Phœnice.

*Sic ubi fecunda reparavit morte juventam,
Et patrios itidem cineres, collectaque portat
Unguibus ossa piis, Nilique ad littora tendens
Unicus extremo Phœnix procedit ab Euro:
Conveniunt aquilæ, cunctæque ex orbe vo-
lucres,*

Ut Solis mirentur avem —————

Claud. de laud. Itil. l. 2.

Il raggiante capo della fenice ci sommi-
nistra la spiegazione d' un passo d' Auso-
nio, che prima io rimasi sorpreso di ri-
trovare nella descrizione d' un augello. Ora
però son persuaso intieramente, che il poe-
ta avrà avuto davanti agli occhj la figura
di questo augello tal quale nelle pitture
e nelle sculture antiche si ritrova, giacchè
era impossibile il ricorrere all' originale.

*Ter nova Nestoreos implevit purpura fusos,
Et toties terno cornix vivacior ævo,*

E 2

Quam

*Quam novies terni glomerantem secula tractūs
Vincunt æripedes ter terno Nestore cervi,
Tres quorum ætates superat Phæbejus oscen,
Quem novies senior Gangeticus anteit ales,
Ales cinnameo radiatus tempora nido.*

Auson. Eidyll. 11.

*'Arcanum radiant oculi jubar, igneus ora
Cingit honos, rutilo cognatum vertice sidus
Attollit cristatus apex, tenebrasque serena
Luce secat* —————

Claud. de Phœn.

————— *procul ignea lucet
Ales, odorati redolent cui cinnama busti.*

Cl. de laud. Stil. l. 2.

Se vi piace di paragonare questa scala di viventi con quella d' Esiodo, io ve la porrò davanti in una traduzione di quel poeta.

*Ter binos deciesque novem super exit in annos
Justa senescentum quos implet vita virorum;
Hos novies superat vivendo garrula cornix:
Et quater egreditur cornicis secula cervus.
Alipedem cervum ter vincit corvus: at illum
Multiplicat novies Phœnix, reparabilis ales.
Quam vos perpetuo decies prævertitis ævo
Nymphæ Hamadryades, quarum longissima
vita est:*

Hi

Hi cohibent fines vivacia fata animantum.

Auf. Eidyl. 18.

Per intender le composizioni di questo autore farebbe d'uopo, disse Cintio, essere un eccellente Aritmetico. La sua descrizione è fatta a guisa d'una tavola di moltiplico. Sembrami per altro che i poeti avrebbon dovuto esser più concordi ne' loro calcoli, trattandosi di conteggiare i giorni d'un augello, che probabilmente fu creato da lor medesimi.

Le tradizioni degli antichi sono il più delle volte, disse Filandro, estremamente confuse. Per quanto può ricavarfi da questa medaglia, (*fig. 14.*) correa fra loro una opinione, che la fenice rinnovasse se stessa al cominciar dell'anno grande, e al ritorno del secol d'oro, e a tal credenza sembra che alludano que' due versi di Claudiano.

Quicquid ab externis ales longæva colonis

Colligit, optati referens exordia sæcli.

Claud. de rapt. Prof. lib. 2.

La persona che si scorge in mezzo del circolo, vien presa per Giove dall'Autore che rese pubblica questa medaglia. Io per

E 3

altro

altro son più inclinato a credere, ch'ella sia la figura del Tempo. Mi ricorda di aver veduto in Roma un'antica statua del Tempo con una ruota o cerchio di marmo in mano, appunto come Seneca lo descrive; ne già con un serpe, come generalmente vien rappresentato.

————— *properat cursu*

Vita citato, volucrique die

Rota præcipitis volvitur anni. Herc.fur.Aſt.1.

Siccome il cerchio di marmo, ch'egli ha in mano, rappresenta l'anno comune, così l'altro, che circonda lui medesimo, esprime assai propriamente l'anno grande, che abbraccia l'intero giro del Tempo: poichè, terminato esso, si crede che i corpi celesti comincino di bel nuovo la lor carriera, e tornino a misurare i diversi periodi e divisioni degli anni, de' mesi, de' giorni, ne' quali l'anno grande è distinto.

————— *consumto, Magnus qui dicitur, anno,*
Rursus in antiquum venient vaga sidera cur-
sum:

Qualia dispositi steterant ab origine mundi.

Auf. Eid. 18.

Re-

Restringendo dunque i pensieri contenuti in questa medaglia, noi impariamo da questa Iscrizione che l'intero disegno dee riferirsi all'età d'oro vivamente ivi rappresentata, ove suppongasi, che il cerchio, il quale circonda il Tempo, o Giove (se così vi piace) significhi il fine dell'anno grande, e che la Fenice raffiguri il principio d'una novella serie di tempi. Cosicchè il complimento in questa medaglia indirizzato all'Imperatore Adriano, è lo stesso, comunque si consideri, che fu fatto da Virgilio al figliuol di Pollione; nella cui nascita ei suppone che l'anno grande, o sia platonico fosse giunto al suo termine, e si rinnovasse coll'incominciamento del secol d'oro.

*Magnus ab integro sæclorum nascitur ordo ;
Jam redit & Virgo, redeunt saturnia regna :
Et nova progenies cælo demittitur alto.*

Virg. Ecl. 4.

———— *Nunc adest mundi dies*

*Supremus ille, qui premat genus impium
Cæli ruina; rursus ut stirpem novam
Generet renascens melior : ut quondam tulit
Juvenis tenente regna Saturno poli.* Sen. Oet. A&A. 2.

Voi potete, se così v'aggrada confrontare il disegno di questo rovescio con altro rovescio di Costantino in quanto la fenice si trova in ambidue. Rispetto all'altra figura, ci farà forse luogo di parlarne altrove (*vedi la fig. 15.* ricavata dai medaglioni del Re di Francia).

Segue altra figura che ci adombra l'Eternità, (*fig. 16.*) tenendo in una mano il Sole, nell'altra la Luna; il che in linguaggio di sacra poesia, è quanto dire *durevole al par del Sole, e della Luna*. I Gentili scelsero questi due luminari come idonei simboli dell'Eternità; poichè al contrario di tutte le sublunari cose, avvegnachè essi sembrino perire ciascuna notte, pure ogni mattina rinascono e si rinnovano.

*Soles occidere & redire possunt;
Nobis cum semel occidit brevis lux,
Nox est perpetua una dormienda.*

Catul.

Orazio, non so se ad imitazione di Catullo, ha fatto uso della stessa immagine parlando della Luna; ed anzi si è servito del numero plurale.

*Damna tamen celeres reparant cœlestia Luna:
Nos ubi decidimus* *Quo*

*Quo pius Æneas , quo Tullus dives , & Ancus
Pulvis & umbra sumus .* Hor. Od. 7. lib. 4.

Offervate nella presente figura l' Eternità (fig. 17.) affisa fovra un globo celeste adorno di stelle .

Quanto sia proprio l'emblema del globo per denotare l' Eternità , si è considerato di sopra . Che la durevolezza delle stelle esprima essa pure l' Eternità , si comprende abbastanza dall' applicazione , che ne hanno fatta i poeti .

—— *Stellas qui vividus æquas .*

Durando ————— Claud .

———— *polus dum sidera pascet ,*

Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt .

Virg. Æn. l. 1.

Lucida dum current annosi sidera mundi .

Sen. Med.

Potrei aggiungere che l' Eternità porta il capo coperto (come si osserva nella figura decimaterza) poichè non è possibile rintracciare il suo principio ; che nude ha le gambe , poichè si veggon sol tanto quelle parti di lei , che vanno attualmente scorrendo ; che ella siede fovra un globo , e tiene lo scettro in mano per dimostrare il
suo

fuo dominio assoluto sovra tutte le cose: ma in queste asserzioni non ho l'autorità de' poeti che mi sostenga.

Io vi chieggo scusa, se mi sono esteso più del solito su questo argomento dell'Eternità. (*fig. 18.*) Osservate ora la Vittoria, a cui non meno i poeti che i medaglisti aggiunsero sempre due ali al tergo.

Adfuit ipsa suis ales Victoria —

Claud. de 6. Conf. Honor.

———— *dubiis volitat Victoria pennis.*

Ov.

———— *niveis Victoria concolor alis.*

Sil. Ital.

Il ramo di palma, e l'alloro erano le ricompense de' Conquistatori, e però a gran ragione se ne fregiò la Vittoria.

———— *lentæ Victoris præmia palmæ.*

Ov. Met.

Et palmæ pretium Victoribus —

Virg. Æn. 5.

*Tu ducibus lætis aderis cum læta triumphum
Vox canet, & longas visent capitolia pompas.*

Apollo ad Laurum Ov. Met.

Osservate in tanto le più basse pieghe del drappo, che sembrano gonfie dal vento.

Ho

Ho veduto buon numero di figure antiche
 sì sculte che dipinte con questi medesimi
 panneggiamenti ne' lembi inferiori della ve-
 ste, allorchè la persona figurata sta in at-
 to di saltar innanzi.

Obviaque adversas vibrabant flamina vestes.

Ov. Met. lib. 1.

—— *tenues sinuantur flamine vestes.*

Id. lib. 2.

Non è fuor di proposito il confrontare que-
 sta figura della Vittoria con la statua di
 essa, qual ci viene egregiamente descritta
 da Prudenzio.

Non aris non farre molæ Victoria felix

Exorata venit : labor impiger, aspera virtus,

Vis animi, excellens ardor, violentia, cura,

Hanc tribuunt, durum tractandis robur in

armis,

Quæ si defuerint bellantibus, aurea quamvis

Marmoreo in templo rutilas Victoria pinnas

Explicet, & multis surgat formata talentis :

Non aderit, vestisque offensa videbitur hastis.

Quid miles propriis diffusus viribus optas

Irrita fæmineæ tibimet solatia formæ?

Nunquam pennigeram legio ferrata puellam

Vidit, anhelantum regeret quæ tela virorum.

Vin-

Vincendi quæris dominam? sua dextra cuique est,

*Et Deus omnipotens . Non pexo crine virago,
Nec nullo suspensâ pede , strophioque revincta,
Nec tumidas fluitante sinu vestita papillas .*

Prud. contra Symm. lib. 2.

Eccovi un' altra Vittoria, la quale io m' avviso, (*fig. 19.*) che Claudiano prendesse di mira nella seguente descrizione; mentre egli ne commemora e le ali, e la palma, e il trofeo. Ella apparisce in un conio di Costantino, che visse un secolo in circa prima di Claudiano; ne è questo a mio parere il solo pezzo d' antica scultura, che quel poeta copiasse nelle sue descrizioni.

——— *cum totis exurgens ardua pennis*

Ipsa duci sacras Victoria panderet ædes ,

Et palma viridi gaudens, & amicta trophæis.

L' ultima delle nostre immaginarie persone (*fig. 20.*) è la Libertà. Ella reca nella sinistra la verga, che fu chiamata dai Latini *Rudis*, o *Vindicta*, e nella destra la berretta della Libertà. Ad esprimere la Libertà usano i poeti le stesse metafore. Citerò in primo luogo Orazio, che in somigliante

oc-

occasione fu imitato da Ovidio, indi citerò Marziale.

————— *donatum jam rude quæris*
Mecænas iterum antiquo me includere ludo.
 Hor. lib. 1. Epist. 1.

————— *tarda vires minuente senecta*
Me quoque donari jam rude tempus erat.
 Ov. de Tr. lib. 4. El. 3.

Quod te nomine jam tuo saluto,
Quem regem & dominum prius vocabam,
Nè me dixeris esse contumacem;
Totis pilea sarcinis redemi.

Io non mi posso dispensare, disse Cintio, dal ripetere un passo di Persio, il quale a mio giudizio deride assai graziosamente il ceremoniale che si usava nel dimetter uno schiavo, e farlo libero. Il porgli una berretta in capo, e farlo girar sul calcagno, erano, per quanto apparisce, necessarie circostanze. Uno schiavo qualificato in sì fatta guisa diveniva cittadino romano, ed era onorato d'un nuovo nome, che non era mai appartenuto a veruno de' suoi antenati. Udite con quanto spirito e vivacità lo dice Persio.

Heu steriles veri, quibus una Quiritem
Veri

*Vertigo facit ! hic Dama est, non treffis agaso,
Vappa, & lippus, & in tenui farragine
mendax.*

*Verterit hunc dominus, momento turbinis exit
Marcus Dama. Papæ! Marco spondente,
recusas*

*Credere tu nummos? Marco sub judice palls?
Marcus dixit, ita est: assigna Marce, tabellas.
Hac mera libertas: hanc nobis pilea donant.*

Perf. Sat. 5.

Dacchè, disse Eugenio, voi ne avete esposta la cerimonia della beretta, io vi esporrò l'altra della verga, come la riferisce Claudiano.

*Te fastos ineunte quater, solemnia ludit
Omina Libertas, deductum vindice morem
Lex celebrat, famulusque jugo laxatus herili
Ducitur, & grato remeat securior ictu.
Tristis conditio pulsata fronte recedit;
In civem rubuere genæ, tærgoque removit
Verbera promissi felix injuria voti.*

Claud. de 4. Conf. Honor.

Al che Cintio. Quel grato ictu, e quel felice injuria, ci avrebbero scoperto il nome dell'autore, quand' anche voi lo aveste tacciuto. Fra tutti i poeti non v'ha chi si dilett-

letti dell' antitesi più di Claudiano . Egli ama di eccitar liti fra l' epiteto e il suo sostantivo , per sorprendere il leggitore con assurdi apparenti . Se questo poeta fosse bene esaminato , si verrebbe a conoscere che le sue maggiori bellezze , e i suoi maggiori difetti provengono dal frequente uso di questa particolar figura .

Allora Filandro . Io credo che omai sarete annoiati della compagnia di quelle misteriose donne , con le quali abbiain finora conversato . Ora , per divertirne il pensiero , passeremo a trattenerci con una serie d' enigmi , e vedremo , se sia possibile , il rinvenir fra i poeti chi ce ne somministri la chiave .

Il primo d' essi , soggiunse Cintio , è un naviglio , (*serie seconda fig. 1.*) che fa vela , e mi suppongo che il suo carico consista almeno in una metafora , o in qualche precetto morale . E' questo , rispose Filandro , un simbolo della Felicità , come potete ravvisare dall' iscrizione , ch' egli reca nelle vele . Noi ritroviamo in diversi poeti lo stesso emblema per esprimer pure lo stesso concetto ; come , per esempio in

Ora-

Orazio, dov' ei parla della moderazione da usarsi nella prospera fortuna, ed in Ovidio, ov' ei riflette su la sua passata felicità.

*Rebus angustis animosus atque
Fortis appare : sapienter idem
Contraheis vento nimium secundo
Turgida vela .*

Hor. Od. 10. lib. 2.

*Nominis & famæ quondam fulgore trahebar,
Dum tulit antennis aura secunda meas .*

Ov. de Trif. lib. 5. El. 12.

*En ego , non paucis quondam munitus amicis,
Dum flavit velis aura secunda meis .*

Id. Epist. ex Ponto 3. lib. 2.

Voi vedete che la metafora è la medesima ne' versi che nella medaglia, con questo solo divario, che l'una è in parole, l'altra in figura. L'idea è somigliantissima in ambedue; comechè il modo di rappresentarla sia differente, Se bramaste veder l'intero vascello, come sta nella medaglia, adoprato all'istess' uopo da un antico poeta, eccolo in una vaga allegoria di Seneca.

*Fata si liceat mihi
Fingere arbitrio meo ,*

Tem-

*Temperem zephyro levi
Vela, ne pressæ gravi
Spiritu antennæ tremant.
Lenis & modice fluens
Aura, nec vergens latus,
Ducat intrepidam ratem.*

Sen. Œdip. Chor. Att. 4.

Dopo di aver considerato il vascello in senso metaforico, passeremo a considerarlo in senso proprio, ed osserveremo ivi la fabbrica degli antichi vascelli a norma delle descrizioni de' poeti. Questo naviglio è spinto ad un tempo e da remi, e da vele.

*Sive opus est velis, minimam bene currit
ad auram,*

Sive opus est remo remige carpit iter.

Ov. Tr. lib. 1. el. 10.

La poppa di esso è incurvata, come appunto lo accennano Ovidio e Virgilio.

————— *puppique recurvæ.*

Ibid. lib. 1. el. 3.

————— *Littora curvæ*

Prætexunt puppes —————

Virg.

Nelle citazioni che seguono, voi vedete
F de-

descritto il piloto, e il loco, ov' egli si affide.

Ipse gubernator puppi Palinurus ab alta:
Virg. Æn. lib. 5.

*Ipsius ante oculos ingens a vertice pontus
In puppim ferit: excutitur, pronusque ma-
gister*

Volvitur in caput ————— Id. Æn. lib. 5.

————— *Segnemque Menæten,
Oblitus decorisque sui sociumque salutis,
In mare præcipitem puppi deturbat ab alta:
Ipse gubernaculo rector subit.* —————
Id. Æn. lib. 5.

Ho voluto citare gli ultimi due passi di Virgilio, poichè penso che non possa da essi concepirsi a bastanza la sventura del piloto, senza osservar negli antichi con la situazione del suo posto. La figura che vedete su l'altra estremità della nave, è un Tritone, uomo nelle parti superiori, e pesce nelle inferiori, che tiene una tromba alla bocca. Virgilio lo descrive nel modo istesso sovr' uno de' vascelli d' Enea. Era forse il Tritone una figura comune de' loro antichi vascelli, perocchè noi lo troviamo ancora in Silio Italico.

Hunc

*Hunc vehit immanis Triton, & cœrula
concha*

*Exterrens freta, cui laterum tenuis hispida
nanti*

*Frons hominem præfert, in pristim desinit
alvus;*

Spumea semifero sub pectore murmurat unda.
Virg. Æn. lib. 10.

*Ducitur & Libiæ puppis signata figuram,
Et Triton captivus* —————

Sil. It. lib. 14.

Crederei, disse Eugenio, argomentando da certi tratti che si leggono ne' poeti, che molte navi facessero scelta d'un qualche Nume per loro custode. Eccone alcuni esempj.

*Est mihi sitque precor flavæ tutela Mi-
nervæ*

Navis —————

Ov. de Trist. lib. 1. el. 10.

Numen erat celsæ puppis vicina Dione.

Sil. It. lib. 14.

Hammon numen erat libicæ gentile carinæ

Cornigerâque sedens spectabat cœrula fronte.
Ibid.

La figura della Deità tutelare era assai gran-
F 2 de,

de, come ho veduto non solo in questa vostra, ma ancora in altre medaglie; e stava situata all' una estremità del vascello a lei raccomandato. Il che può fornirci un' immagine d' una bella circostanza, che incontrafi in due naufragj descritti da Silio Italico, e da Persio,

———— *Subito cum pondere victus
Insiliente mari submergitur alveus undis.
Scuta virum cristæque, & inertis spicula ferro,
Tutelæque Deum fluitant* ———

Sil. It. lib. 14.

———— *Trabe rupta Bruttia saxa
Prendit amicus inops, remque omnem sur-
daque vota
Condidit: Jonio jacet ipse in littore, & una
Ingentes de puppe Dei, jamque obvia mergis
Costa ratis laceræ* ———

Pers. Sat. 6.

Voi penserete per avventura ch' io porti troppo oltre le mie conghietture, se vi dirò che forse Orazio fa menzione di questi Numi tutelari nel suo vascello allegorico così rotto e mal trattato dalle tempeste. Io certamente sono inclinato a credere, che l' aggiunto *integra* comprenda non solamente le vele, ma anche i Numi.

———— non

— *non tibi sunt integra lintea,*
Non dii, quos iterum pressa voces malo.

Flor. Od. 14. lib. 1.

Allora Filandro. Giacchè ci siamo tanto inoltrati nella Nautica romana, (fig. 2.) io vi mostrerò una medaglia, che ha nel rovescio un *rostro* con tre denti: donde è venuto il *trifidum rostrum* di Silio, e il *rostrisque tridentibus* di Virgilio, che in alcune edizioni si legge *stridentibus*, avendo l'Editore amato meglio di prenderfela contro la prosodia, che d'inferire una parola da lui non intesa. Flacco ci dà un *Ro- stro* della stessa forma.

= *Volat immixtis cava pinus habenis,*
Insuditque salum, Et spumas vomit aere
tridenti.

Val. Flac. Argon. lib. 1.

Unfabbricatore di navi dell' antica Roma, rispose Cintio, non avrebbe potuto parlare con maggior giudizio. Io temo che, se vi lasceremo andar avanti, voi troverete esattamente fra i latini poeti ogni tavola e gomina del vascello. Ma di grazia passiamo all' altra medaglia.

Al che Filandro. Questa ci presenta una

bilancia , (fig. 3.) che si trova sovente ne' con-
 antichi . Secondo la comune interpretazione
 ella è simbolo della giustizia dell' Impera-
 tore ; ma perchè non possiam noi suppor-
 re che ella rappresenti talvolta la bilancia
 celeste , che era la Costellazione dominan-
 te di Roma e d' Italia ? Comunque sia ,
 mi sembra che ella possa meritare una più
 nobile interpretazione , che non se le dà
 comunemente ; ove ci figuriamo che il
 pensiero del rovescio sia lo stesso che si
 legge in Manilio .

*Hesperiam sua Libra tenet , qua condita Roma
 Et propriis frænat pendentem nutibus orbem ,
 Orbis & imperium retinet , discrimina rerum
 Lancibus, & positas gentes tollitque premitque:
 Qua genitus cum fratre Remus hanc condidit
 urbem .*

Manil. lib. 4.

Il fulmine è un rovescio di questa meda-
 glia d' Augusto . (fig. 4.) Noi lo ritrovia-
 mo usato dal massimo poeta di quell'aureo
 secolo ad oggetto d' esprimere una forza
 spaventosa ed invincibile in guerra ; e pro-
 babilmente egli ha quì lo stesso significa-
 to ; poichè Virgilio applica altrove la me-
 desima metafora alla persona d' Augusto .

— duo

duo fulmina belli

Scipiadas

Virg. Æn. lib. 6.

dum Cæsar ad altum

Fulminat Euphratem bello

Id. Georg. l. 4.

Quì Eugenio. Io mi sono talvolta maravigliato, perchè i latini poeti dessero così spesso l'aggiunto di *trifido*, e di *trifulco* al fulmine. Ma ora finalmente mi persuado che essi lo prendessero da gli scultori e dipintori che vissero innanzi a loro e che gli avevan dato tre strali, come apparisce dalla presente figura. Virgilio insiste sul numero *Tre* nella sua descrizione, e sembra che abbia in mira le ali che vediamo in esso. Egli ha risvegliato sì fatto strepito e terrore nella composizione del suo fulmine, che non v'ha pennello, ne bulino atto ad esprimerlo.

*Tres imbris torti radies, tres nubis aquosæ
Addiderant, rutili tres ignis, & alitis Austri.
Fulgores nunc terrificos sonitumque metumque
Miscebant operi, flammisque sequacibus iras.*

Virg. Æn. l. 8.

Il rovescio che siegue, è una Ghirlanda

F 4

di

di quercia, (*fig. 5.*) la quale si trova in buon numero di conj antichi. Io m'asterò dal citarvi infiniti luoghi, che fanno vedere che questa sorta di ghirlanda era il premio di colui che aveva salvato la vita d'un cittadino; e mi contenterò di addurre un passo di Claudiano, ove il complimento a Stilicone è lo stesso che viene esposto in questa medaglia. Io credo fuor di controversia che gli antichi conj eccitassero quest' idea al nostro poeta.

*Mos erat in veterum castris, ut tempora quercu
Velaret, validis qui fuso viribus hoste*

Casurum potuit morti subducere civem.

At tibi quæ poterit pro tantis civica reddi

Mœnibus? aut quantæ pensabunt facta coronæ?

Claud. de Laud. Stil. lib. 3.

Egli non è da supporfi che il Duce avesse attualmente salvato un Romano in battaglia. E' assai che egli avesse discacciato un tiranno, ottenuta una vittoria, e ristabilita la giustizia. Poichè in ciascuno di questi o somiglianti casi può asserirsi con verità ch' egli avesse salvata la vita d'un Cittadino, e perciò ne meritasse la ricompensa. E osserviamo a questo proposito che

che Virgilio è solito a distribuire le sue ghirlande di quercia a coloro che estesero o rinforzarono l'impero di Roma; come altresì impariamo da Stazio, che la statua di Curzio, il quale sacrificò se stesso per la salvezza della nazione, ebbe il capo fregiato dello stesso ferto.

Atque umbrata gerunt civili tempora quercu.

Hi tibi Nomentum, & Gabios, urbemque

Fidenam,

Hi Collatinas imponent montibus arces.

Virg. *Æn.* l. 6.

Ipse loci custos, cujus sacrata vorago,

Famofusque lacus nomen memorabile servat,

Innumeros æris sonitus, & verbere crudo

Ut sensit mugire forum, movet horrida sancto

Ora situ, meritaque caput venerabile quercu.

Le due corna che voi vedete nella presente medaglia (*fig. 6.*) sono simboli dell'Abbondanza.

————— *apparetque beata pleno*

Copia cornu.

Hor. *Car.* Jzc.

Ci dicono i Medaglisti che due corna esprime in un conio significano un'abbondanza straordinaria; ma io non veggio il fondamento

mento di questa asserzione. E per qual motivo non si farebbon impressi parimenti due fulmini, due caducei, o due vascelli per rappresentare una straordinaria forza, una durevol pace, un' immensa felicità? Io crederei più tosto che la doppia *Cornucopia* si dovesse riferire alla doppia tradizione della sua origine; riportandola alcuni al corno d' Acheloo spezzato da Ercole, ed altri al corno della Capra amaltea che diede il latte a Giove.

————— *rigidum fera dextera cornu.*

Dum tenet infregit; truncaque a fronte revellit.

*Najades hoc, pomis & odore flore repletum
Sacrarunt; divesque meo bona Copia cornu est.*

Dixerat: at Nymphæ ritu succincta Dianæ:

Una ministrarum, fufis utrinque capillis,

Incessit, totumque tulit prædivite cornu

Autumnum, & mensas felicia poma secundas.

De Acheloi Cornu. Ov. Met. lib. 9.

Lac dabat illa Deo; sed fregit in arbore cornu:

Truncaque dimidia parte decoris erat.

*Sustulit hoc Nymphæ, cinctumque recentibus
herbis,*

Et plenum pomis ad Jovis ora tulit.

Ille

*Ille, ubi res cæli tenuit, folioque paterno
Sedit, & invicto nil Jove majus erat,
Sidera nutricem, nutricis fertile cornu
Fecit; quod dominæ nunc quoque nomen
habet.*

De Cornu Amaltheæ Ov. de Fast. lib. 5.

Tra la doppia *Cornucopia* voi ravvisate la
verga di Mercurio.

*Cyllenes cælique decus, facunde minister,
Aurea cui torto virga dracone viret.*

Mart. l. 7. Epig. 74.

Ella sta impressa ne' con i antichi qual simbolo di Pace, per la qualità, che le vien attribuita d'istupidire, dal che le derivò il titolo di verga sonnifera. E le si aggiungono le ali per un'altra qualità mentovata da Virgilio nella descrizione che egli ne fa.

— *hac fretus ventos & nubila tranat.*
Virg.

I due capi sovra le due *Cornucopie* appartengono ai due figliuoli dell'Imperatore, i quali furono talvolta chiamati dai poeti *pegni di pace*, mentre toglievano le occasioni di guerra col distrugger ogni contesa per la successione al trono.

— tk

tu mihi primum

Tot natorum memoranda parens —

Utero toties enixa gravi

Pignora pacis.

Sen. Oſt. Aſt. 5.

Laonde queſta medaglia rende omaggio all' Imperatore pe' ſuoi due figlj, che vengon figurati come pubbliche benedizioni, che promettono pace ed abbondanza all' Impero.

Le due mani che ſtringonſi vicendevolmente (*fig. 7.*) ſono emblemi della Fedeltà.

Inde Fides dextræque data —

Ov. Met. l. 14.

Sociémus animos, pignus hoc fidei cape,

Continge dextram —

Sen. Herc. fur. Aſt. 2.

en dextra fideſque

Quem ſecum patrios ajunt portare penates.

Virg. Æn. lib. 5.

Dall' iſcrizione ſi può comprendere che elle rappreſentano in queſto luogo la fedeltà o lealtà del popolo verſo l' Imperatore. Il Caduceo che ſorge fra le due mani non ſignifica altro che la pace che naſce da sì fatta unione col Principe; come pure
la

la spica da ambe le parti adombra quell'abbondanza che è frutto di tal pace.

Pax Cererem nutrit, pacis alumna Ceres.

Ov. de Fast. lib. 1.

Il porger la mano, che si vede su questo rovescio di Claudio, (fig. 8.) è un contrassegno di benevolenza; poichè, mentre Claudio era in grave apprensione per la propria vita dopo la morte del suo nipote Caligola, fu egli, fuor d'ogni sua aspettazione ben accolto fra le guardie pretorie, e poscia dichiarato loro Imperatore. L'accoglienza fattagli sta espressa in questa medaglia, ove uno de' signiferi gli presenta la destra, come Anchise ne' seguenti versi.

Ipse pater dextram Anchises haud multa moratus

Dat juveni, atque animum præsenti munere firmat.

Virg. Æn. l. 3.

Quel vecchio soldato, che porta l'aquila in mano, è uno di quegli uffiziali, di cui fa menzione Giuvenale nella satira quattordicesima.

*Dirue Maurorum attegias, castella Brigantum,
Ut*

*Ut locupletem aquilam tibi sexagesimus annus
Afferat* —————

Juv. Sat. 14.

Mi sovviene che in non so qual poeta vien descritto il porta insegna con una pelle di leone in capo. Virgilio ci descrive nobilmente un guerriero che si presenta sotto una pelle di leone.

————— *tegmen torquens immane leonis
Terribili impexum seta, cum dentibus albis
Indutus capiti, sic regia tecta subibat
Horridus, Herculeoque humeros indutus am-*
ctu.

Giacchè voi, disse Cintio, avete fatto menzione del vestito dello stendardiere, io non posso tralasciare di notar ora quello di Claudio, che era l'usato abito romano. E in questa medaglia, e nelle antiche statue si può osservare che i Romani di que' tempi portavano scoperto il collo e le braccia, come noi portiamo il viso e le mani. Prima di far questa riflessione, io restava sorpreso talvolta in veder sì spesso lodata la forma del collo e delle braccia ne' poeti romani descriventi un bell'uomo e prode della persona; mentre queste.

ste parti del nostro corpo vengon ricoper-
te dai moderni vestiti. E per non anno-
jarvi soverchiamente con citazioni, io vi
citerò il solo Orazio che parla e del col-
lo e delle braccia sul bel principio d'un'
Ode, la quale a mio giudizio può esser
annoverata fra le più leggiadre del suo vo-
lume sì per l'ingenuità del pensiero, che
per la bellezza dell'espressione.

Dum tu, Lydia, Telephi

Cervicem roseam, & cerea Telephi

Laudas brachia, vae meum

Fervens difficili bile tumet jecur.

E fu probabilmente questa particolar cir-
costanza nell'abito romano, che risvegliò
a Virgilio l'idea del verso seguente, ove
Romulo dopo i molti rimproveri che fa
ai Trojani per la loro effeminatezza, rin-
faccia ad essi la forma delle lor tonache,
le quali essendo guarnite di maniche, non
lasciavano le braccia ignude ed esposte
all'intemperie, come quelle de' Romani.

*Et tunicae manicas, & habent redimicula
mitrae.*

Lo stesso Virgilio c'informa in altro luo-
go dell'Eneide che gl'Italiani serbarono il
loro

loro antico linguaggio ed abbigliamentò malgrado de' Trojani che divenner loro padroni, e che anzi questi ultimi cambiarono il vestito del loro paese con quello d'Italia. Fu questo, racconta egli, l'effetto d'una preghiera fatta da Giunone a Giove.

*Illud te, nulla fatis quod lege tenetur,
Pro Latio obtestor pro majestate tuorum:
Cum jam connubiis pacem felicibus (esto);
Component, cum jam leges & fœdera jungent;
Ne vetus indigenas nomen mutare Latinos,
Neu Troas fieri jubeas, Teucrosque vocari;
Aut vocem mutare viros, aut vertere vestes.
Sit Latium, sint Albani per secula Reges,
Sit Romana potens Itala virtute propago:
Occidit, occideritque sinas cum nomine Troja.*

Æn. lib. 12.

E fu questo proposito, io mi sono stupito parecchie volte, che Virgilio rappresenti la sua Giunone armata di sì debol vendetta, qual'è quella che fa il soggetto di questa supplica. Al che Eugenio. State pur certo che Virgilio conobbe assai bene esser questa una troppo lieve e vana richiesta da farsi dalla Regina de gli Dei;
il

il che chiaramente si deduce dalla risposta di Giove, e dal suo consenso.

*Olli subridens hominum rerumque repertor :
Et germana Jovis , Saturnique altera proles ,
Irarum tantos volvis sub pectore fluctus ?
Verum age , & inceptum frustra submitte furorem .*

Do quod vis ; & me victusque volensque remitto .

Sermonem Ausonii patrium , moresque tenebunt :

Utque est nomen erit : commixti corpore tantum

*Subsident Teucri ; morem ritusque sacrorum
Adjiciam , faciamque omnes uno ore Latinos ,
&c. ,*

Io crederei che in questa richiesta Virgilio mirasse più oltre, che non hanno argomentato i suoi commentatori. Sapeva egli ottimamente che la sua Eneide era fondata sovra un'incertissima storia, e che la venuta d'Enea in Italia non era fra i Romani istessi universalmente ricevuta. Conosceva in oltre che una delle maggiori opposizioni a sì fatta storia, veniva fondata su l'esimia differenza de' costumi,

G dell'

dell' idioma, e degli abiti, che passava fra i Romani, e i Trojani. Laonde ad oggetto di sfuggire una sì forte obbiezione, fecegli entrar nel suo piano la previsione della predeterminazione de' medesimi Dei. Ma, se v' è a grado, ditemi il nome della Matrona che miro su la medaglia che siegue. Ella mi sembra assai stravagante nell' assettamento de' suoi capegli.

Voi vedete l' emblema della Fertilità, (Fig. 9.) rispose Filandro, che fu una specie d' omaggio reso a Giulia Moglie di Settimio Severo, la quale ebbe lo stesso numero di figliuoli che si scorge in questo conio. Il capo di lei è circondato di torri in allusione a Cibeles Madre de' Numi, e per la stessa ragione Virgilio a lei paragona la Città di Roma.

*Felix prole virum, qualis Berecynthia mater
Invehitur curru phrygias turrita per urbes,
Læta Deum partu* —————

Virg. Æn. lib. 6.

La vite, che sorge fuori dell' urna, ha quell' istesso significato che leggesi nel Salomista la dove è scritto *la moglie tua sarà qual vite seconda intorno ai muri della tua casa.*

esfa. Le quattro stelle che le sovraffanno, e le altrettante impresse nel globo raffigurano i quattro figliuoli. Avvi un medaglione di Romolo e di Remo alle mammelle della lupa, con una stella sul capo a ciascuno di loro; e della stessa metafora si vagliono i poeti latini ove parlano de' figliuoli de' Principi.

*Utque tui faciunt sidus juvenile nepotes,
Per tua, perque sui facta parentis eant.*

Ov. de Tr. lib. 2. El. 1.

—— *tu quoque extinctus jaces,
Descede nobis semper infelix puer,
Modo sidus orbis, columen augustæ Domus,
Britannice* ———

Sen. Octav. Ast. 1.

—— *maneat hominum contentus habenis,
Undarum terræque potens, & sidera dones.*

Stat. Theb. l. 1.

E' soverchio il rammentare il paragone che Omero fa d'Astianatte colla stella della mattina, o l'imitazione che ne fa Virgilio nella sua descrizione d'Ascanio.

Questa medaglia fu impressa per lo sposalizio (*fig. 10.*) di Nerone e d'Ottavia. A quello sovraffà il Sole, a questa sovraffà

la Luna; e in tanto essi riguardansi assieme in una positura conforme a quella, che hanno ne' cieli i due predetti pianeti.

———— *phæbeis obvia flammis*

Demet nocti Luna timores.

Sen. Thyest. Att. 4.

*Sicut Luna suo tunc tantum deficit orbe ,
Quum Phæbum adversis currentem non videt
astris .*

Manil. lib. 4.

Ma se attentamente consideriamo la storia di questa medaglia, vi ritroveremo fantasia più vivace, che non v' hanno scoperta gli stessi medagliisti. Fatto sta che Nerone ed Ottavia non solo erano marito e moglie, ma fratello e sorella, poichè Claudio fu padre d'entrambi. Noi abbiamo ricavato questa lor parentela dalla tragedia d'Ottavia là dove si parla del suo sposalizio con Nerone.

*Fratri thalamos sortita tenet
Maxima Juno: soror Augusti
Sociata toris, cur a patria
Pellitur aula?*

Sen. Oct. 3. Att. 1.

Implebit aulam stirpe cælesti tuam

Ge-

Generata divo, Claudiae gentis decus,

Sortita fratris more Junonis toros. Ibid. Aët. 1.

Per la qual cosa molto acconciamente vengono essi rappresentati sotto la figura di Sole e di Luna, i quali pianeti siccome sono le più gloriose parti dell' universo, fingonsi ancora nella poetica genealogia fratello e sorella. Virgilio ce gli esprime anch' esso nella medesima situazione che vedesi in questa medaglia.

Nec fratris radiis obnoxia surgere Luna.

Virg. Georg. 1.

L' adulazione della seguente medaglia è concepita (fig. 11.) come quella che si legge in Lucrezio.

Ipsè Epicurus obit decursò lumine vitæ,

*Qui genus humanum ingenio superavit &
omneis*

Præstrinxit, stellas exortus uti ætherius Sol.

Lucr. lib. 3.

L' Imperatore apparisce qual sol nascente, e colla mano sostiene un globo per esprimere la terra, che vien rischiarata ed animata dalla bellezza di lui.

Sol qui terrarum flammis opera omnia lustras.

Virg.

G 3

— ubi /

—— ubi primos crastinus ortus

Extulerit Titan , radiisque retexerit orbem.
Id.

Egli sembra che i raggi spuntino dal suo capo. Claudiano nella descrizione del fanciullo Titano si va diffondendo su questo splendore intorno al capo di esso, e incorre in uno stile tutto gonfio ed ampolloso.

Invalidum dextro portat Titana lacerto

Nondum luce gravem , nec pubescentibus alte

Cristatum radiis ; primo clementior ævo

Fingitur , & tenerum vagitu despuignem.

Claud. de rapt. Prof. lib. 2.

Nella medaglia di Commodò s' alza il Sole appunto (fig. 12.) come lo descrive Ovidio nella favola di Fetonte.

Ardua prima via est , & qua vix mane recentes

Enituntur equi ——

Ov. Met. lib. 2.

Eccovi ancora i quattro cavalli che traversano le nuvole nel loro matutino passaggio.

—— *Pyroëis , & Eëus , & Æthon*

Solis equi , quartusque Phlegon ——

Ibid.

Cor.

*Corripuere viam , pedibusque per aëra motis
Obstantes scindunt nebulas ———*

Ibid.

La donna sottoposta raffigura la Terra quale Ovidio l' ha descritta nelle stesse circostanze .

*Sustulit omniferos collo tenus arida vultus ,
Opposuitque manum fronti , magnoque tre-
more*

Omnia concutiens paulum subsedit ———

Ibid.

La Cornucopia , che tiene in mano , è un simbolo della sua fertilità come del pari si riconosce nel discorso da lei indirizzato a Giove .

*Hosne mihi fructus , hunc fertilitatis honorem ,
Officiiue refers ? quod adunci vulnera aratri ,
Rastrorumque fero , totoque exerceor anno ?
Quod pecori frondes , alimētaque mitia fruges
Humano generi , vobis quoque thura ministro ?*

E ciò basti intorno al disegno della medaglia . Riguardo al pensiero di essa sono gli antiquarj assai discordi . Io per me lo prendo per un complimento fatto a Commodò per la sua bravura nella corsa de' carri . Si suppone che la stessa circostanza sug-

gerisse a Lucano lo stesso pensiero nella sua apostrofe a Nerone.

*Seu te flammigeros Phæbi conscendere cur-
rus ,*

*Telluremque , nihil mutato sole , timentem
Igne vago lustrare juvet —*

Luc. lib. 1. ad Neronem .

E questa è un' allusione così naturale , che noi troviamo il corso del sole descritto ne' poeti con metafore tratte dal Circo .

*Quum suspensus eat Phæbus , currumque re-
flectat*

Huc illuc , agiles & servet in æthere metas .
Manil. l. 1.

— *hesperio positas in littore metas .*

Ov. Met. l. 2.

Et sol ex æquo meta distabat utraque .

Id.

Come che sia , egli è certo che questo sì è un paragonare l' Imperator Commodo al Sole ; e tal similitudine è antica al par della poesia , e quasi direi del Sole medesimo .

Allora Cintio . Credo che appena siavi un grand' uomo , su cui abbia il Sole diffuso i suoi raggi , che non sia stato para-
go-

gonato con esso lui. Per la qual cosa io riguardo le similitudini come una parte delle produzioni solari, ne fo se il Sole generi in maggior copia le frutta o i fiori. Già sono diciassette secoli che Orazio derise sì fatta similitudine.

——— *laudat Brutum, laudatque cohortem,
Solem Asiae Brutum appellat* ———

Hor. Sat. 7. lib. 1.

Voi ne avete finora mostrate persone sotto sembianza di stelle, di lune, di soli. Voglio credere che l'avrete ormai finita con questi vostri corpi celesti.

Eccovi una figura, ripigliò allora Filandro, (*fig. 13.*) che ebbe anticamente luogo nel cielo secondo la storia ecclesiastica. E' questo il segno che dicesi esser apparso a Costantino prima della battaglia da lui data a Massenzio. Un poeta cristiano ci narra che questo segno fu recato poscia su l'insegna militare, che i Romani chiamarono *Labarum*. E appunto su tale insegna noi lo troviamo nella presente medaglia.

*Christus purpureum gemmanti textus in
auro*

Si-

Signabat labarum —————

Prud. contra Symm. lib. 1.

Per la parola *Christus* indica egli senza dubbio la presente figura, la quale è composta delle due lettere iniziali d'esso nome.

Portò egli lo stesso segno su i suoi stendardi, (fig. 14.) come potete riconoscere da questa medaglia, e dai versi seguenti.

*Agnoscas, Regina, libens mea signa necesse est:
In quibus effigies crucis aut gemmata refulget,
Aut longis solido ex auro præfertur in hastis.*

Constantinus Romam alloquitur. Ibid.

Vexillumque crucis summus dominator adorat.

Id. in Apotheosi.

Ma per far ritorno al vessillo detto da gli antichi *Labarum*, (fig. 15.) se voi bramate di vederlo in istato di paganesimo, * eccolo in un conio di Tiberio. Egli sta collocato fra due altre insegne, e ne indica una Colonia romana, ove fu stampata la medaglia. E quì in tanto potete osservare, che dovunque i Romani fissavano i loro stendardi, riguardavano quel luogo come loro

pa-

* Ognuno sa che alcune cerimonie pagane sono state adottate nella nostra Religione, e perciò son rimaste santificate.

patria, e si credevano in obbligo di difenderlo a costo delle loro vite. E per questa ragione facevan' essi preceder sempre i loro stendardi, allorchè andavano a stabilirsi in qualche Colonia; lo che viene accennato da Silo Italico su que' due versi che formano un complimento troppo ricercato a Fabio.

*Ocyus huc Aquilas, servataque signa referto,
Hic patria est, murique urbis stant pectore
in uno.*

Sil. It. lib. 7.

Questa medaglia fu conziata per la vittoria ottenuta da Trajano contro i Daci. (fig. 16.) In essa voi scorgete la figura di Trajano in atto di presentare a Roma una piccola Vittoria. Fra Trajano e Roma giace la conquistata provincia di Dacia. Non è fuor di proposito l'osservare le rispettive particolarità di ciascuna figura. Molte persone si veggono ne' conj antichi, che tengono in mano una piccola Vittoria somigliante a questa di Trajano; la qual cosa è sempre simbolo di conquista. Io mi sono immaginato talvolta, che Virgilio alludesse a sì fatto costume in un verso, ch'ei mette in bocca di Turno. Non

Non adeo has exosa manus victoria fugit .

Virg. *Æn.* lib. 11.

Il presentarsi dell' Imperatore in lunghe
veste, e il far dono di sua vittoria alla
Città di Roma, s'accordano mirabilmen-
te col carattere che ce ne ha dato Claudiano

—— *victura feretur*

Gloria Trajani ; non tam quod Tigride victa

Nostri triumphati fuerint provincia Parthi ,

Alta quod invehit stratis capitolia Dacis :

Quam patriæ quod mitis erat ———

Claud. de 4. Conf. Hon.

La Città di Roma sostiene la verga , che
è il simbolo di sua divinità .

Delubrum Romæ (colitur nam sanguine ,

& ipsa

More Deæ) ———

Prud. cont. Symm. l. 1.

Siccome il globo sotto i suoi piedi in-
dica il dominio di lei sovra tutte le nazioni ,

Terrarum Dea , gentiumque Roma ;

Cui par est nihil , & nihil secundum .

Mart. lib. 12. Epigr. 8.

Il mucchio d'armi, ove Roma sta assisa,
denota la pace procurata dall' Imperato-
re . Ne' conj antichi osserviamo frequente-
mente

mente un Imperatore, una Vittoria, la Città di Roma, ovvero uno schiavo sovra un mucchio d'armi; la qual cosa significa sempre la pace prodotta da quell'impresa che diede occasione alla medaglia. Credo fuor di questione che Virgilio copiasse tal circostanza da gli antichi scultori in quella sua impareggiabile descrizione del furor militare rinchiuso nel tempio di Giano e carico di catene.

*Claudentur belli portæ: Furor impius intus
Sæva sedens super arma, & centum vinctus
ahenis*

Post tergum nodis, fremet horridus ore cruento.
Virg. *Æn.* l. 1.

Al che soggiunse Eugenio. Ci riferisce l'antico Scoliaſte, che vi era attualmente una tale statua, quale Virgilio ci ha descritta, nel tempio di Giano; ed io ſon quaſi pronto a crederlo, giacchè voi ci aſſicurate, che tal parte del diſegno s'incontra così frequentemente nelle antiche medaglie. Ma non avete voi che oſſervare intorno alla figura della Provincia? Io noto, riſpoſe Filandro, che la poſitura di lei è la medefima degli ſchiavi ne' conj antichi: oltre

tre di che il federfi fu la nuda terra , fu creduto dai poeti un contrassegno di miseria o di cattività .

*Multos illa dies incomptis mæsta capillis
Sederat —————*

Propert. l. 1.

O utinam ante tuos sedeam captiva penates!
Id. l. 4.

Eccovi la medesima positura in un conio antico , (fig. 17.) che celebra una vittoria ottenuta da Lucio Vero contro i Parti . Il prigioniero ha le mani legate di dietro per maggior indizio della sua schiavitù .

*Ecce manus juvenem interea post terga re-
vinctum*

Pastores magno ad Regem clamore ferebant.
Virg. Æn. l. 1.

Cui dedit invitas victa noverca manus .
Ov. de Fast.

Quum rudis urgenti brachia victa dedi.
Propert. l. 4.

Ovidio c' insegna che fu antico costume il porre lo schiavo a piè del trofeo colle braccia legate , come si vede nella presente figura .

Stantque super victos trunca trophæa viros .
Ov. Ep. ex Ponto. lib. 4.

Offer-

Offervate sul suo capo la beretta, che i Parti, e quasi tutte le nazioni d'Oriente portano su le medaglie. Essi non usavano probabilmente la cerimonia di levarsela salutando; poichè nelle medaglie l'hanno costantemente in capo benchè alla presenza d'Imperatori o di Generali, e in qualsivoglia positura si trovino, inginocchiati, sedenti, o ritti in piedi. Marziale ha notato questa beretta come il principale lor distintivo:

*Frustra blanditiæ venitis ad me
 Attritis miserabiles labellis,
 Dicturus Dominum Deumque non sum:
 Jam non est locus hac in urbe vobis.
 Ad Parthos procul ite pileatos,
 Et turpes humilesque supplicesque
 Piclorum sola basiate Regum.*

Mart. Epigr. 72. lib. 10.

Io non posso, interruppe Cintio, ascoltare senza una specie d'indignazione i tratti satirici vibrati da Marziale contro la memoria di Domiziano. Convien confessare che un sì perfido Imperatore meritava ogni rimprovero, ma non già le ingiurie di Marziale. Io certamente son me-

no nauseato dell' adulazione, che questo autor d' epigrammi gli prodigalizzò in vita, che dell' ingratitude usatagli dopo la sua morte. Può in alcuno l' adulazione esser effetto d' una smoderata compiacenza, o d' un temperamento troppo sensibile alle grazie e alle obbligazioni; dove che la maldicenza non può nascer altronde, che da un animo naturalmente basso e villano. Non sempre accade, disse Filandro che il poeta e l' uomo onesto s' incontrino nella stessa persona. Io credo inutile l' estendermi più oltre a commentar questa medaglia, ove a voi non cadesse in pensiero di confrontare il trofeo, che scorgesi in essa, col trofeo di Mezenzio, che si legge in Virgilio.

*Ingentem quercum decisis undique ramis
Constituit tumulo; fulgentiaque induit arma;
Mezenti ducis exuvias; tibi, magne tro-
phæum,*

*Bellipotens: aptat rorantes sanguine cristas,
Telaque trunca viri, & bis sex thoraca peti-
tum*

*Perfossūque locis, clypeumque ex ære sin-
istræ*

Subli-

Subligat, atque ensẽm collo suspendit eburnum.
Virg. Æn. lib. 11.

Siegue altra medaglia, ove si osserva la pace (fig. 18.) acquistata da Vespasiano all' Impero, dopo che felicemente terminate tutte le sue guerre sì domestiche che straniere. La figura, che tiene in mano un ramo d' ulivo, ci rappresenta la Pace.

————— *pignora pacis*
Prætendens dextrâ ramum canentis olivæ.
Sil. It. l. 3.

Coll' altra mano ella spinge una fiaccola accesa sotto un mucchio d' armi giacenti vicino ad un altare; il che allude ad un costume de gli antichi Romani, di radunar le armature che erano sparse quà e là nel campo di battaglia, e d'abbruciarle facendone un sacrificio a qualche loro Divinità. Tal costume vien accennato da Virgilio e descritto a lungo da Silio Italico.

Qualis eram, cum primam aciem Prænesta
sub ipsa
Stravi, scutorumque incendi victor acervos.
Virg. Æn. lib. 8.

Ast tibi, Bellipotens, sacrum, constructus
acervo

H

In:

*Ingenti mons armorum consurgit ad astra :
Ipse manu celsam pinum, flammaque comantem
Attollens, ductor Gradivum in vota ciebat :
Primitias pugnae, & lati libamina belli,
Hannibal Ausonio cremat hæc de nomine vi-
ctor.*

*Et tibi, Mars genitor, votorum haud surde
meorum*

*Arma electa dicat spirantum turba virorum .
Tum face coniecta, populatur fervidus ignis
Flagrantem molem ; & rupta caligine, in
auras*

Aëtus apex claro perfundit lumine campos .

Sil. It. lib. 10.

Riguardo al mucchio d'armi, e al monte d'armi accennato dal poeta, (fig. 19, 20.) eccovi l'uno e l'altro in due conj di Marco Aurelio. DE SARMATIS, e DE GERMANIS è probabilmente un'allusione alle parole usate nell'atto di accendervi il fuoco ——— *Ausonio de nomine*. Coloro che non vorranno accordarmi l'interpretazione da me data a queste due ultime medaglie, mi opporranno che non v'ha ne fiaccola ne fuoco, che indichi sì fatta allusione. Ma io li prego a riflettere, che in mol-

ti

ti conj imperiali si ritrova la figura d'un Rogo, senza verun segno, che ne denoti l'incendio; sebbene in alcuni conj si osservi alle volte una face da ambe le parti, la quale spunta, e fa conoscere che il tutto era destinato al fuoco.

Voi vi siete, disse Cintio, impegnato nell'incendio dell'armi per modo, che vi siete affatto dimenticato della colonna della vostra diciottesima medaglia. Potete, riprese Filandro, rintracciarne la storia ne' Fasti d'Ovidio. Da questa colonna si vibrava il dardo al cominciar della guerra; e quindi è che la piccola figura che le sta in cima tiene in mano una lancia, e in tanto la Pace le volge le spalle.

Prospicit a templo summum brevis area Circum :

Est ibi non parvæ parva columna notæ :

Hinc solet hasta manu, belli prænuncia, mitti,

In Regem & gentes cum placet arma capi.

Le diverse spiegazioni, che sono state date (*fig. 21.*) alla seguente medaglia, non troppo ricercate e fuori del naturale, e però voglio dirvene il mio sentimento. Il vascello si rappresenta come arenato. La

Figura davanti ad esso sembra venirlo a soccorrere, e sollevarlo dal basso fondo; poichè osserviamo che l'acqua giunge a pena a bagnare le ginocchia del soccorrente, che per altro si tiene ritto sul terreno. I suoi seguaci si rassomigliano a quelli, che spesse volte i poeti attribuiscono a Nettunno. Omero ci assicura che le balene si presentavano a fior d'acqua e danzavano all'appressarsi del loro Nume; come si vede in questa medaglia. Le due figurine che stanno ignude fra l'onde, sono deità marittime di rango inferiore, le quali si suppone che assistano al loro sovrano nel soccorso ch'ei presta allo sventurato naviglio.

*Cymothoe, simul & Triton adnexus acuto
Detrudunt naves scopulo; levat ipse tridenti,
Et vastas aperit syrtes, & temperat æquor.*
Virg. Æn. lib. 1.

*Jam placidis ratis extat aquis, quam gurgite ab imo
Et Thetis, & magnis Nereus socer erigit
ulnis.*

Val. Flac. lib. 1.

Gl' Interpreti di questa medaglia si sono ingannati credendo, che queste due figure rap-

rappresentino due persone che stanno per annegarsi. Ma siccome elle sono ignude ambedue, e disegnate in positura più tosto di trionfar sovra l'onde, che di rimanervi sommerse, così veggiamo un gran numero di simili Deità rappresentate nella stessa guisa in altre medaglie.

Ite Deæ virides, liquidosque advertite vultus,

Et vitreum teneris crinem redimite corymbis,

Veste nihil tectæ: quales emergitis altis

Fontibus, & visu satyros torquetis amantes.

Stat. de Balneo Etrusci lib. I.

Dopo sì fatta introduzione, ecco come io spiego l'idea di questo rovescio. Il vascello arenato è la Romana Repubblica, la quale per la tirannia di Domiziano, e per l'insolenza delle guardie pretorie sotto l'impero di Nerva, rimase in secco, e corse gravissimo pericolo. Alcuni di coloro che vi sono imbarcati, s'ingegnano per salvarla; ma egli è Trajano, che adottato da Nerva corre a sollevarla, e qual novo Nettuno la rialza dalle profonde sabbie, ov'ella giaceva conficcata. La vostra spiegazione, disse Eugenio, è assai bella e ben connessa; ma non farebbe ella soggetta a

H 3

quelle

quelle stesse eccezioni, che ne accennaste jerfera; in somma non potrebb' ella esser puramente appoggiata alla vostra fantasia? Per mostrarvi, ripigliò Filandro, che la mia costruzione intorno a questa medaglia è pienamente conforme alle idee degli antichi Romani, vi prego ad osservare che Orazio diffusamente rappresenta la Repubblica Romana sotto la figura d' una nave nell' allegoria che s' incontra nell' Ode quattordicesima del primo suo libro.

*O Navis, referent in mare te novi
Fluctus* —————

Ne eravi cosa veruna più trita, che rappresentare un Dio sotto la figura, e l' abbigliamento d' un Imperatore.

— *Apellæ cuperent te scribere ceræ,
Optassetque novo similem te ponere templo
Atticus Elei senior Jovis; & tua mitis
Ora Taras: tua sidereas imitantia flammæ
Lumina, contempto mallet Rhodos aspera
Phæbo.*

Stat. de Equo Domitiani Syl. 1.

Quanto al pensiero in generale, voi trovate in Claudiano lo stesso metaforico complimento a Teodosio, che in questa medaglia vien fatto a Trajano. *Nul.*

*Nulla relicta foret Romani nominis umbra,
 Ni pater ille tuus jamjam ruitura subisset
 Pondera, turbatamque ratem, certa que levasset
 Naufragium commune manu* —————

Claud. de 4.^o Conf. Honor.

Questo rovescio è di Marco Aurelio.
 (fig. 22.) Vi si vede una Minerva che calca un mostro così descritto da Ausonio.

Illa etiam thalamos per trina ænigmata quærens

Qui bipes, & quadrupes foret, & tripes omnia solus;

Terruit Aoniam Volucris, Leo, Virgo; tri-formis

Sphynx, volucris pennis, pedibus fera, fronta puella.

Il mostro, soggiunse Cintio, è una Sfinge; ma per quello ne riguarda il significato nella presente medaglia, io non sono quell'Edipo che vaglia a svilupparlo. Confesso ingenuamente, disse Filandro, che i poeti mi mancano su questo particolare. Con tutto questo si legge un tratto in Pausania, il quale mi permetterete di qui ripetervi, avvegnachè sia scritto in prosa; e poi non so di altro veruno che possa di-

chiararmi il senso della medaglia. Gli Ateniesi, dice Pausania, disegnarono una Sfin-
ge sull'armatura di Pallade, a motivo della
forza e della sagacità di questo anima-
le. Perciò la Sfinge significa lo stesso che
Minerva medesima; la quale fu Dea dell'
armi non meno che della sapienza; e de-
scrive l'Imperatore, come ce lo esprime
un poeta.

——— *Studiis florentem utriusque Minervæ.*

I Romani congiunsero assieme l'una e
l'altra divisa, per rinforzare l'emblema;
e di fatto essi non potevan mai esaltare ab-
bastanza le virtù militari, e la dottrina di
quell'eccellente Imperatore, che fu l'ot-
timo Filosofo e il massimo Generale del suo
secolo.

Noi termineremo questa serie di meda-
glie con una che fu impressa sotto Tibe-
rio, (fig. 23.) e dedicata alla memoria d'
Augusto. Sul capo di questo Imperatore
voi vedete quella stella, nella quale fu sup-
posto che fosse trasformato Giulio Cesare di
lui padre.

Ecce Dionæi processit Cæsaris astrum.

Virg. Ecl. 9.

——— *mi.*

— micat inter omnes
Julium sidus, velut inter ignes
Luna minores.

Hor.

Vix ea fatus erat, mediâ cum sede senatus
Constitit alma Venus, nulli cernenda, sui que
Cæsaris eripuit membris, nec in æra solvi
Passa recentem animam, cœlestibus intulit
astris.

Dumque tulit lumen capere atque ignescere
sensit,

Emisitque sinu: Lunâ evolat altius illa,
Flammiferumque trahens spatioso limite cri-
nem,

Stella micat

Ov. Met. lib. 15.

Virgilio imprime la medesima figura d' Augusto su lo scudo d' Enea, come sta impressa in questa medaglia. Ci dicono i Commentatori che la stella era intagliata su l' elmo d' Augusto; ma noi possiamo star sicuri che Virgilio mostra la figura dell' Imperatore sotto quell' aspetto medesimo, sotto il quale era costume rappresentarlo nella romana scultura; e tale ancora si può supporre nella presente medaglia.

Hinc

*Hinc Augustus agens Italos in prælia Cæsar,
Cum patribus, populoque, penatibus, & ma-
gnis Diis,*

*Stans celsâ in puppi; geminas cui tempora
flammas*

*Læta vomunt, patriumque aperitur vertice
sidus.*

Virg. *Æn.* lib. 8.

Il Fulmine, che gli giace vicino, è un contrassegno della sua deificazione, che lo fa in certa guisa compagno di Giove. Così i poeti del suo secolo, che lo deificarou vivente.

Divisum imperium cum Jove Cæsar habet.

Virg. o Prop.

Hic socium summo cum Jove numen habet.

Ov.

— regit Augustus socio per signa Tonante,

Manil. lib. 1.

*Sed tibi debetur cælum, te fulmine pollens,
Accipiet cupidi Regia magna Jovis.*

Ov. de Aug. ad Liviam.

Egli porta in capo la corona raggianti, che in que' tempi era un altro simbolo della sua divinità. Le punte che escon fuori della corona, rappresentavano i raggi del Sole.

Sole. Dodici ve n'erano allusivi ai segni del Zodiaco. Questa stessa corona vien descritta da Virgilio

— *ingenti mole Latinus*

*Quadrijugo vehitur curru, cui tempora circum
Aurati bis sex radii fulgentia cingunt,*

Solis avi specimen ———

Virg. Æn. lib. 12.

Se avete desiderio di intendere, perchè (fig. 24.) la corona raggianti rappresenti il Sole, osservatela nella figura d' Apollo in questo rovescio, ove la fronte del Dio è circondata da tal arco di gloria, che al dir d' Ovidio e di Stazio, poteva aggiungerfi e levarfi a piacere.

— *at genitor circum caput omne micantes
Deposuit radios* ———

Ovid. Met. lib. 2.

Imposuitque comæ radios ———

Ibid.

— *licet ignipedum frænator equorum*

Ipse tuis alte radiantem crinibus arcum

Imprimat ———

Stat. Theb. lib. 1. ad Domitian.

Nella destra ei tiene una sferza, colla quale vien supposto stimolare i cavalli al corso;

fo; come si legge in un leggiadro tratto d'Ovidio, che alcuni de' suoi editori tengon per falso.

*Colligit amentes, & adhuc terrore paventes
Phæbus equos, stimuloque dolens & verberare
scivit:*

*Scivit enim, natumque objectat, & imputat
illis.*

Ov. Met. lib. 2.

Lo strale a due punte, che se gli vede nella sinistra, è un simbolo de' suoi raggi, che traversano un infinito spazio d'aria, e penetrano persino nelle viscere della terra. Per la qual cosa Lucrezio li chiama i dardi del giorno, e così pure li chiama Ausonio sebbene con una specie di falso spirito, e d'affettazione.

Non radii solis, neque lucida tela diei.

Lucr,

*Exultant udae super arida saxa rapinae,
Luciferique pavent lethalia tela diei.*

De piscibus captis. Auf. Eid. 10,

*Caligo terræ scinditur
Percussa solis spiculo.*

Prud. Hym. 2.

Ed ecco ch'io vi ho dato un saggio d'alcune medaglie simboliche interpretate dalla-

latini poeti, e vi ho citato diversi tratti di questi ultimi, che vengono illustrati dalle medaglie. Fra i conj che abbiamo esaminati alcuni ve n' ha che non sono stati spiegati da verun altro, e alcuni che hanno ricevuto una spiegazione assai differente. Altri finalmente hanno ricevuto una spiegazione molto analoga alla nostra; ma siccome ella non è stata appoggiata a veruna autorità, così non dovea riguardarsi che come una probabile congettura. Egli è certissimo, disse Eugenio, che le medaglie romane e specialmente le immaginose e piene di significato non posson meglio illustrarsi, che colla luce de' latini poeti. Poichè essendovi grandissima affinità fra il disegno e la poesia, così i latini poeti, e i disegnatori delle medaglie, che furono a un dipresso contemporanei, conversaron coi medesimi oggetti, e conobbero gli stessi costumi, ebbero ancora lo stesso gusto di spirito e di fantasia. Ma chi sono di grazia quelle matrone, che ci rechiamo ora a considerare? Altrettante città, nazioni, e provincie, rispose Filandro, che vi si presentano sotto forma di donne. Coei, che a prima vi-
sta

sta voi prenderete per una vaga e gentil Signora, ove la offerviate con maggior attenzione, vi si cangierà in una città, in una provincia, ovvero in una delle quattro parti del mondo. In somma voi avete l'Africa, la Spagna, la Francia, l'Italia, e diverse altre nazioni del mondo esposte a gli occhj vostri. Questa, esclamo Cintio, è una delle più graziose mappe, ch'io vedessi giammai. I vostri geografi immaginano talvolta un paese simile ad una gamba o ad una testa, a un orso o a un Dragone; ma certamente io non vidi finora le contrade in forma di Donne. Chi avrebbe mai pensato che le vostre montagne, i vostri mari, i vostri promontorj avesser mai prodotto un'assemblea di sì ben formate persone? E appunto per questa ragione, disse Filandro, eccovi una novella geografia particolare ai medaglisti. Nondimeno anche i poeti se ne sono diletati alcune volte, e ci hanno forniti alcuni lumi per la loro interpretazione. (*Terza serie fig. 1.*) La prima Matrona, che vedete in questa serie è l'Africa, la quale ha un dente d'Elefante al suo fianco.

Den-

*Dentibus ex illis quos mittit porta Syenes ,
 Et mauri celeres , & Mauro obscurior Indus ,
 Et quos deposuit Nabathæo bellua saltu ,
 Jam nimios , capitique graves* ———

Juv. Sat. II.

Ella ha sempre sul capo una testa d'Elefante , per indicare , che questa bestia è nativa di quel paese . Per la stessa ragione un Drago le giace ai piedi .

Huic varias pestes , diversaque membra ferarum

Concessit bellis natura infesta futuris ;

Horrendos angues , habitataque membra veneno ,

Et mortis partus , viventia crimina terræ ;

Et vastos Elephantes habet , sævosque Leones ,

In pœnas fœcunda suas parit horrida tellus .

Manil. lib. 4. de Africa .

Lucano nella sua descrizione de' diversi nocivi animali che nascono in questa contrada , fa particolar menzione del Drago volante che si vede in questa medaglia .

Vos quoque , qui cunctis innoxia numina terris

Serpitis , aurato nitidi fulgore dracones ,

Pestiferos ardens facit Africa : ducitis altum

Aëra cum pennis , armentaque tota secuti

Rum.

*Rumpitis ingentes amplexi verberare tauros;
Nec tutus spatium est elephas; datis omnia
letho:*

Nec vobis opus est ad noxia facta veneno:
Luc. lib. 9.

Il Toro, che si osserva vicino al Drago, vuol significare che l'Africa abbonda nell'agricoltura.

— *tibi habet frumentum, Alledius inquit;
O Libye, disjunge boves, dum tubera mittas.*
Juv. Sat. 5.

Questa parte del mondo ha sempre su le medaglie qualche indizio della sua prodigiosa fertilità; e in fatti ella veniva considerata come il granajo dell'Italia. Nelle due seguenti figure il manipolo di spiche, la Cornucopia, e il cesto di grano, son tutti emblemi dello stesso significato.

*Sed quae se campis squallentibus Africa tendit,
Serpentum largo coquitur saecunda veneno:
Felix quae pingues mitis plaga temperat agros:
Nec Cerere Ennae, Phario nec victa colono,*
Sil. It. lib. 1.

Frumenti quantum metit Africa —
Hor. Sat. 3. lib. 2.

— *segetes mirantur Iberas*
Hor.

*Horrea ; nec Libyæ senferunt damna rebellis
Jam transalpina contenti messe Quirites .*

Claud. in Eutrop. lib. 1.

Il Leone nella seconda medaglia la denota (fig. 2.) per nutrice di questi animali.

Nec Jubbæ tellus generat leonum

Arida nutrix . Hor.

Lo Scorpione nella terza medaglia, è un altro de' suoi prodotti. (fig. 3.) Lucano ne fa singolar menzione nel lungo catalogo ch'egli tesse, degli animali velenosi dell'Africa.

———— *quis fata putarat*

Scorpion, aut vires maturæ mortis habere?

Ille minax nodis, & recto verberare sævus,

Teste tulit cælo victi decus Orionis.

Luc. lib. 9.

Le tre figure che ne avete mostrate, inter-
ruppe Eugenio, mi danno idea d'una o
due descrizioni in Claudiano, delle quali,
per parlar con ingenuità, io non sapeva
prima qual uso dovessi fare. Elle rappre-
sentano l'Africa sotto forma di donna; e
certamente alludono al frumento, e all'
intrecciatura di capegli, ed acconciatura,
che in lei si osserva ne' conj antichi.

I

———— me-

— *mediis apparet in astris*

*Africa ; rescissæ vestes , & spicea passim
Serta jacent , lacero crinales vertice dentes,
Et fractum pendebat ebur ———*

Claud. de Bel. Gild.

*Tum spicis & dente comas illustris eburno,
Et calido rubicunda die sic Africa fatur .*

Claud. de Conf. Stil. lib. 2.

Penso, disse Filandro, che il poeta copiasse indubitatamente nella sua descrizione la figura dell' Africa, sotto cui ella appariva nella scultura e dipintura de' tempi antichi. (fig. 4.) L' altra figura quì presso è l' Egitto. Il canestro di frumento, su cui ella si appoggia, c' indica la gran fecondità del paese, cagionata dalle innondazioni del Nilo.

*Syrtibus hinc libycis tuta est Ægyptus: at inde
Gurgite septeno rapidus mare summovet
annis :*

*Terra suis contenta bonis , non indiga mercis,
Aut Jovis ; in solo tanta est fiducia Nilo .*

Luc. lib. 8.

Lo strumento che tiene in mano, è il Sistro degli Egizj, che essi adopravano nel culto della Dea Iside,

— ni.

*nilotica sistris**Ripa sonat* ———

Claud. de 4. Conf. Hon.

Su le medaglie voi vedete il sistro in mano dell'Egitto, d'Iside medesima, o d'alcuno de' suoi adoratori. Così pure l'usano i poeti; e Virgilio lo ha posto in mano a Cleopatra, per far vedere ch'ella era d'Egitto.

Regina in mediis patrio vocat agmina sistro.

Virg. Æn. lib. 8.

—— *restabant actia bella,**Atque ipsa Isiaco certarunt fulmina sistro.*

Manil. lib. 1.

—— *imitataque Lunam**Cornua fulserunt, crepuitque sonabile sistrum:*

De Iside. Ov. Met. lib. 9.

*Quid tua nunc Isis tibi, Delia? quid mihi
profunt**Illa tua toties ara repulsa manu.*

Tib. lib. 1. El. 3.

*Nos in templa tuam romana accepimus Isin,**Semideosque canes, & sistra jubentia luctus:*

Luc. lib. 8.

L'augello, che si vede in essa medaglia, è l'Egizio Ibi. Per altro questa figura non

rappresenta già l'augello vivente, ma più tosto un idolo di esso, come può congetturarsi dal piedestallo, ov' egli posa; poichè gli Egizj gli offrivano culto divino.

*Quis nescit, Volusi Bithynice, qualia demens
Ægyptus portenta colat? crocodilon adorat
Pars hæc, illa pavet saturam serpentibus Ibin:
Effigies sacri nitet aurea circopithecì.*

Juv. Sat. 15.

*Venerem precaris? comprecare & simiam.
Placet sacratus aspis Æsculapii?
Crocodilus, Ibis, & Canes cur displicent?*

Prud. Paf. 1. Romani.

Nella quinta figura ci si presenta la Mauritania, che guida un cavallo con qualche cosa che somiglia ad un filo; (fig. 5.) poichè ne' conj antichi la briglia si distingue assai chiaramente. Nell'altra mano ella tiene una bacchetta. Abbiamo il disegno di questa medaglia nelle seguenti descrizioni, le quali celebrano i Mori, e i Numidi per la loro destrezza nel maneggiare i cavalli.

*Hic passim exultant Numidæ, gens inscia
fræni:*

*Queis inter geminas per ludum mobilis aures
Quadrupedum flectit non cedens virga lupatis;
Al-*

Altrix bellorum, bellatorumque virorum
Tellus —————

Sil. It. lib. 4.

— an Mauri fremitum raucosque repulsus
 Unbonum & nostros passuri comminus enses?
 Non contra clypeis tactos, galeisque micantes
 Ibitis: in solis longe fiducia telis.

Exarmatus erit, cum missile torserit, hostis.
 Dextra movet jaculum, prætentat pallia
 læva,

Cætera nudus Eques; sonipes ignarus habenæ;
 Virga regit, non ulla fides, non agminis ordo;
 Arma oneri —————

Claud. de Bel. Gildon.

Lo stesso cavallo può prenderfi per un
 emblema del bellicoso spirito della nazione.

Bello armantur equi, bella hæc armenta mi-
nantur.

Virg. Æn. lib. 3.

Dall' Africa noi passeremo alla Spagna.
 (fig. 6.) Alcuni dotti medaglisti affermano
 che il Coniglio, che vedete ai suoi piedi,
 possa significare o il grandissimo numero
 di questi animali, che trovansi nella Spa-
 gna, o fors' anche le diverse miniere scava-
 te nelle viscere di quel terreno; attesoche

la parola *cuniculus* significa egualmente coniglio e miniera. Ma questi eruditi non riflettono, che nella medaglia apparisce non già la parola, ma la figura. Può bensì *cuniculus* significare egualmente in latina lingua e coniglio e miniera; Ma il ritratto d'un coniglio non può giammai rappresentare una miniera. Un giuoco di parole non può meglio intagliarsi di quello che si possa tradurre; e allorchè un vocabolo vien costruito nella sua naturale idea, il doppio significato immediatamente svanisce. Per la qual cosa la presente figura ci rappresenta realmente un Coniglio, specie d'animale fecondissima nella Spagna.

Cuniculosæ Celtiberiæ fili.

Catul. in Egnatium.

Il ramo d'ulivo ci avverte, che il paese è altresì fertile in questa pianta. Claudiano nella sua descrizione della Spagna, le cinge la fronte d'un ramo d'ulivo.

— *glaucis tum prima Minervæ*

Nexa comam foliis, fulvaque intexta micantem

Veste Tagum, tales profert Hispania voces.

Claud. de Laud. Stil. lib. 2.

Una

Una fimil figura d' uno de' maggiori
fiumi della Spagna abbiamo in Marziale.

*Boetis olivifera crinem redimite corona,
Aurea qui nitidis vellera tingis aquis:
Quem Bromius quem Pallas amat.* —————

Mar. l. 12. Ep. 99.

E così Prudenzio d' una delle sue più
illustri Città.

*Tu decem sanctos revehes ☽ octo;
Cæsar - Augusta studiosa Christi,
Verticem flavis oleis revincta
Pacis honore.*

Prud. Hymn. 4.

Eccovi la Francia, la quale ha vicino una
pecorella, (fig. 7.) non solo per esser sacri-
ficata, ma perchè additi la ricchezza di quel
paese, consistente gran parte in greggie e
in pascoli. Così Orazio mentovando le do-
vizie delle varie contrade.

*Quanquam nec calabræ mella ferunt apes,
Nec læstrigonia Bacchus in amphora
Languescit mihi, nec pinguis gallicis
Crescunt vellera pascuis.*

Hor. Od. 16. l. 3.

Ella porta sulle spalle quel sajo, che Vir-
gilio attribuisce agli antichi Galli.

I 4

Aurea

Aurea cæsaries ollis atque aurea vestis :

Virgatis lucent sagulis . Virg. *Æn.* l. 8.

Ella è disegnata in atto di sacrificare pel felice arrivo dell' Imperatore, come dall' iscrizione si manifesta. In molte medaglie stampate in occasione de' progressi d'Adriano per l' Impero, noi troviamo che all' arrivo di lui si offrivano vittime agli Dii in ringraziamento. Orazio fa menzione di tal costume.

Tum meæ (si quid loquar audiendum)

Vocis accedet bona pars ; O o sol

Pulcher , o laudande , canam recepto

Cæsare felix . ———

Te decem tauri , totidemque vaccæ ;

Me tener solvet vitulus ———

Hor. *Od.* 2. lib. 4.

L' Italia ha in mano una *Cornucopia* per figurare la sua fertilità. (*fig. 8.*)

—— *magna parens frugum Saturnia tellus.*

Virg. *Georg.* 3.

Una corona di torri le circonda il capo, per additare le molte Città e Castella, che la rendono celebre. Lucano le attribuì lo stesso fregio, allorchè la descrisse indirizzantesi a Giulio Cesare,

In.

*Ingens visa duci patriæ trepidantis imago:
Clara per obscuram vultu mæstissima noctem,
Turrihero canos effundens vertice crines,
Cæsarie lacera, nudisque adstare lacertis,
Et gemitu permista loqui* ———

Lucan. l. 1.

Ella stringe coll' altra mano lo scettro ;
e siede sopra un globo celeste, per significa-
re che ella è sovrana delle nazioni, e che
tutte le influenze del Sole e delle Stelle ca-
dono sovra i suoi stati. Claudiano fa lo
stesso complimento a Roma.

Ipsa triumphatis quæ possidet æthera regnis.
Claud. in Prob. & Olyb. Conf.

*Jupiter arce sua totum dum spectat in orbem
Nil nisi Romanum quod tueatur habet,*
Ov. de Fast. lib. 1.

*Orbem jam totum victor Romanus habebat,
Qua mare, qua tellus, qua sidus currit
utrumque.* Petr.

Crederebbesi che il ritratto di Roma de-
lineato da Claudiano fosse copiato da que-
sta medaglia. (fig. 9.)

—— *innuptæ ritus imitata Minervæ:
Nam neque cæsariem crinali stringere cultu,
Colla nec ornatu patitur mollire retorto;*
De-

*Dextrum nuda latus , niveos exerta lacertos
Audacem reteggit mammam, laxumque coercen
Mordet gemma sinum* —————

————— *clypeus Titana luceffit*

*Lumine , quem tota variarat Mulciber arte
Hic patrius, Mavortis amor, fœtusque notantur
Romulei , post amnis inest , & bellua nutrix .*

Claud. in Prob. & Olyb. Conf.

La figura che fegue, è l' Acaja. (*fig. 10.*)
Al che Cintio. Mi rincrefce che vi allon-
taniate per sì lungo fpazio da noi. Io mi
farei lufingato, che dopo la Francia, che
ci è così vicina, voi ne avefte fatto ve-
dere la noſtra propria nazione.

Eccovi, diſſe, Filandro una Brettagna d'
Auguſto. (*fig. 11.*) Voi non la vedete de-
lineata in pacifica poſitura a guiſa dell'al-
tre nazioni; ma ella apparifce adorna d'
emblemi, che ſimboleggiano l' indole guer-
riera de' ſuoi abitatori. E queſta, per quan-
to io credo, è la ſola lodevole qualità ac-
cettata dai poeti antichi, che deſcriſſero
il noſtro paefe. Io mi ricordo d' aver rac-
colto tutti i paſſi de' poeti latini, che fan-
no menzione di noi; ma di vero eſſi mi
pajon pieni di tal malignità, che il ſolo

ri-

ripeterli potrebbe parere una satira contro la nostra nazione. Rare volte s'incontra il nome de' nostri maggiori, che non sia accoppiato con qualche atroce epiteto atto a denigrarne la memoria. Barbari, crudeli, senza ospitalità, questi sono gli aggiunti più miti, che ci vengono da lor dispensati. Il pubblicare queste ingiurie sarebbe per tanto una specie d'ingiustizia; essendochè i posteri di tal nazione si sono resi così civili, umani, e cortesi verso gli stranieri. Per accennar dunque ciò solo che alla presente medaglia appartiene, osservate che ella sta sieduta in un globo, che galleggia su l'acque, per denotare che ella è signora d'un nuovo mondo separato mediante il frapposto mare, dal mondo che i Romani avevano di già conquistato. Non credo che dubitar si possa di questa interpretazione, ove si consideri com'ella è stata rappresentata da gli antichi poeti.

Et penitus toto divisos orbe Britannos;

Virg. Ecl. 1.

Adspice, confundit populus impervia tellus;

*Conjunctum est, quod adhuc orbis & orbis
erat.*

Vet. Poet. apud Scalig. Catul.

At

At nunc oceanus geminos interluit orbes.

Id. de Britannia, & opposto Continente.

———— *nostro diducta Britannia mundo.*

Claud.

Nec stetit oceano, remisque ingressa profundum,

Vincendos alio quæsit in orbe Britannos.

Id.

Nel medesimo poeta i piedi della Brettagna vengon bagnati dall' onde.

———— *cujus vestigia verrit*

Cæruleus, oceanique æstum mentitur, amictus.

Per confessar se medesima una provincia di conquista, ella porta una Romana insegna.

———— *victricia Cæsar*

Signa Caledonios transvexit ad usque Britannos.

Sidon. Apollin.

Ma in tanto facciam ritorno all' Acaja, che inginocchiata lasciammo dinanzi all' Imperatore Adriano. Vicino a lei si offeriva un vaso, da cui spunta un rampollo di persemolo. Io non vi starò qui ad annojare colla favola dell' insalata presa da Ercole per ristorarsi dopo la sua battaglia col

col leone nemeo. Tuttavolta egli è certo, che v'erano in Acaja i giuochi nemei, e che una ghirlanda di persemolo era la ricompensa del vincitore. Il poeta Ausonio ci da contezza di questi giuochi.

*Quatuor antiquos celebravit Achaia ludos ,
Cœlicolâm duo sunt , & duo festa hominum :
Sacra Jovis , Phœbique , Palæmonis , Archemo-
rique :*

Serta quibus pinus , malus , oliva , apium :

Auf. de Lustral. Agon.

Archemori Nemeæa colunt funebria Thebæ :

Id. de locis Ag.

— *Alcides Nemeæ sacravit honorem .*

De Aust. Agon. Id.

Un motivo per cui scelsero il persemolo da formarne una ghirlanda, fu senza dubbio la sua durevol verdura. Orazio lo contrappone al giglio, che presto passa.

Neu vivax apium , nec breve lilium .

Lib. 1. Od. 36.

Giuvenale rammenta la corona che ne fu intrecciata, e che quì circonda le tempia dell' Acaja .

— *Graæque apium meruisse coronæ .*

Juv. Sat. 8.

Ella

Ella si presenta all' Imperatore in quella stessa positura, in cui i Tedeschi e gl' Inglefi salutano anche al dì d' oggi l' Imperiale, e la Reale famiglia.

— *jus imperiumque Phraates*

Cæsaris accepit genibus minor —

Hor. Epist. 12. lib. 1.

Ille qui donat diadema fronti,

Quem genu nixæ tremuere gentes.

Sen. Thyest. At. 3.

— *non ut inflexo genu*

Regnantem adores, petimus.

Idem.

Te linguis variæ gentes, missique rogatum

Fœdera Persarum procures cum patre sedentem,

Hac quondam videre domo, positaque tiara

Submisere genu —

Claud. ad Honor.

In atto simile appare la Sicilia dinanzi all' Imperatore Adriano. (fig. 12.) Ella porta in mano un fascio di spiche, e una ghirlanda ne porta in testa, come colei che era dedicata a Cerere e ricchissima in grani.

Utraque frugiferis est insula nobilis arvis:

Nec

*Nec plus Hesperiam longinquis messibus ullæ,
Nec romana magis complerunt horrea terræ.*

De Sicilia & Sardinia. Lu. lib. 2.

*Terra tribus scopulis vastum procurrit in
æquor*

*Trinacris, a positu nomen adepta loci:
Grata domus Cereri multas ibi possidet urbes:
In quibus est culto fertills Henna solo.*

Ov. de Fast. l. 4.

In diversi conj di Vespasiano, e di Tito vedesi la Giudea (fig. 13.) in positura che indica afflizione e schiavitù. La prima di lei immagine è disegnata al vivo in una scena di Seneca, in cui le trojane matrone deplorano la loro cattività.

—— paret exertos

*Turba lacertos. Veste remissa
Substringe sinus, uteroque tenus
Pateant artus* ——

———— cadat ex humeris

*Vestis apertis: imumque tegat
Suffulta latus, jam nuda vocant
Pectora dextres. nunc nunc vires
Exprobre, Dolor, tuas.*

Hec. ad Trojanarum chorum Sen. Troas. Att. 1.

—— aperta pectora matres

Si.

Significant luctum ———

Ov. Met. l. 13.

In ambedue le figure il capo è velato: altra espressione d'affanno.

—— *ipsa tristi vestis obtentu caput
Velata, juxta præsides astat deos.*

Sen. Herc. fur. Att. 2.

*Sic ubi fata, caput ferali obducit amictu,
Decrevitque pati tenebras, puppisque cavernis
Delituit: sævumque arcè complexa dolorem
Perfruitur lacrymis, & amat pro conjuge
luctum.*

Luc. l. 9. de Cornelia.

Ne fa d'uopo ch'io rammenti lo starse-
ne essa Giudea giacente sul nudo terreno;
mentre si è già detto che sì fatta positura
dà a divedere un estremo travaglio. Se mal
non m'appongo, disse allora Eugenio, può
essere che i Romani avessero dinanzi agli
occhj non meno i costumi della lor nazio-
ne, che della Giudaica, ne' diversi indizj
d'angoscia, che hanno espressi su questa
medaglia. Nella stessa pensosa attitudine
descrive il Salmista i Giudei, che si lagna-
no della loro schiavitù. *Lungo l'acque di
Babilonia noi giacevamo, e versavamo lagrime
di*

di dolore, allorchè di te ci risovveniva, o Sionne. Ma ciò che è più degno d'osservazione, noi ritroviamo la Giudea in figura d'afflitta donna giacente sul terreno, in un tratto del Profeta, che predice la medesima schiavitù, che vien ricordata in questa medaglia. Il velarsi il capo, e lo squarciarsi le vesti, si trovano spesse volte nelle divine Scritture, come espressioni d'acerbo dolore. Ma che albero è egli quello ch'io scorgo in ambe queste medaglie? Non solo in queste, rispose Filandro, ma in diverse altre medaglie appartenenti alla Giudea si scorge l'albero di palma, per darci a conoscere che quella contrada è feconda in palme. Così Silio Italico, parlando della conquista di Vespasiano, che è il soggetto di questa medaglia.

Palmiferamque senex bello domitabit Idumen:

Sil. It. l. 3.

Sembra che Marziale abbia accennati varj pezzi di pittura e di scultura, cui diede occasione questa conquista della Giudea, e ove generalmente si vedeva la palma. Da tal palma incomincia un'epigramma in morte d'un certo Scorpo condottiero di carri; la qual

K

mor.

morte in que' giorni di decadenza fu considerata come una pubblica calamità .

Tristis Idumæas frangat Victoria palmas ;

Plange Favor sævâ pectora nuda manu ,

Mart. lib. 10. Epig. 50.

L' uomo vicino all' albero di palma nella prima di queste medaglie , vien supposto un Giudeo colle mani legate dietro al dorso .

E' soverchio ch'io vi dica che l'altra figura che (fig. 14.) vedesi su questa medaglia , rappresenta una Vittoria . Ella è quì delineata , come lo è pure in molti altri conj , in atto di scriver non so che sovra uno scudo . Questa maniera di registrare una Vittoria vien accennata da Virgilio , e da Silio Italico .

Ære cavo clypeum , magni gestamen Abanti,

Postibus adversis figo , & rem carmine figno ;

Æneas hæc de Danaïs victoribus arma .

Virg. Æn. l. 3.

Pyrenæ tumulo clypeum cum carmine figunt ;

Hasdrubalis spoliis Gradivo Scipio victor .

Sil. It. l. 15.

La Partia ha da l'un lato l'arco , e la faretra , che tanto si celebrano dai poeti . (fig. 15.) Nulla v' è di più bello e di più poetico di quanto riferisce Lucano intorno ai Parti .

— *Par*

———— *Parthoque sequente*

Murus erit, quodcunque potest obstare sagittæ ———

Illita tela dolis, nec Martem comminus unquam

Ausa pati virtus, sed longe tendere nervos, Et, quo ferre velint, permittere vulnera ventis.

Luc. l. 8.

—— *sagittiferosque Parthos.* Catul.

La corona che le vedete in mano, ha relazione a quella corona d'oro, che fu presentata all'Imperatore Antonino e dalla Partia, e da diverse altre provincie. L'atto di presentare una corona significava una cessione di sovranità.

Ipse oratores ad me, regnique coronam

Cum sceptro misit ——— Virg. Æn. lib. 8.

L'ancora che si scorge vicina ad Antiochia, (fig. 16.) ne rammenta il fondatore Seleuco, la cui progenie, se crediamo a gli storici, fu sempre contrassegnata da un'ancora. Ausonio ha notato questa circostanza ne' suoi versi su questa illustre Città.

———— *illa Seleucum*

Nuncupat ingenuum, cujus fuit Anchora signum,

K 2

Qua

Qualis iniusta solet; generis nota certa, per omnem

Nam sobolis seriem nativa cucurrit imago.

Auf. Ordo Nobil. Urbium.

Smirne è sempre rappresentata da un' Amazzone, che si crede esserne stata la fondatrice. Voi la vedete in questa medaglia (fig. 17.) entrar in lega con Tiatira. Ciascuna di esse tiene in mano la sua Deità tutelare.

Jus ille, & isti fœderis testes Deos

Invocat —————

Sén. Phœnix Act. 1.

Sul sinistro braccio di Smirne si vede la pelta, o sia scudo delle Amazoni, e vicino a lei sta impressa la bipenne, o la scure.

Non tibi Amazonia est pro me sumenda securis,

Aut excisa levi pelta gerenda manu.

Ov. l. 3. Ep. 1. ex Ponto.

————— *lunatis agmina peltis.* Virg.

Videre Rhoeti bella sub alpibus

Drusum gerentem, & Vindelici; quibus

Mos unde deductus per omne

Tempus Amazonia securi

Dextras obarmet quærere distuli.

Hor. Od. 4. l. 4.

La foggia di vestito, in cui comparisce
l'Ara-

l'Arabia, (fig. 18.) mi richiama in mente la descrizione che fa Lucano, di queste nazioni orientali.

*Quicquid ad Eoos tractus, mundique teporem
Labitur, emollit gentes clementia cæli.*

Illic & laxas vestes, & fluxa virorum

Velamenta vides ————— uc. l. 8.

Ella porta in mano un ramuscello d'incenso:

————— *solis est thurea virga Sabeis.*

Virg.

Thuriferos Arabum saltus —————

Claud. de 3. Conf. Honor.

Thurilegos Arabas —————

Ov. de Fas. lib. 4.

Nell'altra mano ella reca una canna profumata; e la ghirlanda che le sta in capo, può supporfi intrecciata d'alcun altro prodotto odorifero di tal contrada.

Nec procul in molles Arabas terramque ferentem

Delicias, variaque novos radice honores,

Leniter adfundit gemmantia littora pontus,

Et terræ mare nomen habet —————

De sinu Arabico.

Manil. l. 4.

Urantur pia thura focis, urantur odores,

K 3

Quos

Quos tener a terra divite mittit Arabs.

Tib. l. 2. El. 2.

——— *sit dives amomo,*
Cinnamaque, costumque suum, sudataque li-
gno

Thura ferat, floresque alios Panchaia tellus,
Dum ferat & Myrrham ———

Ov. Met. l. 10.

——— *odoratæ spirant medicamina Sylvæ.*
 Manil.

Cinnami sylvas, Arabes beatos

Vidit ———

Sen. Œdip. Att. 1.

Che deliziosa provincia è mai codesta, esclamo Cintio! Ella spira una maravigliosa fragranza perfino nelle descrizioni che ne hanno fatte i poeti. Il Camelo sarà probabilmente in Arabia un' animale da vettura destinato a trasportarne i preziosi aromati. E appunto in questo proposito noi troviamo, rispose Filandro, mentovato il Camello da Persio.

Tolle recens primus piper e sitiente Camelo.

Pers. Sat. 3.

Egli carica il Camelo di pepe, poichè sì l' animale che merce sono prodotti dello stesso paese.

Mercibus hic italica mutat sub sole recenti

Ru-

Rugosum piper —————

Id. Sat. 5.

Voi ci avete stamane, soggiunse Eugenio, citati alcuni tratti di Persio, che a mio giudizio sono veramente poetici. Io mi sono spesse volte maravigliato del sommo rigore usato dal nostro Dryden nel censurare questo poeta. La descrizione del naufragio, che avete citata poc' anzi, gli sembra superiore allo spirito di Persio; quindi egli argomenta che Lucano, il quale fu suo contemporaneo, gli porgesse probabilmente mano adiutrice. Io per me, disse Cintio, sono di sì diversa opinione su questo punto, che giudico Persio miglior poeta di Lucano: anzi argomento, che, se Persio avesse intrapreso lo stesso soggetto, avrebbe almeno almeno nell'espressioni, e nelle descrizioni superato lo stile della Farfalla. E' vero che egli diè mano a certe materie che di rado gli aprivano il campo alla fantasia; ma dove ciò accade, fa d'uopo confessare che pochi poeti latini lo hanno vinto nella bellezza dell'espressione. Accordo anch' io ch' egli affetta alcune fiate l'oscurità; ma per altro, generalmente parlando, queste tenebre nascono dalla distanza de' co-

stumi, delle persone, e delle cose da lui prese di mira. E certamente la satira è per questa ragione più difficile da intendersi, di qualsivoglia genere di poesia, per coloro che non vissero allorchè ella fu scritta. I versi amorosi ed eroici s'aggirano intorno a certe immagini, che son fisse e stabilite in natura; laddove la satira riceve infinite idee non meno variabili ed incostanti di quello che lo sia l'usanza o i capriccj degli uomini.

E già i tre amici avevano impiegata l'intera mattina fra le loro medaglie, ed i latini poeti. Quindi Filandro gli avvertì che l'ora era troppo tarda, ne permetteva loro di passare all'esame d'un'altra serie. Bensì soggiunse che ov'essi si contentassero d'un pranzo domestico e senza soggezione, egli esporrebbe in appresso alla loro curiosità il restante delle sue medaglie. Cintio ed Eugenio erano sì fattamente invaghiti della novità del soggetto, che accettarono senza replica l'offerta di Filandro.

Fine del secondo Dialogo.



PARAGONE
 FRA LE ANTICHE
 E LE
 MODERNE MEDAGLIE
 DIALOGO TERZO.

— *causa est discriminis hujus*

Concisum argentum in titulos faciesque minutas

Juv. Sat. 14.

A Veva per costume Filandro l'escire ogni mattina al passeggio in un vicino boschetto, che adombrava le rive del Tamigi. Era questo diviso in parecchi amenissimi viali, che terminando tutti sull'acque, comparivano altrettante dipinte vedute in graziosa prospettiva. Le sponde del fiume, e la foltezza degli alberi invitavano gli augelletti tutti della campagna, i quali fu lo spuntar del Sole
 riem-

riempivano il bosco di tal varietà d'armoniose note, che veniva a formare una gratissima confusione. So, che in sì fatte descrizioni per lo più vien supposto, che la vaghezza delle scene nasca dalla immaginazione dell'Autore, e dove elle non sieno sorprendenti in ogni lor parte, il Lettore non ne incolpa giammai o la mancanza del Sole, o la infecundità del terreno, ma bensì lo steril genio dello Scrittore. Ella è riflessione di Tullio intorno al Platano; il quale fa così florida comparsa in uno de' Dialoghi di Platone, che non traeva egli il nutrimento suo dal rivo, che gli scorreva dappresso, e ne bagnava le radici, ma dalla profusione dello stile, che lo descrive. In quanto a me, che intendo di fissare soltanto la scena del seguente dialogo, non penserò ad arricchirla d'altri ornamenti, tranne quelli, che la semplice natura le ha compartiti.

Stavafene Filandro godendo il fresco della mattina, fra le ruggiade, che tutto irrigavano intorno a lui, e che davano all'aria quella soave temperatura, che non poco ricrea nella più calda stagione. Nè andò

dò guari, che Cintio, et Eugenio il raggiunsero, e tosto Cintio cominciò a lagnarsi seco lui, che interrotto gli avesse il notturno riposo. Mi avete, disse egli, per sì fatto modo infarcito il capo d'antichi impronti, che null'altro ho avuto innanzi agli occhi, che iscrizioni, e figure: e se per avventura un leggier sonno prendevami, era questo prontamente interrotto dalla visione d'un Caduceo, o di una Cornucopia. Mi fareste credere, disse Filandro, che già cominciaste a far pace colle medaglie. Dicesi essere sicuro indizio, che un uomo ami il denaro, il trovarselo egli sovente ne' suoi sogni. Al che Eugenio; avvi certamente una non so qual avarizia nello studio delle medaglie; poichè quanto più l'uomo ne fa in questo genere, tanto più brama saperne. Abbiamo in fatti e Cintio, et io alcune domande da farvi, alle quali vi preghiamo a rispondere. Saper vorremmo qual sia la differenza delle medaglie antiche dalle moderne, e quali di esse meritino la preferenza. Allora Filandro; voi volete impegnarmi in un soggetto, che forse è più
va-

vasto, che non credete. Per esaminarlo a fondo si richiederebbe lo spezzarne alcune, e parlar poscia della differenza, che apparisce ne' loro metalli; nella occasione, che ebbesi di formarle; nelle iscrizioni, e nelle figure, che le adornano. Giacchè voi stesso diviso avete l'argomento vostro, siateci cortese, ripigliò Cintio, di trattarlo senz'altro preambolo.

Prima d'ogni altra cosa, disse Filandro, faria d'uopo considerare la differenza de' metalli, che troviamo negli antichi, e ne' moderni conj; ma perchè sì fatta speculazione è più curiosa, che utile, mi avrete per iscusato, se passo oltre senz'altro indugio. Si può certamente intendere ogni più erudita parte di questa scienza senza punto indagare, se eranvi impronti di ferro, o di bronzo fra gli antichi Romani; ed ove giungasi a ben comprendere la divisa d'una medaglia, non vedo quale sia la necessità di scoprire, se la medaglia fosse di rame, o di bronzo Corintio. Avvi nulladimeno cotanta diversità fra le antiche, e le moderne medaglie, che io ho veduto un antiquario, fra le altre pruo-
ve,

ve, che faceva, lambire un antico impronto per distinguere l'età col sapore. E mi sovviene, che ridendo io su quel proposito, a me con veemente sdegno si volse, e disse mi, esservi tale divario fra il gusto dell' antico, e del moderno bronzo, quale suol essere fra un pomo, et una rapa. Certo è peccato, riprese Eugenio, che non sia stato riconosciuto anche l'odore di una antica medaglia. Allora sì, che si potrebbe giudicare coi sentimenti tutti. Il Tatto, intesi dire altre volte, non fa minor fede, che la vista, e già il suono di una medaglia è un comune esperimento. Ma io suppongo, che questa ultima prova, di che avete parlato, riserbisi a que' soli impronti, che fatti sono de' più vili metalli. E quì Filandro; osserviamo, disse quanto gli antichi superino di prudenza i moderni nella cura, che si presero di eternar la memoria d' azioni illustri. Sapevano ben eglino, che l' argento, e l' oro venir poteva alle mani dell' avido, e dell' ignorante, che non rispetterebbe punto le gloriose insegne, di che si fregiano, ma bensì solo il metallo, di che compononfi. Nè mal fondata era l' appren-
sion

fion loro; poichè non si può agevolmente immaginare quanti di questi nobili monumenti della storia periti sieno nelle mani degli Orefici, pria che raccogliere si potessero dagli Eruditi de' due, o tre ultimi passati secoli. Iscrizioni, Vittorie, Fabbriche, e mille altri avanzi d'antichità, furono squagliati in quelle barbare età, che giudicarono essere le figure, e le lettere atte soltanto a guastare quell'oro, che ne era impresso. Riguardarono i Medaglisti questa distruzione di Coni, come l'incendio della Biblioteca d'Alessandria, nè ricuseriano di perdere quasi direi la Vaticana per ricuperarli. E per prevenire in qualche modo sì grave danno, posero gli antichi la maggior parte delle loro divise sovra coni di rame o di bronzo, pei quali non si temono nè le mani de' tofatori, nè il pericolo d'essere squagliati fino al giorno dell'universale conflagrazione. Laddove le nostre moderne medaglie sono per lo più in argento o in oro, et anche di assai scarso numero. Una d'oro ne ho veduta in Vienna di Filippo secondo pesante ventidue libbre, la quale è forse unica nel gener suo; nè potrà lungamente sot-
trarsi

trarfi al fatale crogiuolo, tosto che efca dal tesoro dell' Imperadore . Di un' altra pure mi ricordo nella raccolta del Re di Prussia, che in se contiene tre libbre d' oro . Que' Principi , ripigliò Eugenio , che batterono queste medaglie , mostrano d' aver voluto piuttosto ostentar le loro ricchezze , che le loro eccellenti prerogative . S'avvisarono forse , che più onorevole fosse l' apparire in oro , che in rame , e che una medaglia ricevesse tutto il valore dalla preziosità del metallo . Ma , se non erro , l' altro soggetto intorno al quale vi proponeste di favellare , consisteva nelle diverse occasioni , che origine diedero alle antiche , et alle moderne medaglie . Prima d' inoltrarci su questa materia , riprese Filandro , convien , che io vi dica per modo di prologo , che presso gli antichi lo stesso erano le monete , e le medaglie . Tal che un antico Romano aveva la borsa ripiena di que' pezzi medesimi , che in oggi sì gelosamente custodiamo ne' gabinetti . Non sì tosto aveva un Imperatore fatta alcuna gloriosa impresa , che questa s'imprimeva in un Conio , e si spacciava per tutta l' estensione de' suoi stati . Era questa
una

una graziosa invenzione, disse Cintio, lo spargere le virtù di un Imperadore, e far circular per tutto le sue belle azioni. Un Conio battuto di fresco era una specie di *Gazetta*, che pubblicava le più fresche nuove dell' Impero. Lo che mi fa credere, che i vostri Banchieri romani fossero valenti Istorici. Certamente, soggiunse Eugenio, potevano essi trovare il profitto congiunto coll' erudizione. E sonomi spesso volte meravigliato, che niuna delle nostre moderne nazioni abbia in ciò almeno imitato gli antichi Romani. Poichè non vedo altro mezzo di render sicuramente durevoli tai monumenti, e d'accrescerne il numero, sicchè trasmetter si possano ai secoli avvenire. Ma dove i Politici dominati sieno da uno spirito di fazione, e d' interesse, niuna passione concepir ponno per la gloria della lor nazione, nè prenderfi alcun pensiero della comparsa ch' essa farà presso i posteri. E in vero di qua a mille anni un uom, che parli dell' onore di sua nazione, si esporrà a grave pericolo d' esser dileggiato. Al che Cintio: Egli sembra, che ve la prendiate col governo, perchè egli non incoraggisce l' uso

l'uso delle medaglie. Ma è poi vero, che tutti que' vostri antichi impronti, che custodisconfi ne' gabinetti, fossero una volta moneta corrente? Si crede probabilissimamente, rispose Filandro, che lo fossero, toltine però quelli, che noi chiamiamo medaglioni. Questi riguardo agli altri conij erano appunto, come le moderne medaglie riguardo alla moderna moneta. Erano fuori d'ogni commercio, nè avevano altro valore, che quello, che veniva loro attribuito dalla fantasia del Posseditore. Si suppone, che fossero battuti dagli Imperatori per farne dono ai loro amici, ai Principi stranieri, o agli Ambasciatori. Comunque sia, affinchè la scarsenza loro non producesse la dannosa perdita delle divise, che eranvi scolpite, furono i Romani generalmente solleciti d'imprimere l'argomento de' loro medaglioni sovra i lor conij ordinarij, che erano la corrente moneta della nazione, come appunto se in Inghilterra vedessimo su le nostre * picciole monete i varj disegni, che risplendono nella

L

la

* L'autore nomina in questo loco le picciole monete chiamate in Inghilterra *fanbings*, e *pence*.

la lor perfezione fu le nostre medaglie.

Se ora, continuò Filandro, considerar vogliamo le diverse occasioni, o i soggetti delle antiche, e moderne medaglie, ci accorgeremo, che amendue s' accordano nel rammentare le valorose azioni, e i felici eventi di guerra, discordando tuttavia su i varj modi di farla, e sulle circostanze de' passati secoli, e de' presenti. Eccone un esempio. Io non mi ricordo di aver mai veduto in verun conio antico mentovarsi la presa d'una Città; poichè in vero eranvi pochi conquistatori, i quali potessero per questa via segnalarsi, innanzi l'invenzione della polvere, e delle fortificazioni, e una sola battaglia decideva sovente del destino di regni interi. Le nostre moderne medaglie presentanci molti assedi, e piani di fortificate Città, che manifestamente appariscono in ogni lor parte nel roverscio di un conio. Ella è, per vero dire, riprese Eugenio, una spezie di giustizia, di che un Principe va debitore alla posterità, poichè ha rovinata o guasta una forte Piazza, lo trasmetterne almeno a' secoli venturi un modello, che

la

la rappresenti nel primo, ed intero suo stato. Così in certa guisa il conio viene a riparare lo scempio delle bombe, e de' cannoni. Aggiugnete, disse Filandro, che noi vediamo sì nelle antiche, che nelle moderne medaglie le varie nobili opere d'architettura, che forgevan perfette, allorchè ne furon battute le medaglie. Debbo in ogni modo osservare ad onore delle moderne medaglie, che elleno rappresentarono le loro fabbriche secondo le regole di prospettiva. Nè mi sovviene di aver veduta tanta esattezza se non in pochi de' piani impressi su i conj antichi, lo che li rende assai men belli de' nostri moderni, massimamente ad un occhio matematico. Fin quì convengono le nostre due serie di medaglie, quanto al loro soggetto. Ma i conj antichi vanno più oltre ne' complimenti al loro Imperadore; imperocchè prendono occasione di celebrare le distintive virtù di lui; non quali apparvero in alcuna particolare azione, ma quali risplendettero nell'aspetto generale del suo carattere. Tant'oltre andò questo capriccioso pensiero, che vediamo su molte delle loro

medaglie il suonar di Nerone, e la scherma di Commodo. Ai dì nostri voi non troverete giammai nè la generosità del Re di Francia, nè la Pietà dell' Imperatore rammemorata in tal foggia. Oltre di questo i Romani accostumarono di registrare le gloriose azioni di pace, che tornarono in vantaggio de' popoli egualmente, che i fatti guerreschi. La remissione di un debito, la soppressione di un tributo, o di una tassa, il risarcire un porto, o il costruire una Via pubblica, non avevanfi per improprij soggetti d'una medaglia. Si abbracciava con giubilo ogni opportunità d'animare negl' Imperadori la beneficenza, e si comprendeva assai bene, che molti di questi atti benefici spargevano un più ampio, e più durevole influsso sulla felicità, e sul prospero stato de' Cittadini, che il fortunato evento d'una vittoria, o la conquista di una nazione. In Inghilterra potrebbe forse parere una stravaganza l'aver battuta una medaglia per l'abolizione della tassa su i focolari nell'ultimo regno, o batterne una nel regno presente per l'applicazione fatta di cento mila lire sterline
ad

ad oggetto di continuare la guerra. Parmi, soggiunse Eugenio, che se avessimo seguita la pratica degli antichi Romani, avremmo avute medaglie pel risarcimento de' nostri Cantieri, per l'introdotta navigazione de' nostri fiumi, per la costruzione de' nostri vascelli da guerra, e per simili soggetti, che senza dubbio le hanno meritate. La ragione perchè ciò è stato trascurato, disse Filandro, sarà forse questa: I nostri Principi hanno essi soli il diritto di battere le loro proprie medaglie, e credono per avventura, che faria comparsa di vanità l'innalzar tanti trofei, e monumenti di lode al proprio merito; laddove tra gli antichi Romani il Senato vegliava perpetuamente sopra le azioni dell'Imperatore, e se appariva nella vita di lui cosa degna di medaglia, gliene faceva senza più la sempre gratissima offerta. Per altra parte poi egli è vero, che le adulazioni del Senato manifestavano spesso tale bassezza d'animo, che appena sarà chi si avvisti di trovarla in un ordine d'uomini sì cospicui. E quì di passaggio è da notarsi, che fu gli antichi con non appari-

sce giammai ombra di satira, o di derisione.

Qualunque vittoria si riportasse contro i nemici stranieri, o i diversi pretendenti all' Impero ottenessero l'un contro l'altro, se ne faceva menzione su i conj senza la menoma amarezza, o satirica allusione. Gl' Imperatori stessi scherzavano sovente su i loro rivali, o predecessori, ma le monete conservavano sempre la lor gravità. Potevano pubblicamente inveire gli uni contro gli altri ne' loro scritti, o discorsi; ma non mai ne' lor conj. Che se altre storie noi non avessimo de' romani Imperatori, se non quelle, che su le loro monete troviamo, essi ci sembrerebbero la più virtuosa serie di Principi, che mai felicitassero l'uman genere: dove per lo contrario se alle lor vite ponghiam mente, molti di loro ci compariscono mostri di lascivia, e di crudeltà, che quasi fanno onta all' umana natura. Sono adunque le medaglie altrettanti complimenti ad un Imperatore, che gli attribuiscono tutte quelle virtù, e quelle vittorie, delle quali a lui stesso è piaciuto millantarsi. Il per-
chè

chè se da esse prender vogliate tutte le vostre notizie, vi figurerete Claudio un conquistatore non men grande di Giulio Cesare, e Domiziano più faggio di Tito di lui fratello.

Tiberio ne' conj suoi è tutto placidezza, e moderazione; Caligola, e Nerone sono amorosi padri della lor patria, Galba special protettore della pubblica libertà, e Vitellio magnifico ristoratore di Roma. E per dir breve, se avete in animo di voler pur vedere Commodo religioso, Caracalla pio, e Eliogabalo divoto, potete trovarli o nella iscrizione, o nell' insegna delle loro medaglie. Ma non così le moderne; le quali per lo più son cariche d'ironia, e di satira. Appena insorgono dissensioni tra i nostri Re, che le lor Zecche si dichiarano anch' esse la guerra, e la loro malizia apparisce su le loro medaglie. Talvolta s' incontrano tratti assai delicati di scherno, de' quali non avvi esempio alcuno negli antichi impronti; ma lascerò a voi il decidere, se pur dovrebbero trovare ivi il lor luogo. Confesso, disse Cintio, che noi a mio parere generalmente

abbiam torto, allorchè ci sviamo dagli antichi, poichè il costume loro è per la maggior parte fondato fulla ragione. Ma se i nostri Antenati hanno pensato conveniente cosa l'essere gravi, e seriosi, io spero che i lor posterì possano ridere senza ombra di offesa. Quanto a me non so riguardare questo genere di scherzo, che come un raffinamento delle medaglie: nè vedo come non ve ne possano essere alcune destinate a divertire, giacchè altre ve ne sono di più so lenne, e maestoso contegno; in quella guisa appunto, che una vittoria può esser celebrata del pari in un epigramma, e in un eroico poema. E se gli antichi avessero lasciato luogo allo scherzo in alcuno de' loro conj, io non dubito, che questi stati fariano i più apprezzati di una raccolta. Oltre al piacevole trattenimento, che in essi avremmo trovato, ci avrebber anche fatto palese il vario stato dello spirito, e come questo fioriva, o decadeva in ciascun secolo dell'Impero romano. Filandro allora; non v'ha dubbio, disse, che i nostri antenati, se così fosse piaciuto loro, farebbono stati egualmente spi-

spiritosi, che la loro posterità. Ma io sono di parere ch' eglino accortamente abbiano sfuggito sì fatta vivacità ne' conj, perchè non si venisse a porre in questione la loro sincerità. Imperciocchè se dati si fossero allo scherzo, e alla satira, ci faria venuto in pensiero, che il loro oggetto fosse non d'ammaestrarci, ma di divertirci. Ho inteso dire, riprese Eugenio, che i Romani battevano molti conj su lo stesso argomento. Ove da noi seguasi l'esempio loro, tolto sarà ogni pericolo d'ingannare la posterità; poichè la più seria specie di medaglie servir potrà di commento alle altre di più lieve carattere. Come che sia, l'aria scherzosa de' moderni non può esser peggiore dell'adulazion degli antichi. Ma fino ad ora voi avete fatto menzione soltanto de' conj Imperatorj: io però ne ho veduto parecchi a' dì nostri battuti ad onore d'alcuni particolari. Molte monete vi sono, rispose Filandro, le quali al tempo degli Imperadori Romani, coniate furono in onor del Senato, dell'armata, o del popolo. Nè mi sovviene di aver veduto nell'antico Impero la faccia di alcun

Pri-

Privato, il qual non avesse qualche relazione coll' imperiale famiglia. Egli è vero, che Sejano ha il consolato suo impresso sovra un conio di Tiberio; perchè egli ebbe l' onore di dar il nome a quell' anno, in che il Salvator nostro fu crocefisso.

Passiamo oramai, ch' egli è tempo, alla leggenda, o iscrizione delle nostre medaglie, la quale essendo una delle più essenziali parti di esse, merita di essere più diffusamente esaminata. Al che Cintio: scelto avete un testo assai breve da amplificare: io avrei piuttosto creduto di sentire una critica dissertazione sul motto di un anello, che sulla iscrizione di una medaglia.

Molti moderni conj ho veduti, riprese Filandro, che anno avuta parte della leggenda iscritta su gli orli loro, come il *Decus & Tutamen* in certa nostra moneta; cosicchè pochi anni forse logoreranno quell' azione medesima, ad eternare la quale era il conio destinato. Furono gli antichi troppo avveduti per registrare le loro imprese sopra una sì cagionevole superficie. Starei per credere, soggiunse Eugenio, che abbiano i moderni scelto questo luogo per
la

la iscrizione, affinchè le figure poste da ambe le parti più speziose appariscano. Ho osservato in molti antichi conj una non so qual confusione fra la leggenda, e la divisa. Erano le figure, e le lettere mischiate per sì fatto modo, che potea parere, che il coniatore non sapesse ove collocare le varie parole della sua iscrizione. Voi avete immaginata, disse Filandro, una qualche scusa per le vostre medaglie, che portano l'intera leggenda su gli orli loro. Ma nel tempo stesso, che sono iscritte su gli orli, lo sono altresì sulla faccia, e sul roverscio. I moderni disegnatori non ponno restringere il soggetto della medaglia in una iscrizione, che è propria soltanto al volume intorno al quale essi scrivono; talchè avendo coperto, e guasto con lettere ambe le parti, costretti sono in certo modo a scrivere sul margine ancora. Quindi il primo errore ch'io scoprì in una moderna leggenda, sarà la troppa prolissità. Spesse volte la faccia intera di una medaglia ne è carica. E sembra talvolta, che l'autore abbia avuto in animo d'essere Ciceroniano nella sua latinità,

nità, e di sfendere un intero periodo. Vaglia ad esempio il solo roverscio di un conio battuto dal presente Imperatore, per la liberazione di Vienna. VIENNA AVSTRİÆ $\frac{4}{14}$

IVLII AB ACHMETE II. OBSESSA $\frac{2}{12}$ SEPT.

EX INSPERATO AB EO DESERTA EST. Allora Cintio: io prenderei questo per un paragrafo d'una Gazzetta piuttosto che per la iscrizione d'una medaglia. Sovviemmi, che voi ci rappresentaste i vostri antichi conij, come compendj di storia; ma i conij moderni, ove molti ne sieno simili a questo, dovrebbero esser compendjati lor medesimi. Confrontate con questa leggenda, disse Filandro, la brevità, e la chiarezza di quelle, che trovansi su i conij antichi.

Salus Generis humani. Tellus stabilita: Gloria Orbis Terræ. Pacator Orbis. Restitutor Orbis Terrarum. Gaudium Reipublicæ. Hilaritas Populi Romani. Bono Reipublicæ. Roma renascens. Libertas restituta. Sæculum Aureum. Puellæ Faustiniæ. Rex Parthis datus. Victoria Germanica. Fides Mutua. Asia subacta. Judæa capta. Amor mu-

*mutuus . Genetrix Orbis . Sideribus recepta :
Genio Senatus . Fides exercitus . Providentia
Senatus . Restitutor Hispaniæ . Adventui Aug.
Britaniæ . Regna Adsignata . Adlocutio . Di-
sciplina Augusti . Felicitas publica . Rex Ar-
menis datus .*

Quale maestà, e qual forza non si sente egli in queste brevi iscrizioni? Non rimanete voi sorpreso in veggendo tanta storia raccolta in sì piccolo spazio? Sovente in due parole avete il soggetto d'un intero volume.

Se le nostre moderne medaglie sono sì prolisse nella loro prosa, io le ravviso altrettanto tediose ne' loro versi. Talvolta portano in fronte un insipido epigramma di due distici. Ciò, disse Cintio, può concorrere a perpetuar le freddure, e le antitesi, e così far palese a' posteri, che i loro antenati furono sguajati, e di cattivo gusto. Io direi, che un conio esser può di grande uso ad un insulso poeta: poichè se non gli riesce di farsi immortale per la eleganza de' suoi versi, potrà almeno sperar questo vantaggio dalla consistenza, e durevolezza del metallo: E pure io non
con-

condanno soltanto, ripigliò Filandro, la sciocchezza, et il tedio di queste iscrizioni; ma supposto, che sieno di una moderata lunghezza, e di un aggiustato senso, perchè mai farle in verso? Egli è fuor d'ogni dubbio, che rimarremmo sorpresi in veder il titolo di un libro serio in rima; eppure non è cosa meno ridicola l'espore l'argomento d'una medaglia in un mezzo esametro. Nulladimeno tale è il costume de' nostri moderni medagliati: dove per lo contrario, se rivolgete l'occhio alle antiche iscrizioni, ammirate ivi un aspetto di semplicità nelle parole, ma una gran nobiltà nel concetto. Non così certamente nelle nostre medaglie, le quali generalmente vi recano dinnanzi un pensiero di poco significato, e questo involto in alcune parole, che sembran cominciare, e terminare un verso eroico. Allorchè il senso d'una iscrizione è abietto di sua natura, non è in potere de' Dattili, e de' Spondei l'innalzarlo, se nobile, non abbisogna di tali affettati adornamenti. Io mi ricordo di una medaglia di Filippo secondo in proposito della cessione fattagli da Carlo Quinto
del

del Regno di Spagna, con questa iscrizione: *Ut quiescat Atlas*. Un Ercole colla sfera sugli omeri ne è la divisa. Benchè poetico ne sia il pensiero, pure ardisco dire, che ne giudichereste la bellezza quasi perduta, se in quella vece si leggesse = *requiescat ut Atlas*. E per venire a qualche esèmpio della nostra nazione: Dopo conclusa la pace con la Olanda fu stampato un conio colla seguente leggenda = *Redeant commercia Flandris*. Il pensamento è in vero grandioso, ma per mio avviso, molto maggior comparsa avrebbe egli fatto in due o tre parole di prosa. Quì Eugenio; io veramente credo, che sia ridicola cosa il fare, che una iscrizione suonì, come un mezzo verso, ove questo non prendasi da antico autore. Ma io vorrei, che vi compiaceste di dichiararci l'opinione vostra intorno a quelle iscrizioni, che traggonfi da' latini poeti. Molte ne ho vedute assai graziosamente applicate, e mi do a credere, che ove sieno scelte con arte, esse non debbano giudicarsi immeritevoli di un posto nelle vostre medaglie.

A qualunque partito io mi appigli, disse

se Filandro, veggio sempre venirmi incontro gagliarde opposizioni. Coloro, che hanno formato il loro gusto su i conjunctivi, non vorranno in verun modo accordare tal mutazione; e per lo contrario gli uomini di spirito la riguarderanno, come un novello ornamento delle antiche medaglie. Nulladimeno vi saprem grado, se ci mostrerete quali regole vorreste, che si osservassero nella scelta delle vostre citazioni, giacchè pare, che voi principalmente insitiate sullo sceglierle con arte. Sappiate adunque, rispose Eugenio, che io giudico non bastar punto, che una citazione ci dichiari la semplice materia di fatto, dove ella non abbia alcuni altri pregi accidentali, che la pongano in maggior lume. In vero se una illustre azione, che di rado accade nel corso degli umani affari, venga esattamente descritta in un tratto di un antico poeta, ciò reca al lettore una assai piacevol sorpresa, e quindi può meritar posto in una medaglia. All'opposto se avvi più di una circostanza dell'azione specificata nella citazione, piace allora il vedere un' antica impresa

copiata in certo modo da una moderna; e che cammina del pari con essa in molte sue particolarità. In oltre, allorchè la citazione venga non solamente a proposito, ma abbia in se sapor di spirito o di satira, ella sempre meglio conviene ad una medaglia, poichè in se racchiude doppia capacità di piacere. Ma non avvi per mio giudizio iscrizione alcuna più atta per una medaglia, quanto una citazione, che oltre alla sua aggiustatezza abbia un certo che di elevato, e di sublime: poichè una sì fatta iscrizione s'accorda colla naturale grandezza dell'anima, e produce alta idea della persona, o dell'azion celebrata, che è uno de' principali oggetti di una medaglia.

E' cosa certamente assai bella, disse Eugenio, il vedere un verso di un antico poeta, distolto in certo modo dall'originale suo senso, e adattato ad un moderno soggetto. Bensì fa d'uopo che egli lo faccia spontaneamente, e di buon grado, senza esservi forzato da una mutazione nelle parole, o da un vario punteggiamento; mentre quando ciò accade, non può più

M

dirsi

dirsi verso di un antico Poeta, ma di colui, che lo ha travestito ad uso proprio.

Voi intanto, ripigliò Filandro, avete, credo io, esaurito l'argomento vostro; e penso, che le critiche da voi fatte su le poetiche citazioni, che così spesso incontriamo nelle nostre moderne medaglie, si possano molto bene applicare ai motti de' libri, e ad altre simili iscrizioni. Prima che abbandoniamo affatto le leggende delle medaglie, io non posso dispensarmi dall'osservare certo genere di spirito, che in molte delle moderne abbondantemente fiorisce, e massimamente nelle Germaniche, allorchè rappresentanci nella iscrizione l'anno, che furon coniate. Gli spiriti de' laboriosi Allemanni vi rigireranno per un intero dizionario per rintracciare una di queste ingegnose divise. Vi pensereste, che essi andassero in cerca di un idoneo classico termine, ma in vece di ciò attentamente ricercano una parola, che contenga un L. un M. o D. Laonde quando vedete una di queste iscrizioni, voi non dovete considerare tanto il concetto, quanto l'anno del Signore. E sonovi alcune straniere uni-

ver-

versità, presso le quali questa foggia di spirito è in tale stima, che siccome in Inghilterra voi apprezzate un uomo per esser egli un eccellente Filosofo o poeta, ivi si reputa eccellente per essere un gran Cronogrammista. Son queste forse, disse allor Cintio, alcune di quelle dolci provincie del regno Acrostico, che il Dryden ha assegnato a' suoi anagrammi, alle ale, et agli altari. E ciò basta, suppongo io, intorno alla leggenda di una medaglia. Parmi che voi ci prometteste di parlar per ultimo delle figure.

Poichè avemmo già, rispose Filandro, lungo discorso su questa parte de' conj nel nostro ragionamento intorno all'uso delle antiche medaglie, io non farò, che toccar leggiermente i principali capi, ne' quali variano fra loro le antiche, e le moderne. E in primo luogo i Romani appajono sempre nel vestito proprio di loro nazione, cosicchè v'accorgete delle picciole variazioni della moda ne' panneggiamenti della medaglia. Essi creduto avrebbero d'esporfi alle beffe, se avessero scolpito un Imperatore di Roma con greco mantello, ovve-

ro con mitra frigia. Per lo contrario le nostre moderne medaglie ripiene sono di *Toghe* e di *Tuniche*, di *Trabee*, e di *Paludamenti*, e di parecchie altre vetuste guarniture, che cominciarono a diffondere mille anni sono. Voi assai spesso vedete un Re d'Inghilterra o di Francia vestito come un Giulio Cesare. Si penserebbe a tal vista, che avesser avuto nell'animo di passar presso i posteri per Imperadori Romani. La stessa osservazione può estendersi a i varj costumi, e alle diverse religioni, che osservansi su i nostri con antichi, e moderni. Nulla v'è di più ordinario, che il vedere allusioni ai romani costumi, et alle romane ceremonie sulle medaglie anche di nostra nazione. Anzi non di rado esse portano la figura di una pagana Deità. E se mai accaderà, che i posteri formino idea di noi sulle nostre medaglie, dovranno immaginarsi per certo, che uno de' nostri Re porgesse divoto culto a Minerva, un altro adorasse Apollo, o per dir meglio, che tutta la nostra religione fosse una mescolanza di Paganesimo, e di Cristianesimo. Non furono per buona for-

te i Romani colpevoli della stravaganza medesima, poichè allora tal confusione insorta farebbe nelle loro antichità, che i loro conj non avrebbero avuta la metà dell' uso, che vi troviamo. Riguardar dobbiamo le medaglie, come altrettanti monumenti consegnati alla eternità, che forse dureran tuttavia, poichè tutte l'altre memorie de' secoli stessi faranno logore, o perdute. Sono una spezie di dono fatto da coloro, che presentemente vivono, a quelli, che giacciono sommersi negli abissi dell' avvenire. Che se solamente tendessero ad istruire le tre, o quattro venture generazioni, non farebbero in gran pericolo di esser male interpretate: ma siccome son destinate a passare nelle mani de' posteri da noi lontanissimi, e appunto allora aver debbono il lor massimo uso, quando i governi, i costumi, e le religioni avran forse sofferto un total cambiamento; così dobbiam prenderci attenta cura di non tramandare in esse false notizie, nè di caricarle di divise, che un giorno riescano dubbiose o poco, o nulla intelligibili.

Non ha guari, riprese Eugenio, che io

M 3

vidi

vidi una medaglistica Istoria dell' odierno Re di Francia. Sembra in vero, che ragionevol cosa fosse l' aspettarli le medaglie di quella nazione bellissime, e perfettissime; mentre avvi una società stipendiata, e stabilita a posta per disegnarle. Se non vi è discaro, disse Filandro, noi le esamineremo in quell' aspetto medesimo, in cui le nostre passate osservazioni le hanno poste; ma a condizione però, che voi non riguardiate quegli errori, che in esse io rinvengo se non come una mia privata opinione. In primo luogo adunque io giudico impossibile cosa l' apprendere dalle medaglie franzesi o la religione, o i costumi, o gli abiti di quella nazione. Voi in alcune di esse vedete la Croce del nostro Salvatore; & in altre la Clava d' Ercole. Là mirasi un Angiolo, quì un Mercurio. Egli è infallibile, disse Filandro, che avvi una strana mescolanza di paganesimo, e di cristianesimo ne' conj loro. Per cagion d' esempio, qual connessione si trova egli fra la figura di un Toro, e lo stabilimento d' una Colonia franzese in America? Fecero già i Romani uso di questo
sim.

simbolo per alludere ad uno de' loro costumi nella spedizione d' una Colonia : ma pei Franzesi un Ariete, un Elefante faria stato un emblema egualmente significativo. E poi quale cosa può darfi più stravagante, che il vedere un Re di questo secolo vestito come un Imperatore di Roma, colle braccia dinudate sino al gomito, col capo cinto d'alloro, et una Clamide sulle spalle? Io mi do a credere, riprese Eugenio, che la società de' medagliisti ve ne addurrebbe le ragioni. Voi stesso concedete, che la leggenda sia latina; e perchè non ponno i costumi, e gli ornamenti trarsi dalla nazione stessa, onde si è tratto l'idioma? massime dacchè sono essi tanto universalmente cogniti agli eruditi. Vi confesso anch' io, soggiunse Filandro, che se mirano essi soltanto a manifestare ai posteri varie parti della storia del loro illustre Monarca, non fa mestieri il pensare alle altre circostanze della medaglia : ma io credo che farebbe egualmente piacevole, ed istruttiva cosa alle età future, il rimirare gli abbigliamenti, e i costumi de' loro antenati, non meno che gli edifi-

cj, e le vittorie. Oltre di che non parmi che abbiano sempre saputo scegliere una occasione propria ad una medaglia. Avvene una per esempio sopra l'esser gl'Inglesi andati falliti nel loro attentato sopra DunKerque; allorchè nell'ultimo regno s'ingegnarono di far saltare un forte, e di bombardar la Città. Che hanno essi fatto ivi i Franzesi? Eppure trovasi una medaglia con questa iscrizione: *DunKirKa illa-fa*. E tralasciando ogni cavillazione sopra i due *K* in *DunKirKa*, o sopra la parola *Illafa* impropriamente adoperata, la medaglia tutta, se mal non m'appongo, serve non tanto all'onor de' Franzesi, che degli Inglesi.

———— *quos opimus*

Fallere, & effugere est triumphus.

Altri pochi errori potrei rammentare, o almeno da me creduti tali; ma nello stesso tempo sono sforzato a concedere, che questa serie di medaglie sia la più perfetta tra le moderne nella bellezza del lavoro, nell'aggiustatezza della divisa, e nella proprietà della iscrizione. Per questi, et altri capi le franzesi medaglie più alle anti-
che

che si accostano di tutte l'altre, siccome a dir vero alla nazione franzese noi siamo obbligati de' maggiori lumi, che hanno generalmente rischiarata questa intera scienza.

Nè quì trascorrer voglio la medaglistica istoria de' Pontefici romani, ove sono molti conj di eccellente lavoro, e che in se non hanno, credo io, que' difetti, de' quali ho parlato nella precedente serie. Sono essi que' Sovrani sempre Romani - cattolici sì nella insegna, che nella iscrizione; le quali entrambe son ricavate per lo più dalle sacre Scritture, e perciò non disdicevoli al carattere di quel Principe, che rappresentano. Così allora quando Innocenzio XI. era immerso in una grave apprensione cagionatali da certo Sovrano, fe' uscire un conio, che sul roverscio aveva una nave da' flutti agitata, per rappresentare la Chiesa. Sulla faccia appariva la figura del Salvator nostro passeggiando nell'acque, e S. Pietro in atto di gettarsegli à piedi. La iscrizione, se men sovviene era in latino, e significava: *Ajuto, o Signore, altrimenti io pero.* Ma parmi, disse Cintio, che sotto questo capo delle figure in-

intorno gli antichi, e moderni conj udir dobbiamo il parer vostro circa la differenza, che appare nel lavoro di ciascheduna. E Filandro: sappiate adunque, che fin verso il terminare del terzo secolo, quando era universale la decadenza delle arti tutte appartenenti al disegno, non mi ricordo di aver veduta la testa di un Imperatore romano col volto in prospetto. Appajono eglino sempre in profilo; lo che ci dà la veduta di una testa, la quale, al parer mio, ha in se non so che di maestoso, e che altresì meglio convienfi alle dimensioni di una medaglia. Oltre a ciò, tale situazione mostra il naso, e le ciglia, con le varie prominenze, ed incavi delle fattezze, molto più distintamente d'ogni altro genere di figura. Nel basso Impero vedesi sopra un conio quantità di larghe gotiche faccie, come altrettante Lune piene. Anche fra i conj moderni, ne abbiamo d' ambe le sorta, benchè le più eleganti sieno all'antica. E per dir tutto, voi osservate le figure di molti antichi conj alzarfi in assai più vago rilievo, di quelle, che su i moderni si scorgono. Questa

sta purè è una bellezza, che venne meno colla grandezza degli Imperadori romani, talchè vedete i loro volti decadere per grado nelle diverse declinazioni dell' Impero, finchè giunti circa al tempo di Costantino, quasi piani divengono egualmente, che la superficie della medaglia. Indi appariscono cotanto liscj e uniformi, che direste avere il coniatore creduto, che un volto schiacciato fosse una delle maggiori bellezze. Io m'immagino, ripigliò Eugenio, che gli scultori di quel secolo fossero dello stesso gusto, che un Prete greco, che stava comprando in Venezia alcuni religiosi quadri. Fra gli altri uno assai nobile di Tiziano gli fu mostrato. Il Prete, dopo di averlo minutamente considerato, rimase formamente offeso dalla stravaganza del rilievo, come egli s'espressè. Voi sapete, disse, che la nostra religione ci vieta l'idolatria: noi non ammettiamo altre immagini, fuor di quelle, che son disegnate sopra una piana superficie: la figura da voi mostratami, rialzasi all'occhio in guisa tale, che non la tollererei certamente nella mia Chiesa più di quello, che
mi

mi tollerassi una statua . Allora Filandro: potrei raccomandare il vostro Prete greco a' parecchi famosi Pittori di qua dall'Alpi, che non mancherebbono d' incontrare il suo gusto . Tuttavolta è d' uopo il confessare, che le figure su varie delle nostre moderne medaglie sono rialzate, e tondeggiate con gran perfezione . Ma se in questa parte voi le confrontate colle più perfette de' tempi antichi, i professori dell' arte vi diranno generalmente, che queste ultime meritano la preferenza .

Cintio, et Eugenio, comechè assai paghi del ragionamento di Filandro, pure non ebber dispiacere, che terminasse: poichè il Sole cominciava a piombar gagliardamente sopra di loro, e già penetrato aveva in molte parti il pergolato de' loro passeggi. Nè sì tosto ebbe Filandro fatto fine al suo parlare, che s' accorse egli ancora del caldo; e senza più proposte agli Amici di ritirarsi alla sua casa, per ivi procacciarsi un' ombra migliore. Accettarono ambidue prontamente l' offerta; ed io frattanto, giacchè essi si son ritirati, terminerò opportunamente il mio Dialogo.

TRE SERIE
DI
MEDAGLIE

Illustrate

DAGLI ANTICHI POETI

Ne' precedenti Dialoghi.

..... *decipit*

*Frons prima multos: rara mens intelligit
Interiori condidit quæ cura angulo*

Phædr.

*Multa poetarum veniet manus, Auxilio quæ
Sit mihi.....*

Hor.

P R I M A S E R I E.

1. VIRTUTI AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Domitiano*.
 2. HONOS ET VIRTVS. Rovescio di *Galba*.
 3. CONCORDIA AVG. S. C. Rovescio di *Sabina*.
 4. PAX ORBIS TERRARUM. Rovescio di *Ottone*.
 5. ABVNDANTIA AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Gordiano Pio*.
 - 6, 7. FIDES EXERCITVS. Rovescio di *Eliogabalo*.
 8. SPES AVGVSTA. Rovescio di *Claudio*.
 9. SECVRITAS PVBLICA. S. C. Rovescio di *Antonino Pio*.
 10. PVDICITIA. S. C. Rovescio di *Fauslina Juniore*.
 11. PIETAS AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Fauslina Seniore*.
 12. AEQVITAS AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Vitellio*.
 13. AETERNITAS. S. C. Rovescio di *Antonino Pio*.
 14. SAECVLVM AVREVM. Rovescio di *Adriano*.
 15. FELIX TEMPORVM REPARATIO. Rovescio di *Costantino*.
 16. AETERNITAS AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Adriano*.
 17. AETERNITAS. S. C. Rovescio di *Antonino*.
 18. VICTORIA AVGVSTI. S. C. Rovescio di *Nerone*.
 19. SARMATIA DEVICTA. una Vittoria. Rovescio di *Costantino*.
 20. LIBERTAS PVBLICA. S. C. Rovescio di *Galba*.
-

S E C O N D A S E R I E.

1. FELICITATI AVGVSTI. COS. III. P. P. S. C. Rovescio di *Adriano*.
2. PONTIF. MAX. TR. POT. PP. COS. II.
3. P. N. R. S. C. Rovescio di *Claudio*.
4. S. C. Rovescio di *Augusto*.
5. S. P. Q. R. P. P. OB. CIVES SERVATOS. Rovescio di *Caligola*.

6. Ro.

6. *Rovescio di Tiberio.*
7. FIDES PVBLICA. *Rovescio di Tito.*
8. PRAETOR RECEPT. *Rovescio di Claudio.*
9. FECVNDITAS. S. C. *Rovescio di Julia Augusta.*
10. NERO CLAV. CAESAR. IMP. ET OCTAVIA.
AVGVST. F. *Rovescio di Claudio.*
11. ORIENS AVG *Rovescio di Aureliano.*
12. *Rovescio di Commodo.*
13. GLORIA EXERCITVS. E. S. I. S. }
14. PRINCIPI IVVENTVTIS. S. C. } *Rovescio di Costantino.*
15. M. CATO. L. VETTIACVS. II. VIR. LEG. IV.
LEG. VI. LEG. X. C. C. A. *Rovescio di Tiberio.*
16. TR. P. VII. IMP. III. COS. V. P. P. S. C. *Rovescio di Trajano.*
17. TR. POT. V. IMP. III. COS. II. S. C. *Rovescio di Lucio Vero.*
18. PAX AVG. S. C. *Rovescio di Vespessano.*
19. IMP. VIII. COS. III. P. P. }
S. C. DE GERMANIS } *Rovescio di Marco Aurelio.*
20. IMP. VIII. COS. III. P. P. }
S. C. DE SARMATIS }
21. *Rovescio di Trajano.*
22. TR. POT. XIII. P. P. COS. II. *Rovescio di M. Aurelio.*
23. DIVVS AVGVSTVS PATER. *coniat sotto Tiberio.*
24. COS. III. S. C. *Rovescio di Antonino Pio.*

T E R Z A S E R I E.

1. FELIX ADVENT. AVG. G. NN. PEN. *Rovescio di Diocletiano.*
2. AFRICA. S. C. *Rovescio di Settimo Severo.*
3. AFRICA. S. C. *Rovescio di Adriano.*
4. AEGIPTOS. S. C. *Rovescio di Adriano.*
5. MAVRETANIA. S. C. *Rovescio di Adriano.*
6. HISPANIA. S. C. *Rovescio di Adriano.*

7. AD.

7. ADVENTVI AVG. GALLIAE. S. C. Rovescio di *Adriano*.
8. ITALIA. S. C. Rovescio di *Marco Antonino*.
9. ROMA. S. C. Rovescio di *Nerone*.
10. RESITVTORI ACHAIAE. Rovescio di *Adriano*.
11. BRITANNIA. Rovescio di *Antonino Pio*.
12. RESTITVTORI SICILIAE. S. C. Rovescio di *Adriano*.
13. IVDEA CAPTA. S. C. } Rovescio di
14. VICTORIA AVGVSTI. S. C. } *Vespasiano*.
15. PARTHIA. S. C. COS. II. Rovescio di *Antonino Pio*.
16. ANTIOCHIA.
17. ΘΤΑΤΕΙΡΗΝΩΝΚ. CMTPN. ΣΤΡ. Τ. ΦΑΒ. ΑΛ
ΑΠΟΛΛΙΝΑΡΙΟΥΤ. Rovescio di *Marco Aurelio*.
18. ARAB. ADQ. S.P.Q.R. OPTIMO PRINCIPI S.C.
Rovescio di *Trajano*.

*Si avverte, che se manca in alcuni conj l' Intaglio,
manca questo ancora nell' originale.*

Series I.





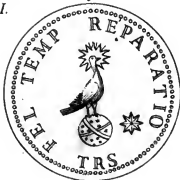
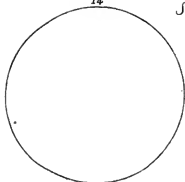
Series 1.



14

Serie I.

15



16



17



18



19



3

Serie I. 20



Serie II. 1



Seriell.



12



Serie II.

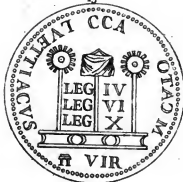
13



14



15



16



17



18



Serie II.

19



20



21



22



23





Serie II.

24



Serie III.

1



2



3



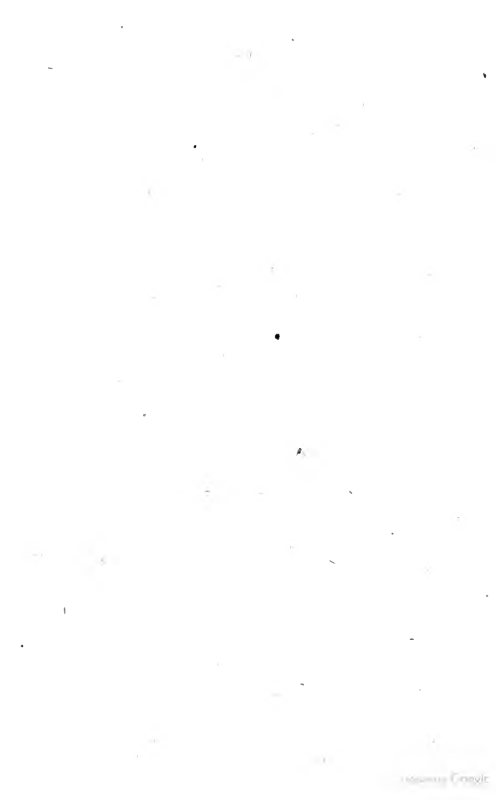
4



5



8



Serie III.





Serie III.

